la presse

PUBLIREPORTAGE — MONTRÉAL, SAMEDI 24 SEPTEMBRE 1983

LA DÉCORATION

- 10 FAÇONS D'AMÉNAGER LE COIN-CANAPÉ
- KIT OU DOUBLE: LA MODE JEUNE
- LES NOUVEAUTÉS
- TENDANCE: LE STYLE DÉNUDÉ
- OPTION CUISINE

48 PAGES

UNE FAÇON DIFFÉRENTE D'ÊTRE RUSTIQUE

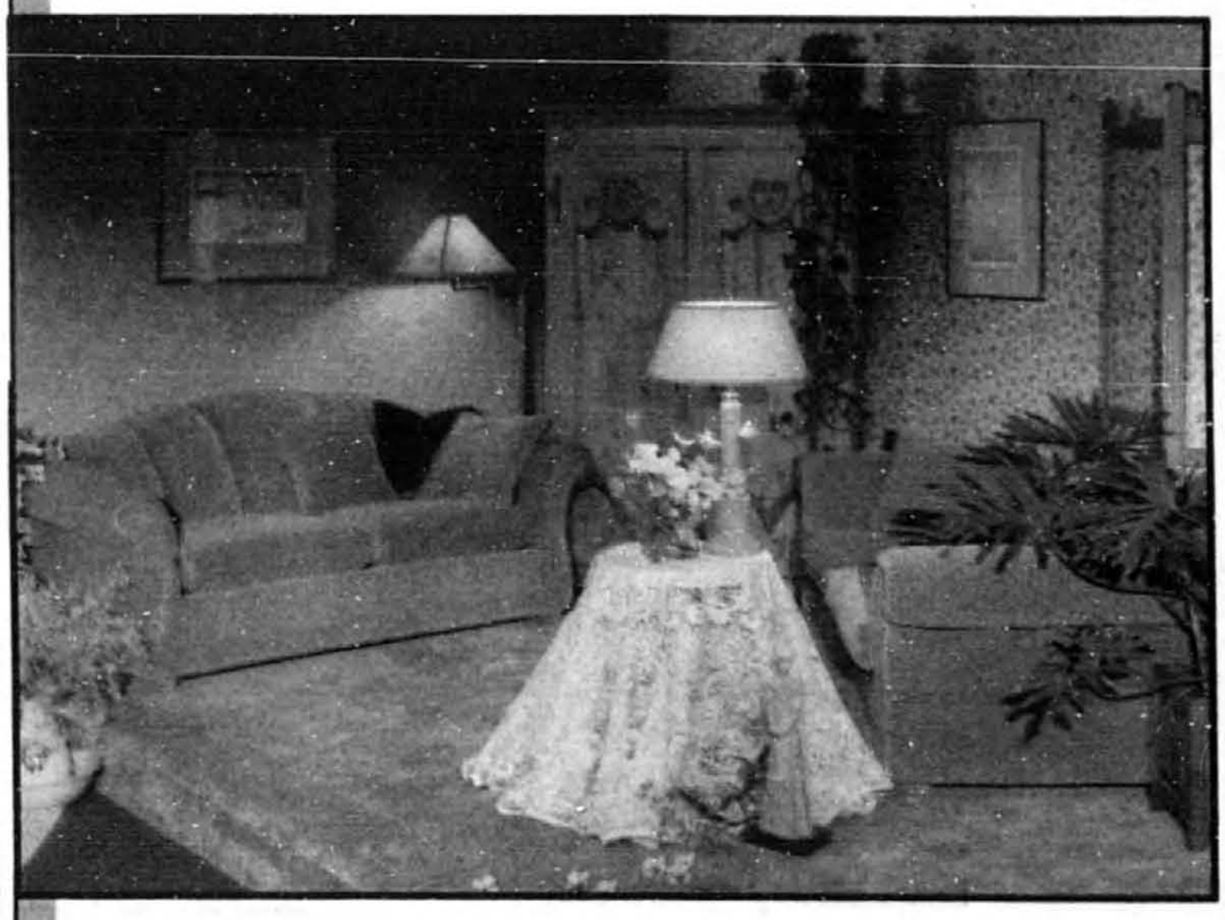


Un nouveau mobilier raffiné, en pin massif, à la fois pratique et construit de façon traditionnelle. Une commode, une armoirette et une table de nuit.

1 997$

Lit en fer et laiton.

797$



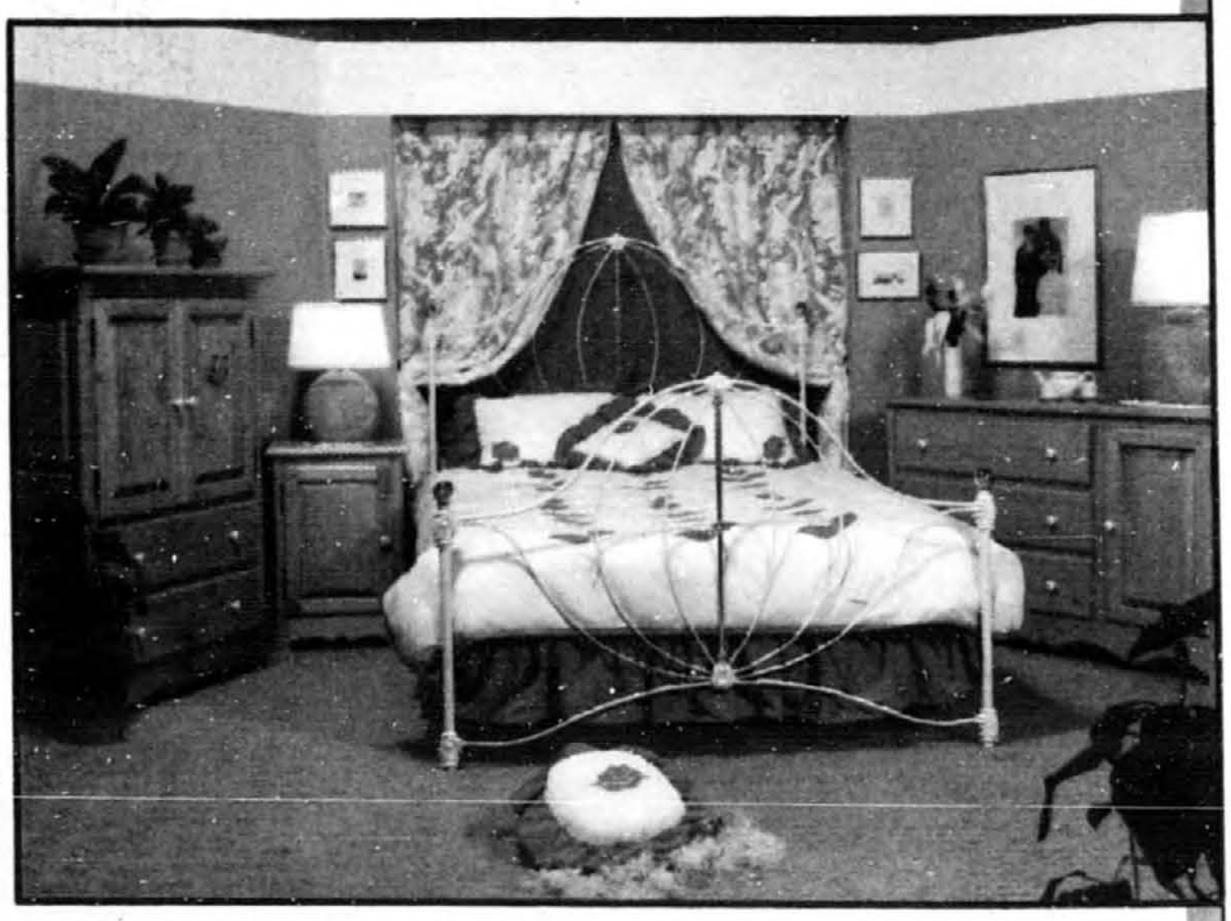
Mobilier de chambre à coucher en pin massif sculpté coquille exécuté dans la plus pure tradition par nos artisans. Armoire, lit, commode et table de nuit.

2 997$

Pour un confort et une durabilité.
2 causeuses en velours (acrylique).
Choix de 4 couleurs.

997$ la paire

Bibliothèque 3 sections. **997$**

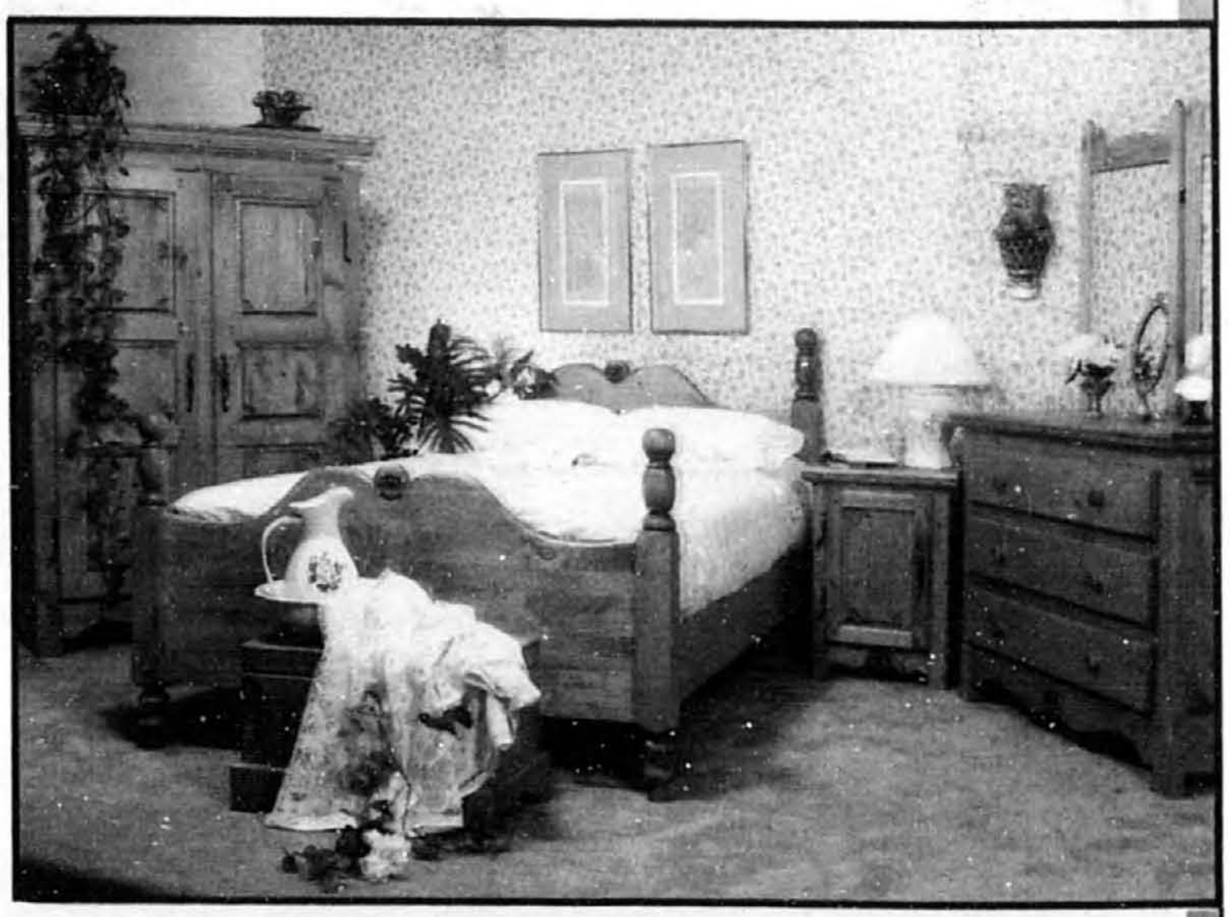


Armoire en pin massif sculpté coquille.

1 289$

2 causeuses de style rétro en velours de haute qualité (coton et acrylique). Choix de 3 couleurs.

1 289$ la paire



le mouton bleu inc.

550, rue Saint-Zotique est (514) 271-8552
6550, rue Beaubien est (514) 255-8512

Financement bancaire sur place

Livraison gratuite partout au Québec

VENTE 7 DERNIERS JOURS

LA VENTE SE TERMINE SAMEDI LE 1er OCTOBRE 1983 à 5 h 00 P.M.

Étagères murales Mirage

Disponibles dans les finis : amande — teck — chêne — gris et noir



Toutes les pièces peuvent être vendues séparément. Cabinets à boisson, bibliothèques, cabinets à porcelaine. Installez-y votre chaîne stéréo ou encore montez-y votre téléviseur pour libérer le plancher.

Telle qu'illustrée **$498.00**



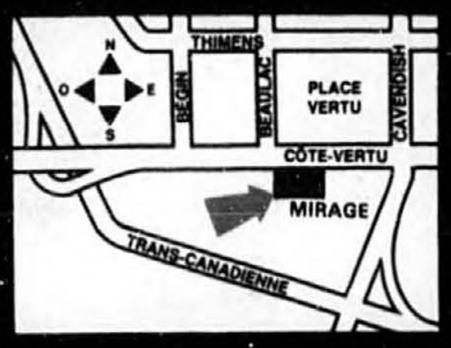
OU BIEN

Ajoutez d'autres unités. Le verre teinté donne une apparence plus douce et plus chaude. L'éclairage indirect donne un cachet et une atmosphère à votre pièce. Les portes réglables ou interchangeables (placez une porte à la place d'une vitre, etc.), à autofermeture se referment bien et en silence.

Telle qu'illustrée **$998.00**

Mirage Wood

MEUBLES ET DÉCOR INC.
VILLE SAINT-LAURENT



- (précédemment dans le centre Place Vertu)
  MAINTENANT
  face au centre Place Vertu salle d'exposition et entrepôt
  3440, chemin Côte-Vertu 336-0593
- Les Galeries Taschereau
  733, boul. Taschereau
  Greenfield Park 465-9942
- Centre Rockland
  2305, chemin Rockland
  Ville Mont-Royal
  Plancher principal, section mauve
- 8948, boul. Langelier
  St-Léonard, Qué. 326-8320

LE
CHÄTEAU
D'AUJOURD'HUI

1125, boul. St-Martin
382-4710 Laval

6370, rue St-Hubert
273-7258 Montréal

6375, rue St-Hubert
273-7788 Montréal

Complexe Desjardins
288-4191 Montréal

canapé "Nouvel air"



Un réseau international – Une nouvelle politique de prix.

Dans le cadre de sa nouvelle politique de prix, le Château d'aujourd'hui vous suggère le Nouvel Air.

Conçu de toile de parachute, tissu exclusif à la maison, ce canapé est le témoignage des nouvelles tendances du design contemporain.

D'inspiration italienne, il témoigne du souci du Château d'aujourd'hui dans la sélection de mobilier plus accessible grâce à son réseau international.

Disponible aussi en canapé-lit. Il est offert dans les teintes de taupe, gris, beige chameau.

Dimensions: longueur: 180 cm
profondeur: 93 cm

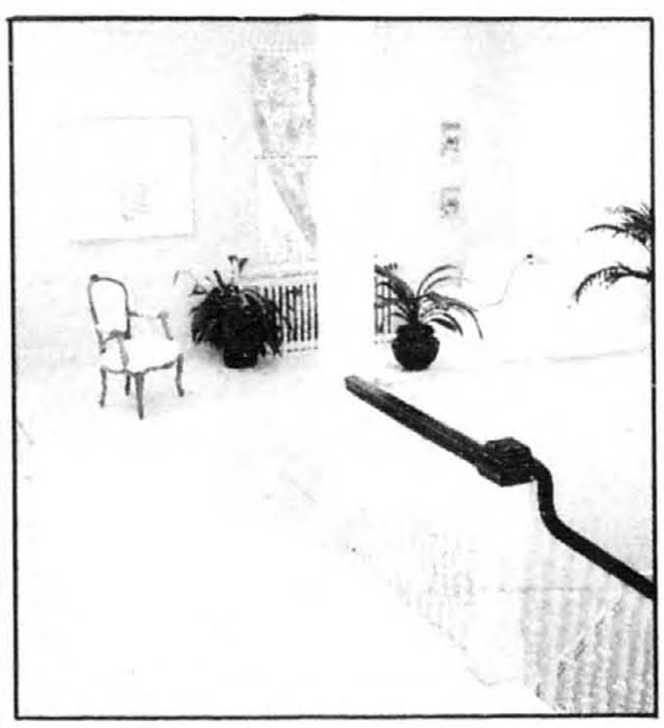


Prix habituel: 995 $
Nouvelle politique de prix: 750 $

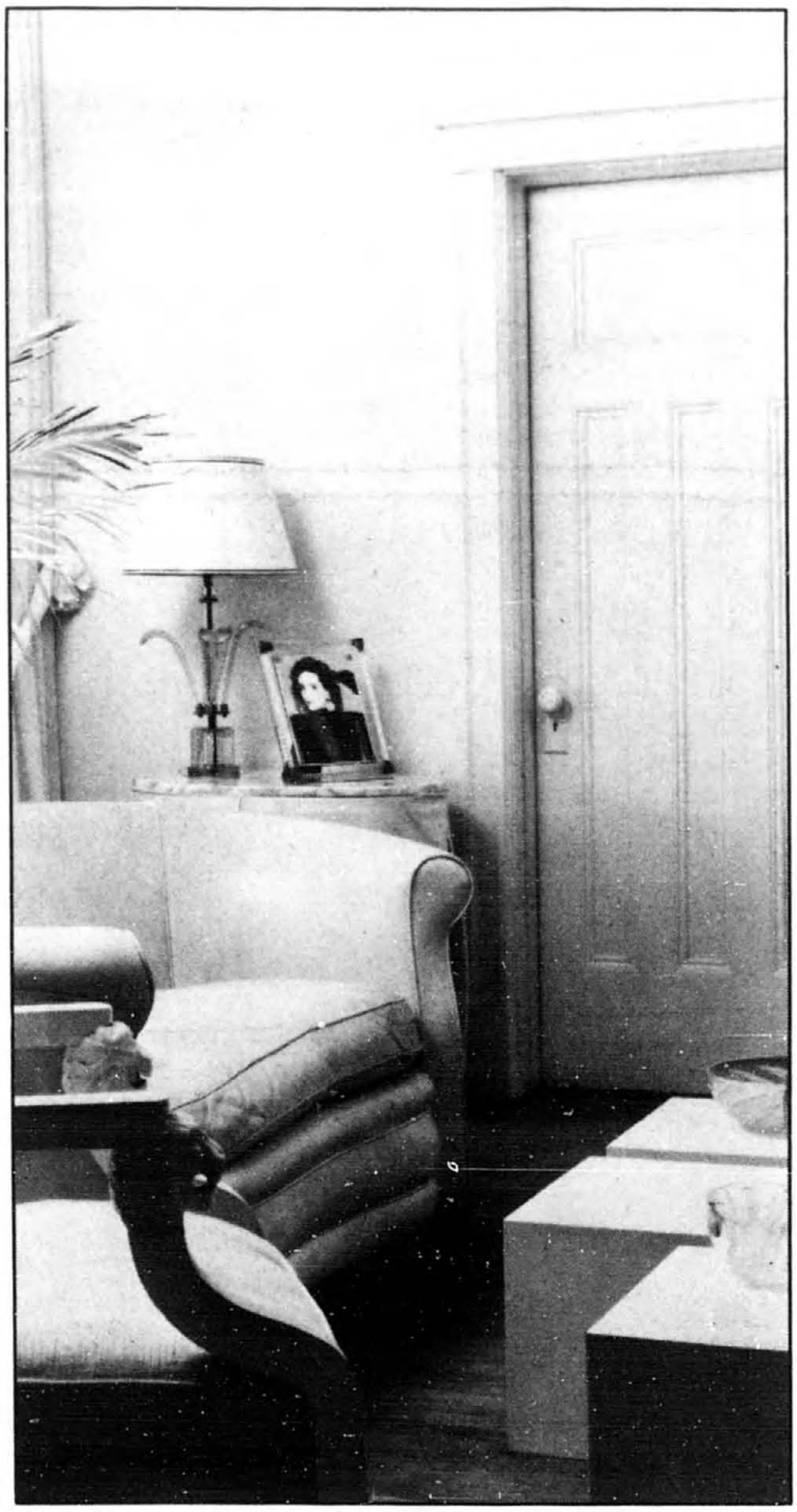
Styliste:
François Goudreau

Photographe:
André Cornelier

Conception graphique:
Jacques Bourget







L'IMPORTANT, C'EST VOUS

En plein soleil, on refuse de croire à l'automne. En pleines vacances, on préfère oublier la rentrée. Seulement, la saison grincheuse revient et on va devoir se réfugier dans sa maison, toutes portes closes sur sa douceur et sa chaleur apaisantes.
Pour nous y aider nous avons dégagé trois idées-maîtresse que nous avons voulu illustrer de façon très concrète, très ouverte aussi.

C'est d'abord le dépouillement, le goût du vide, le style dénudé rigoureusement impeccable. C'est la plus parfaite de toutes les tendances car elle découvre enfin l'architecture intérieure. On va cesser de «décorer» pour cacher, camoufler, remplir; on va libérer les murs, ouvrir des verrières sur le soleil, accrocher des puits de lumière sur le ciel, apprivoiser l'espace et le meubler, juste ce qu'il faut.

Être «bien chez-soi», nous l'avons axé sur cette plage de repos, d'amitié et d'échange que constitue le coin-canapé. Nous vous présentons dix façons de le vivre.

Puis nous sommes passés au meuble à petit prix et encombrement réduit. Il nous apprend la mobilité, le goût des formes simples, le pratique des choses. C'est kit ou double, pile ou face, l'été continué, le travail organisé; c'est le goût des jeunes budgets, la mode-étudiants, la décontraction retrouvée.

Bien sûr, il y a d'autres manières que celles-ci de concilier luxe et dépouillement, évasion et protection, foisonnement et rigueur. Les aspirations essentielles sont toujours contradictoires. La mode? Il y a belle lurette qu'il n'y a plus de dogme, de lignes, de grands principes. Les maisons refusent de se laisser enfermer entre quatre murs et seize normes. Elles veulent vivre. Les designers le savent bien dont le métier exige, outre du goût, une grande dose de psychologie. Avant d'ébaucher un projet, il leur faut connaître l'âge, le métier, le rythme de vie, les désirs, les manies, bref la personnalité de leurs clients. Il leur faut savoir s'ils aiment vivre beaucoup ou peu chez eux, le jour ou la nuit, s'ils préfèrent la solitude ou la compagnie.

C'est donc votre style que votre maison doit refléter. L'important, ce ne sont pas les murs laissés à la brique, les poutres apparentes, le formica ou le néon; l'important, c'est vous. Mettez de l'ordre dans vos goûts, dans vos envies, précisez vos priorités, définissez vos exigences et organisez un ensemble qui corresponde à votre vie.

N'ayez garde d'oublier l'essentiel. Une maison c'est d'abord fait pour être heureux. Avec des fenêtres ouvertes sur la liberté, des portes fermées sur les coeur à coeur, du feu dans les cheminées, des pièces gaies, aérées, où l'on se raconte, des canapés profonds où l'on s'enfonce, des lampes rhéostat pour régler l'intensité, balayer le mur, créer des zones d'ombre et de lumière, pour embellir.

KIT OU DOUBLE

Né en Scandinavie il y a quelque trente ans, arrivé sur le marché québécois il y a trois ans à peine par le réseau Ikea qui a «stressé» quelque temps le négoce d'ici, le mobilier en kit est en passe de s'installer partout. Ses points forts: une grande adaptabilité à tous les problèmes d'aménagement, des petits prix, la suppression des délais et des intermédiaires, des intallations modulaires pouvant être démontées et remontées plusieurs fois. D'ailleurs, les composants à assembler et à visser tiennent dans un carton.

Le kit s'adresse à une clientèle jeune, urbaine, plutôt cultivée, relativement aisée, peu conformiste, qui aime bricoler, a la bougeotte, se moque des signes extérieurs de richesse et du «standing» mais attache de l'importance à l'agencement, à la mise en scène des meubles et des objets. La décoration, pour elle, est synonyme d'astuces, de confort, de souplesse, de mobilité et de simplicité. Le meuble n'est plus une valeur en soi ni un placement; on achète décontracté comme on s'habille en jeans, c'est une question de génération et de style de vie.

Pour l'illustrer, nous avons privilégié deux modes de vie. Le premier, peu cher, drôle, se veut une fantaisie, un clin d'oeil aux vacances.

L'autre emploie un mobilier modulaire, évolutif, de bonne qualité, déjà plus sérieux, dont la vocation première est d'être un meuble de rangement et dont l'utilisation par l'adjonction de portes et de tablettes, se trouve diversifiée et adaptée à toutes les pièces de la maison; Gautier, son fabricant, dit que c'est «un meuble intelligent, pensé depuis A jusqu'à Z»: à le voir, on le croit sans peine. Il démontre en tout cas que la recherche de confort et une certaine sophistication ne sont pas indifférents au kit.



LE SOLDE SPECTACULAIRE



Livraison gratuite dans un rayon de 80 km

Salle à manger de style classique

— Vous pouvez retrouver ce splendide décor, à prix abordable, dans votre foyer. Une table ovale extensible, 4 chaises droites soigneusement rembourrées et un élégant buffet aux appliqués somptueux surplombé d'un vaisselier à portes vitrées complètent cet ensemble de qualité.

Livraison et service inclus.

999$ 7 morceaux

Entreposage et livraison gratuits

Salon colonial

— Luxueux recouvrement en velours acrylique doux au toucher mais robuste. Carcasse en bois dur. Coussins des sièges amovibles. Volant plissé qui dissimule la base.

799$
2 morceaux
Livraison et service inclus.

BRAULT & MARTINEAU

"C'est là qu'ça se passe !"

7930 SHERBROOKE EST, MONTRÉAL, MÉTRO BEAUGRAND 353-7330

382 BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL 667-3210

1130 DOLLARD, VILLE LASALLE 364-6110

6875 JEAN-TALON, ST-LÉONARD 254-9455 PRÈS DES GALERIES D'ANJOU

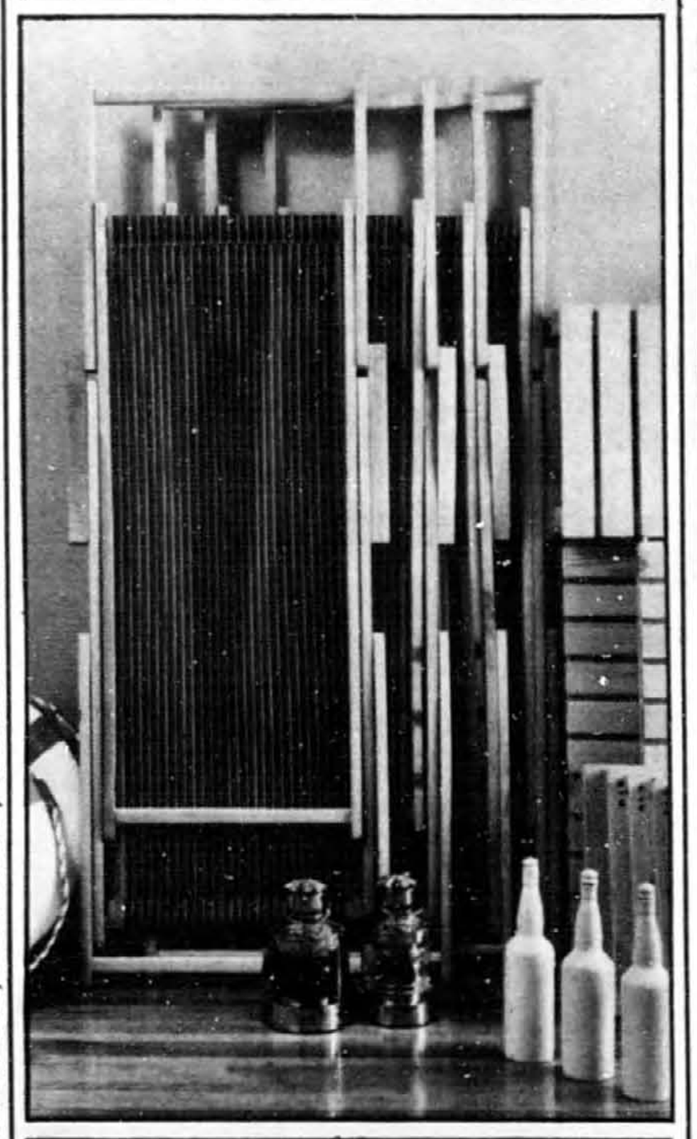
3245 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL COIN ROBERVAL 679-1260

LA VIE DE BATEAU

Ne les rangez pas! Les pliants de l'été serviront cet automne dans le deux-pièces-cuisine de l'étudiant. Harmonie bleu piscine (ça s'impose) pour ce petit salon astucieux composé de chaises transat et de petites tables en bois latté. Pour le coin-cuisine, on a utilisé les mêmes tables et banquettes qu'on a simplement peintes en jaune comme la frisette de pin qui recouvre les murs. Tout bouge, se plie et s'escamote dans un placard. À agrémenter d'accessoires bateau et à composer avec ou sans soleil, avec ou sans air marin, en bleu absolument.

Chaises Viking et tables Sauna en bois naturel: Ikea; accessoires bateau: Binacle; bouées: Piscines Dauphin.





La vente d'automne CROWN DIAMOND



Sous-couche pour émail d'intérieur au latex
01-195
16,88 $*
ou moins les 4 litres

Émail fini perle d'intérieur au latex
01-709
18,88 $*
ou moins les 4 litres

Monocouche Émail semi-lustré d'intérieur à l'alkyde
01-404
19,88 $*
ou moins les 4 litres

Émail velouté d'intérieur au latex
01-509
18,88 $*
ou moins les 4 litres

...en toute confiance

*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel moyennant un léger supplément.

Le Colori Maître Inc.	Le Colori Maître Inc.	DUPONT Ltée	Ferronnerie DUFRESNE Enr.
1875, Panama, Brossard	1439, Shevchenko, LaSalle	4925, boul. des Laurentides, Auteuil (Laval)	5701, Laurendeau, Montréal
Tél.: 465-2086	Tél.: 365-2990-4110	Tél.: 622-0880	Tél.: 767-2136

CROWN DIAMOND

LA VIE RANGÉE

Si vous aimez la simplicité des lignes, les couleurs claires, l'espace fonctionnel, organisé dans ses moindres détails, vous ne pourrez qu'aimer cet ensemble-ci. Il est composé d'une série de modules à trois dimensions en panneaux de particules mélaminées, chants en plaqué pin, tablettes réglables. Tous les élements sont juxtaposables, superposables, et peuvent s'installer dans toutes les pièces de la maison. À noter: un bloc-tiroirs monté sur roulettes, conçu spécialement pour les bureaux mais si utiles à la maison, dans la cuisine, l'atelier, la chambre ou le coin-travail du living.





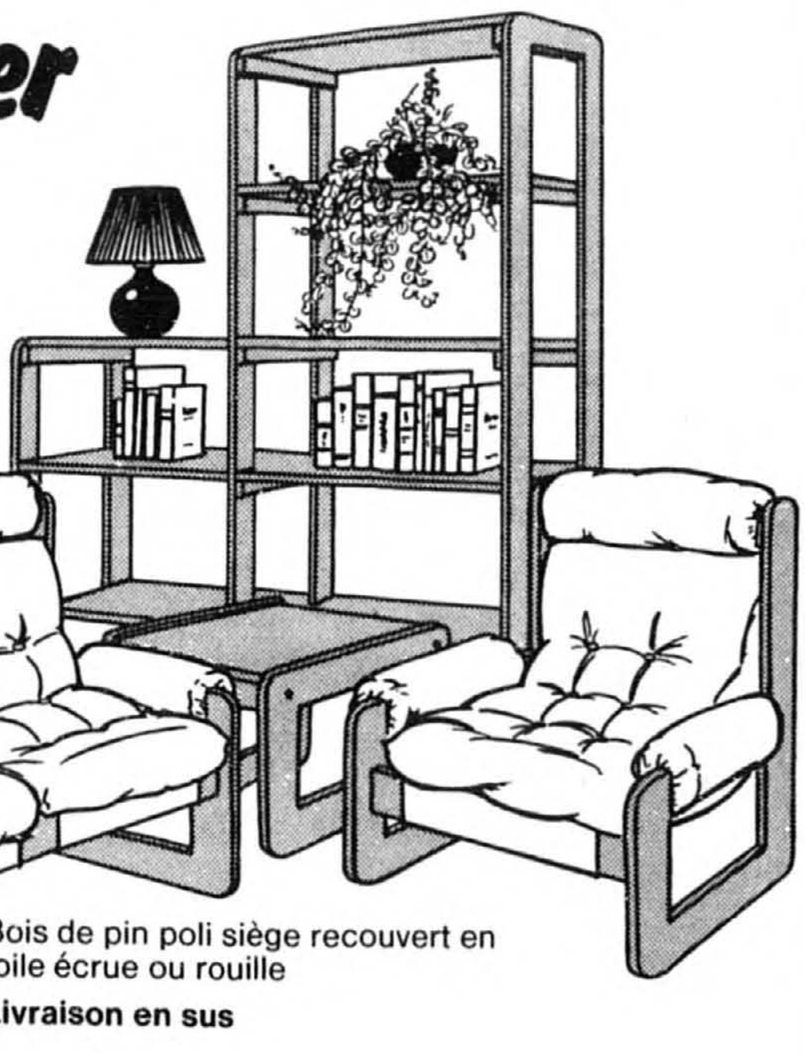
ALLURE JEUNE ET PRATIQUE

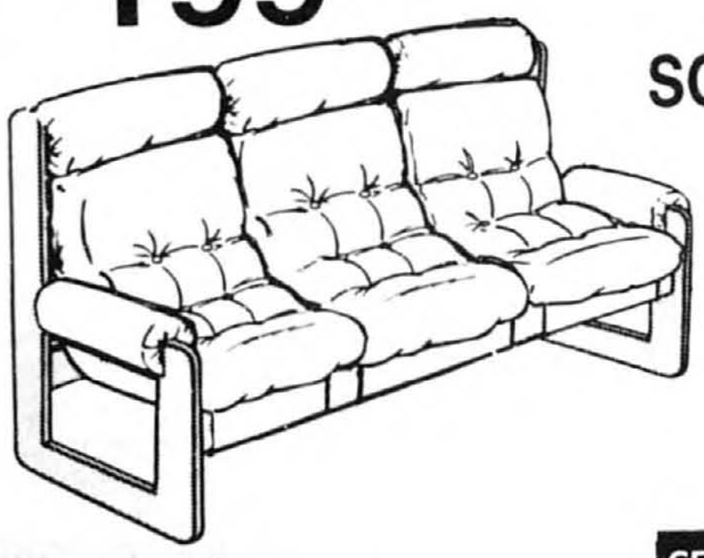
Meubles en pin facile à monter

ÉTAGÈRE EN PIN
telle qu'illustrée
CRÉATION DE «ENRICO BARTOLINI DESIGNS INC.»
199,95$

CAUSEUSE
telle qu'illustrée
239,95$

CHAISE
telle qu'illustrée
169,95$





SOFA 3 PLACES
tel qu'illustré
279,95$

Bois de pin poli siège recouvert en toile écrue ou rouille
Livraison en sus

CES PRIX SONT VALABLES JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

boutique KIT
9555, CHRISTOPHE-COLOMB
COIN LOUVAIN
TÉL.: 389-8489

VISA
MasterCard

5826 PLAZA ST-HUBERT
TÉL.: 272-1122
STATION MÉTRO ROSEMONT

boutique KIT

CONVERSATION SUR CANAPÉS

Le secret d'un coin-conversation est fait de divans profonds, de fauteuils délectables, d'odeurs légères, de lumières douces. Ce lieu «protégé» et ouvert à la fois, ce lieu confortable, chacun l'installe selon ses goûts et selon ses moyens. Voici donc des pièces conçues pour oublier le temps qu'il fait, le temps qui passe. Elles expriment la personnalité de ceux qui les habitent et vous aideront peut-être à définir la vôtre.



TOUT MIEL BLANC

Tout miel blanc, un salon très déco et très «pensé» fait d'un dosage harmonieux de formes anciennes et de matériaux actuels. Le drapé souple des rideaux blancs en accentue le côté romantique et feutré, intimiste. Adossée à la fenêtre, légèrement avancée, la causeuse des années trente est recouverte de polyuréthane ivoire; elle camoufle le calorifère et le système de son. De chaque côté, deux chaises de style georgien. Devant, quatre cubes de bois laqué blanc — dont deux sont légèrement décallés par rapport aux deux premiers, ce qui permet de passer d'un côté et de l'autre — jouent davantage un rôle de socle où déposer des objets précieux: vase Lalique, saladier René Lalique, coupelle Val Saint-Lambert. Le pouf reprend la couleur du canapé. Il est posé en plein centre de la pièce, sous le lustre (non visible sur la photo). Le plancher est resté au bois blond, une peau de vache y a simplement été jetée. À noter : l'unité monochrome qui donne son atmosphère à cette pièce d'esprit très post-moderne.

Aménagement:
BERNARD CORDEAU, s.d.e.

JEUX DE MIROIR

Jeux de miroir pour piéger l'espace, l'agrandir, le prolonger, multiplier surfaces et volumes. Les causeuses trapues, carrées, faciles à loger, font dos au miroir et ont été disposées dans un angle de 45°. Dans le triangle ainsi formé, on a voulu une tablette recouverte de verre qu'on a incrustée dans le mur-miroir. La table à café carrée est formée de deux triangles de verre noir. L'idée à prendre: si vous ne disposez pas d'un vrai coin de pièce, placez quand même vos canapés à angle, vous gagnerez de la place. Les miroirs en arrière viendront encore communiquer une impression d'espace.

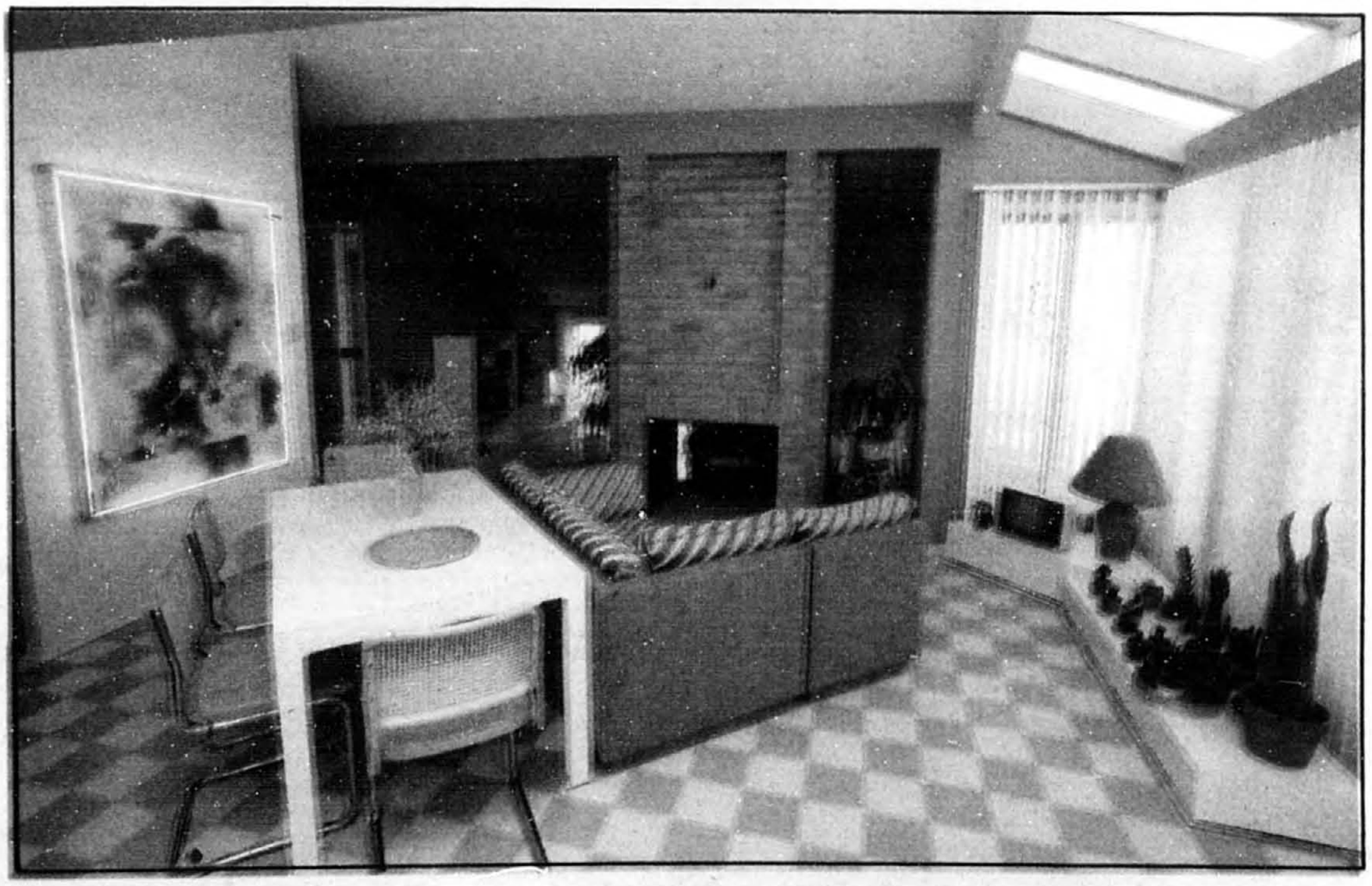
Aménagement: BERNARD CORDEAU, s.d.e.



VERSION ACTUELLE

Version actuelle du salon de jadis. Le coin-canapé est toujours le pôle d'attraction, le point clé de la pièce. Mais placé en angle, adossé à la table, devant la cheminée de brique et faisant dos à la cuisine, il forme un bloc, marque une importante unité de vie et facilite la circulation tout autour. Ce coin agréable en plein centre d'une pièce très ouverte et très éclairée, communique une impression d'isolement, de paix, de tranquilité sereine. Le tableau en nuages de Michel Leclair ouvre une autre fenêtre sur le mur opposé à la vraie, laquelle est garnie à la base d'une longue tablette qui supporte plantes et téléviseur.

Aménagement: LAUZÉ-LAFRANCE, s.d.e.
Canapés sectionnels faits sur mesure par Ameublements Renaissance; chaises Breuer; table: Meubles Mondbert; stores verticaux: Sol-R-Vu.
Photo: Bernard Martin

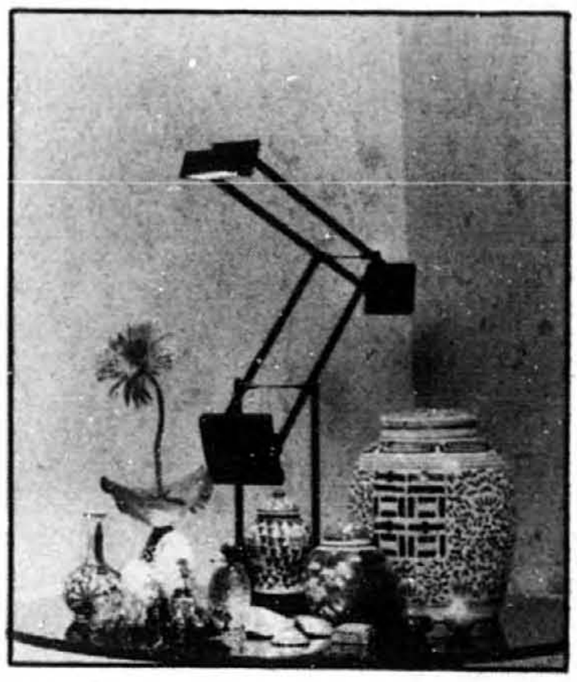


GRIS GRISERIE

Gris griserie pour ce coin-conversation doux et apaisant, défini dans l'axe de la fenêtre en subtils dégradés de tons. Le modèle idéal, pour cette pièce rectangulaire marquée au centre d'une cheminée aurait sans doute été deux canapés face à face; le coup d'oeil aurait été impressionnant mais on n'aurait assis que quatre personnes. En exploitant le renfoncement de la fenêtre, on a pu utiliser autrement l'autre partie de la pièce qui devient salle à manger ou coin travail au hasard des besoins.
Deux urnes en terre cuite teintes en gris mat sont posées sur deux colonnes en miroir dans le creux de l'alcôve à laquelle elles communiquent une impression de profondeur. Côtoyant le canapé ouvert en corolle, d'une part, un piédestal en céramique glacée à dessus de verre noir abrite des bleus de Chine que l'éclat noir de la lampe Tizio exalte; de l'autre, un bloc en miroir clair épouse l'angle sans prendre une importance excessive. La table à café centrale est recouverte de vinyle cuir d'autruche et cernée de deux fauteuils Louis XVI en moiré gris. L'ambiance est feutrée, toute en détails discrets d'un raffinement extrême.

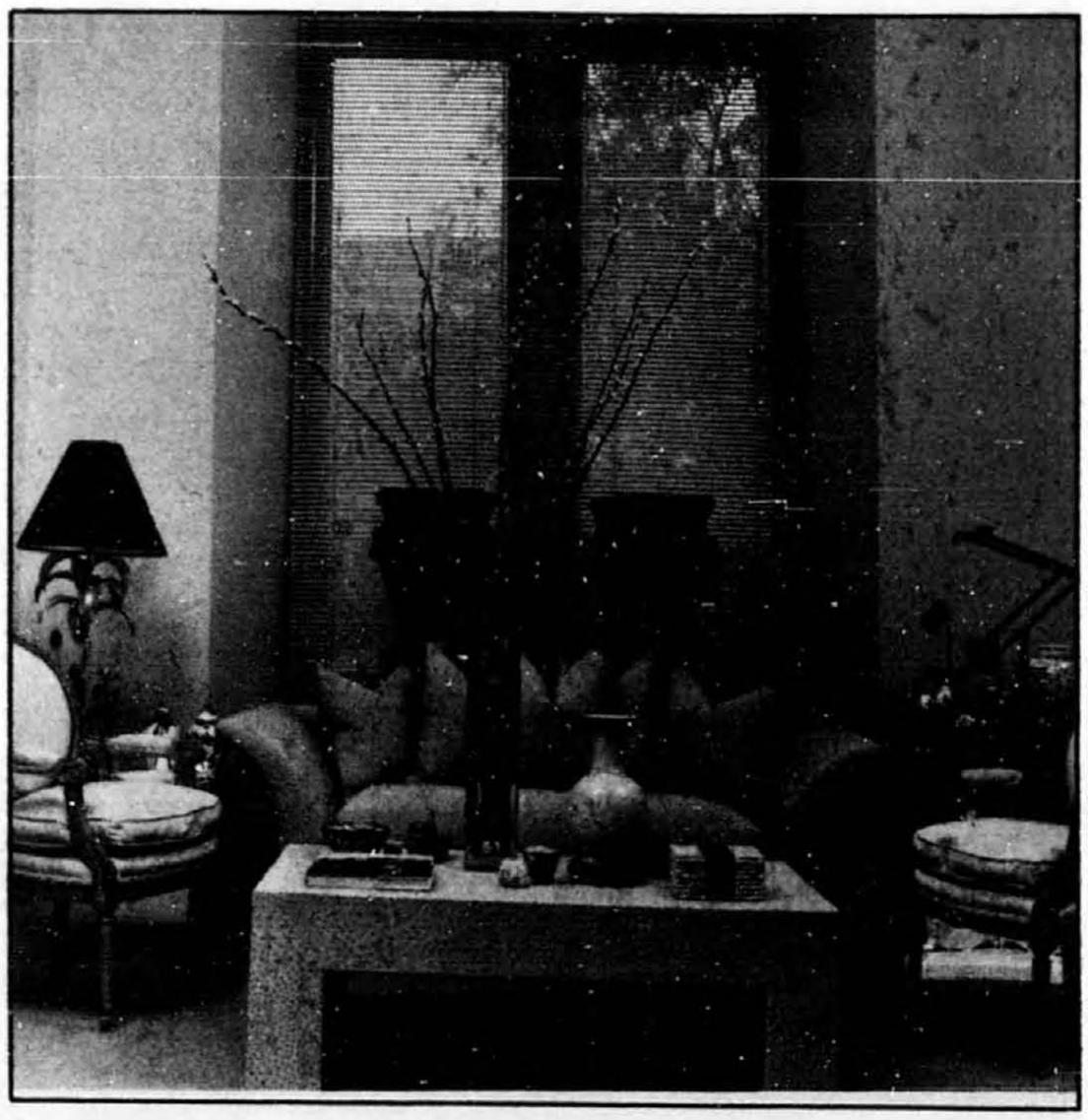
Aménagement: JACQUES BOUCHARD, s.d.e.
Canapé: Ameublements Renaissance; objets et fleurs: boutique Une Pensée; lampe Tizio: Au Courant.





BLOND COMME SABLE

Blond comme sable, c'était un salon classique avec une cheminée au centre de la pièce, deux canapés en vis-à-vis, et une salle à manger à côté. À la belle saison et jusque tard l'automne, on inverse salle à manger et salon. Les capanés recouverts d'un tissu blanc cassé à gros tisage, disposés en L, font face aux portes-fenêtres qui ouvrent sur le jardin et permettent de profiter du beau temps, le plus longtemps possible. L'écran à fond or, paravent japonais du 18e siècle, est le point de mire de ce salon à l'harmonie lumineuse.



BERCO
CERAMIQUES BERCO INC.
EXCLUSIVITÉ • QUALITÉ • ORIGINALITÉ
Grand choix de carreaux de céramique exclusifs.
Accessoires de salle de bain.
135 rue Montpellier, Ville St-Laurent
Tél.: 748-6389. Ext. (sans frais) 1-800-361-7827
Heures d'ouverture:
Lundi - mardi - mercredi: de 8h à 18h
Jeudi-vendredi: de 8h à 21h
Samedi: de 8h à 14h



DÉCOUVREZ LES ÉPARGNES CHEZ

DE RENOMMÉE MONDIALE

Caplan-Duval



MEUBLES D'APPOINT



LAMPES

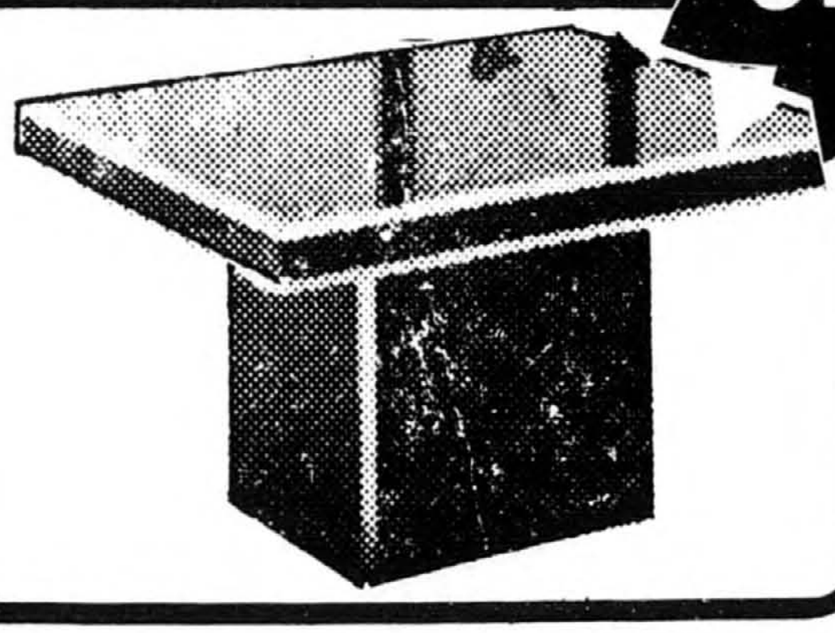
VASTE ASSORTIMENT

Economisez jusqu'à

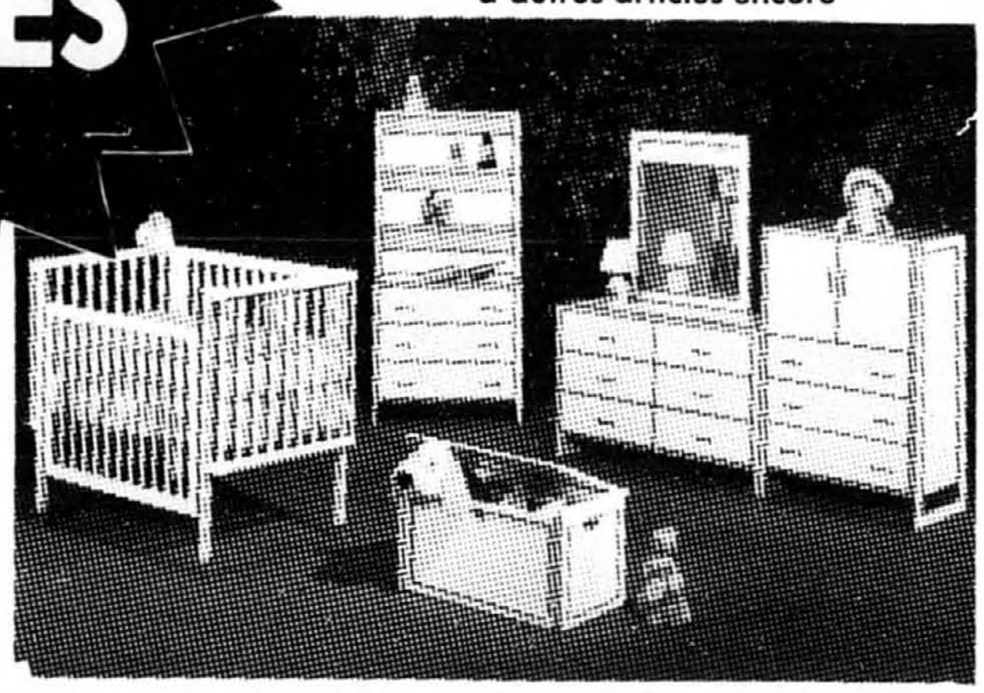
50%

ÉPARGNES SPÉCIALES

Voyez notre vaste choix de:
- éléments muraux
- vitrines



- ensembles de cuisine
- chariots à thé
- accessoires orientaux et bien d'autres articles encore



et bien d'autre articles

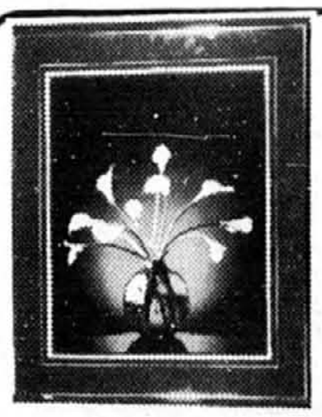


NOS FLEURS DURENT TOUJOURS

Demandez à l'un de nos conseillers qu'il fasse un arrangement de fleurs séchées ou de soie dans un beau vase ou autre, ou encore qu'il fasse votre arrangement floral favori. Vous serez agréablement surpris du résultat.

Commande par téléphone Livraison assurée

AUBAINES



TABLEAUX ENCADRÉS

Reproductions d'artistes mondialement connus

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

50%



FIGURINES

- ROYAL DOULTON
- LLADRO
- COALPORT
- HUMMEL
- ISPANKY
- NORMAN ROCKWELL

et autres

ÉCONOMISEZ

33 1/3 à 50%

ASSIETTES POUR COLLECTIONNEURS

VENEZ AU MAGASIN VOIR NOS PRIX SPÉCIAUX SUR ASSIETTES, GOBELETS ET CLOCHES



ÉCONOMISEZ

30 à 50%

Caplan-Duval

6700, ch. de la Côte-des-Neiges
(Plaza Côte-des-Neiges)
735-3633

5800, boul. Cavendish
(Mail Cavendish)
489-5761

Sans frais 1-800-361-6482

CONVERSATION SUR CANAPÉS

Canapé deux places en coton jaune version jour et version nuit. Polyvalent, ses accoudoirs se rabattent pour former un lit.
VOIR PAGE 15



LE MAÎTRE DE LA PLOMBERIE

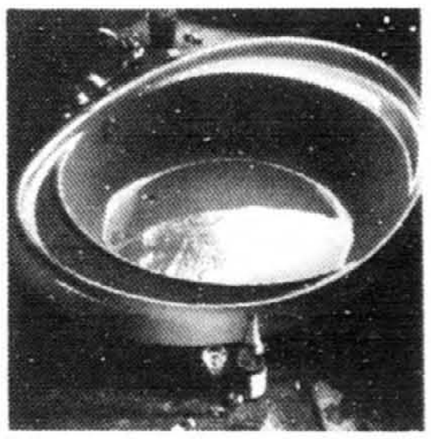
M. FILIAULT Distributeur Ltée

Toujours imité...jamais égalé

DIRECTEMENT D'EUROPE

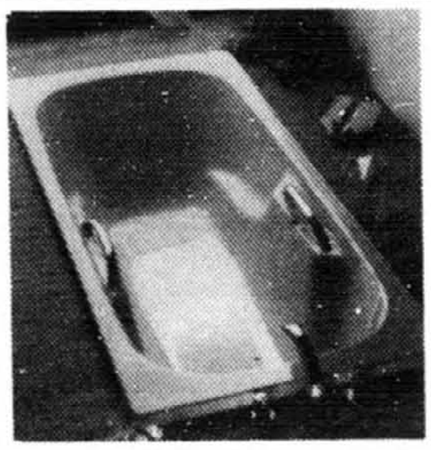
La plus vaste gamme européenne de baignoires en Acryl fait son entrée au Canada. L'Acryl sanitaire est un matériel sable, solide et robuste. L'entretien est très simple, vous pouvez vous même réparer facilement toute coupure ou brûlure. N.B. Le système tourbillon est en option.

HOESCH



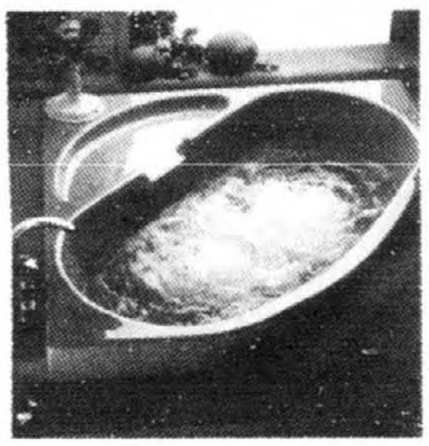
GRAN CANARIA

Cette baignoire ovale s'aménage dans tout décor de salle de bain
Dim. 62¼" x 83" x 20½"



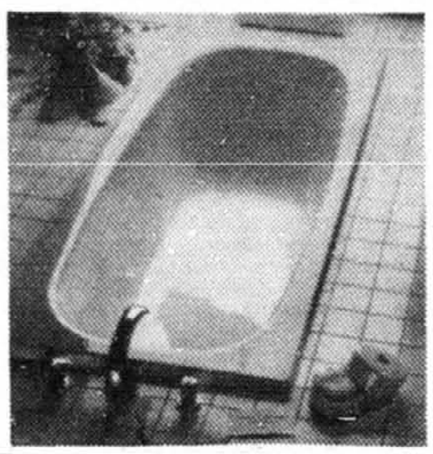
SAN REMO

Baignoire rectangulaire avec appui-bras et barres de maintien.
Dim. 67" x 32¼" x 17"
Dim. 71" x 32" x 17"



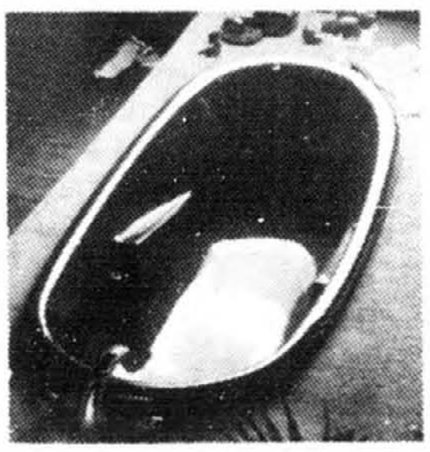
BIARITZ

Baignoire luxueuse de coin, agrandit toute salle de bain. Tablier disponible.
Dim. 58" x 58" x 21"



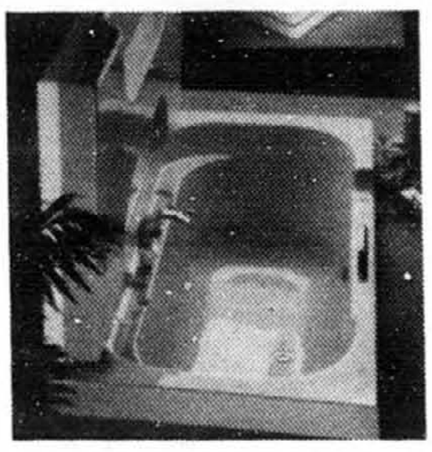
CAPRI

Baignoire conventionnelle rectangulaire.
Dim. 59" x 28" x 17½"



TAHITI

Baignoire ovale avec des grandeurs restreintes.
Dim. 63" x 33" x 19½"

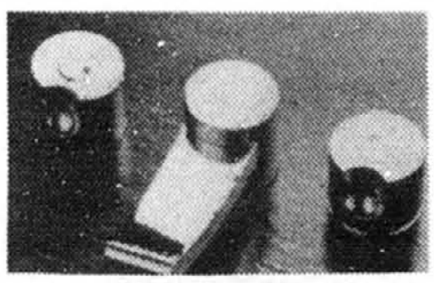


MONTE CARLO

Baignoire rectangulaire qui ouvre la porte à toute une nouvelle dimension pour les salles de bain.
Dim. 71" x 35½" x 19½"

rubinetterie teorema

UNE LIGNE DE ROBINETTERIE DE LUXE, STYLE MODERNE À DEUX MANETTES. LA CARTOUCHE EST GARANTIE À VIE.



SÉRIE BOGART



SÉRIE «LE FRAGOLE»



SÉRIE SFERA

VISA MasterCard

4465, boul. des Grandes Prairies 327-6000

St-Léonard Mtl (entre Pie-IX et Viau)

Nous avons tout en plomberie, chauffage

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au Mercredi: 8h à 18h
Jeudi et Vendredi: 8h à 21h
Le Samedi de 8h à 17h

NE CHERCHEZ PLUS
ETABLI DEPUIS 1977
VIMAT

FENÊTRES À BATTANTS, PIN ET CÈDRE NATUREL OU RECOUVERTS

PORTES D'ACIER ET PORTES DE BOIS

NOS EXPERTS VOUS GUIDERONT

LES FENÊTRES VIMAT INC.
USINE & SALLE D'EXPOSITION

1035 Chemin du Côteau
TERREBONNE
(Autoroute 25 sortie 18)

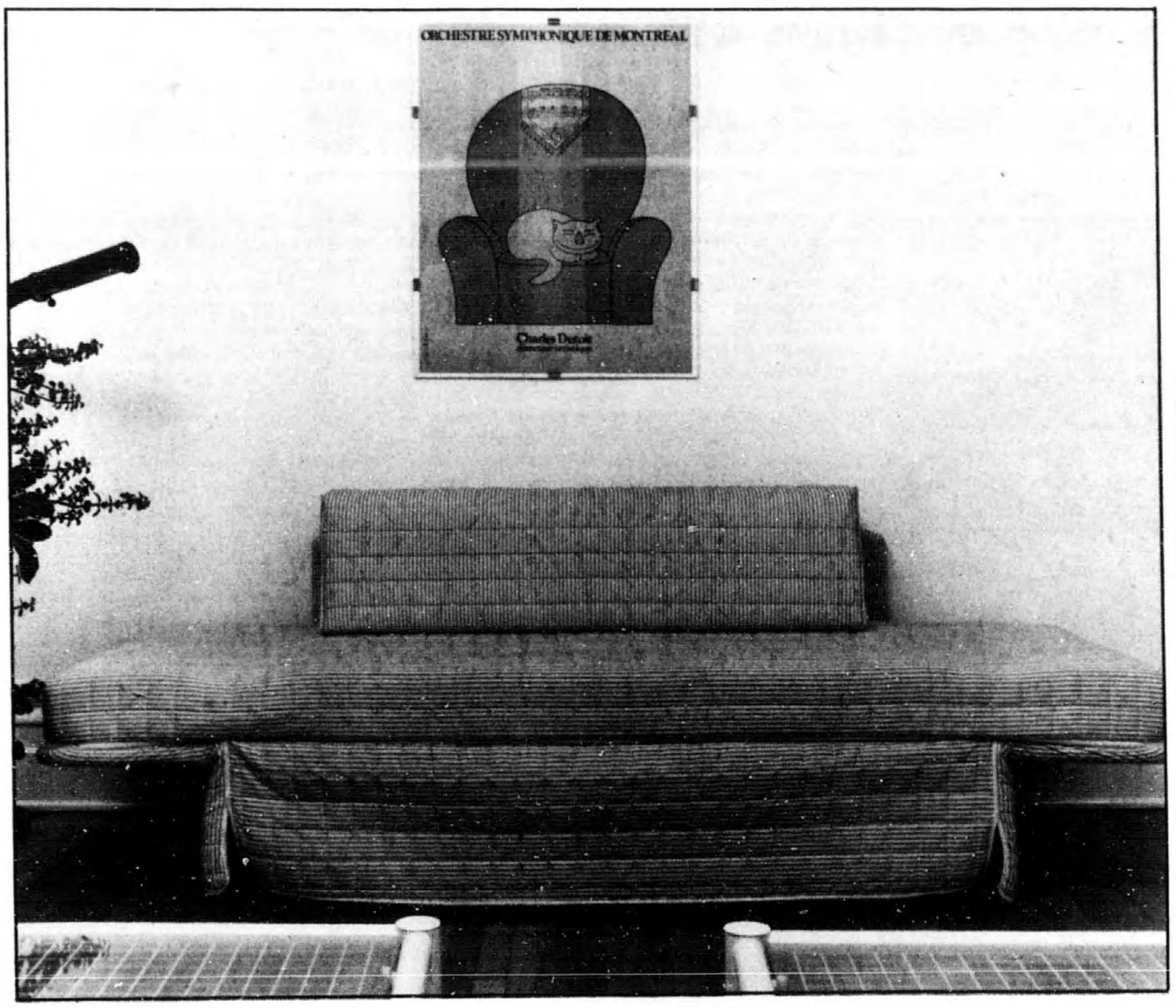
471-1141

INSTALLATION GARANTIE PAR VIMAT

NOUVEAU - NOUVEAU

2e Salle de montre pour portes interieures

Plus de 30 modèles et essences en exposition



Programme Architecte de Diagon, canapé de Pierre Bégué, petites tables à léger quadrillage sur verre, piètement laqué blanc, lampes: boutique Kit; cartons, papeterie et petits accessoires: Concept Zone.

BLANC COMME NEIGE

Blanc comme neige, situé à l'étage, un petit salon presque vide. Les chauffeuses appuyées sur deux murs, exploitent le contour de la pièce. Cela forme une pièce spacieuse traversée de blancheur, très claire, largement ouverte, où la lumière tamisée, végétale, semble fraîche comme l'ombre.

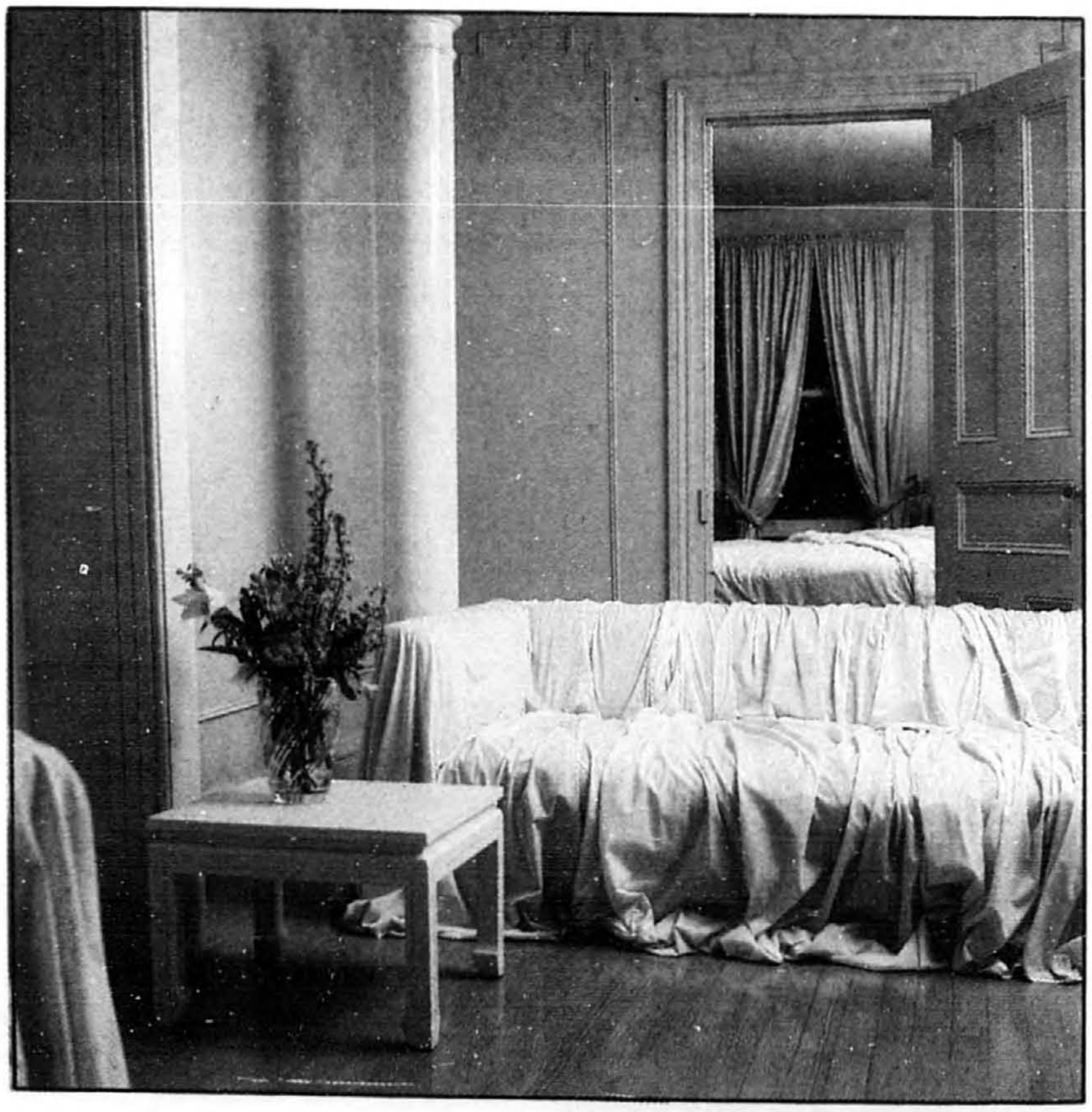
À PROPOS DU COIN-CANAPÉ QUELQUES CONSEILS

Aucune autre pièce n'exige autant d'attention que le salon. Privé pour y être à l'aise, tranquille, il est aussi public, ouvert aux amis. Aussi avant de l'aménager, il faut d'abord définir le style de living: avez-vous l'intention d'y travailler, de recevoir beaucoup ou ne sera-t-il utilisé que pour relaxer, lire, parler, écouter de la musique? Faites ensuite un plan. Pour cela, prenez les mesures de vos murs, reportez-les sur un grand papier en mesurant avec une règle 2 cm par mètre. Marquez l'emplacement des portes et des fenêtres (n'oubliez pas qu'elles s'ouvrent), de la cheminée s'il y a lieu. Découpez ensuite des petits bouts de papier correspondant à la mesure de vos meubles (ceux que vous avez et ceux que vous désirez acheter) toujours en calculant 2 cm par mètre. Disposez-les dans la pièce à votre gré. Vous pourrez ainsi voir des différentes possibilités; pour le coin-canapé, les dispositions sont innombrables. Il peut être libre, à angle droit, en parallèle, décalé, linéaire ou symétrique, en U, en L, en demi-cercle.

Le jeu est sans limites et vous n'avez pas même besoin de cheminée ou de fenêtre, pour faire votre coin. Tout de même, rappelez-vous qu'il faut placer des lampes de chaque côté du canapé pour bien éclairer et une table basse devant pour disposer les objets et les verres, enfin pour obtenir un confort quotidien. Pensez ensuite à deux fauteuils que vous pourrez mettre de chaque côté ou en face du canapé, pour faciliter la conversation. Évitez, à moins que vous n'ayez beaucoup de place, les vis-à-vis impressionnants peut-être mais qui mangent l'espace. Beaux au premier coup d'oeil, ils sont moins pratiques qu'on n'imagine; dès qu'on est huit, il faut déplacer tout le salon. Misez sur les fauteuils, les poufs d'appoint, les gros coussins négligemment jetés par terre qui assurent un décontracté de bon aloi.

Tablez sur les différences, évitez les trop assortis qui vont donner l'impression que votre salon sort d'une vitrine de magasin. Focalisez sur un endroit précis sur un objet, et organisez le coin-canapé tout autour; cela peut être la fenêtre ou la cheminée, cela peut être aussi un pouf ou une table. Tout de même, ne poussez jamais votre canapé tout à fait à l'angle d'une pièce, mais intercalez une table basse portant une lampe. Orientez votre coin-canapé vers la cheminée, la bibliothèque, un autre canapé ou un mur-décor: au même niveau que les sièges, à hauteur de regard, accumulez les gravures, les objets.

Enfin, donnez une attention particulière à l'entourage, l'enrobage du salon. Décorez murs et fenêtres avec soin; les plus beaux meubles ont l'air pauvre dans une ambiance terne. Les couleurs doivent être confortables sans être insipides, intéressantes mais jamais frénétiques. Les unités monochromes qui font éclater les objets et donnent leur atmosphère à la pièce, sont les plus intéressantes. En bref, planifiez une pièce qui reflète vos besoins, vos goûts, vos intérêts, mais qui soit aussi confortable et relaxe pour vos invités que pour votre famille.



LOOK FROISSÉ

Look froissé pour ce petit salon presque vide. Les planchers sont teints en gris perle comme les murs et le plafond. Cela donne un effet d'espace voluptueux qu'accentue le canapé drapé de coton blanc flanqué de colonnes d'esprit néo-classique. La petite table orientale a été peinte lilas.

Aménagement: BERNARD CORDEAU, s.d.e.

La Foire du Ventilateur vend maintenant des Horloges Grand-père



Superbe choix de finis allant du chêne au noyer

À partir de $995

VISA

MasterCard

LA FOIRE DU VENTILATEUR Ltée.

7586 ST-HUBERT MTL. 270-9653

Conception Communication Marketing Enr.

RÉNOVER SA MAISON

UNE NOUVELLE JEUNESSE

Ce n'est pas parce que la période est économiquement difficile que nous allons abandonner nos aspirations à un mieux-vivre. Mais peut-être la part du rêve doit-elle un peu céder la place au réalisme. Si une maison neuve construite d'après les plans d'un architecte nous paraît aujourd'hui inaccessible, du moins pouvons-nous corriger ce qui existe.

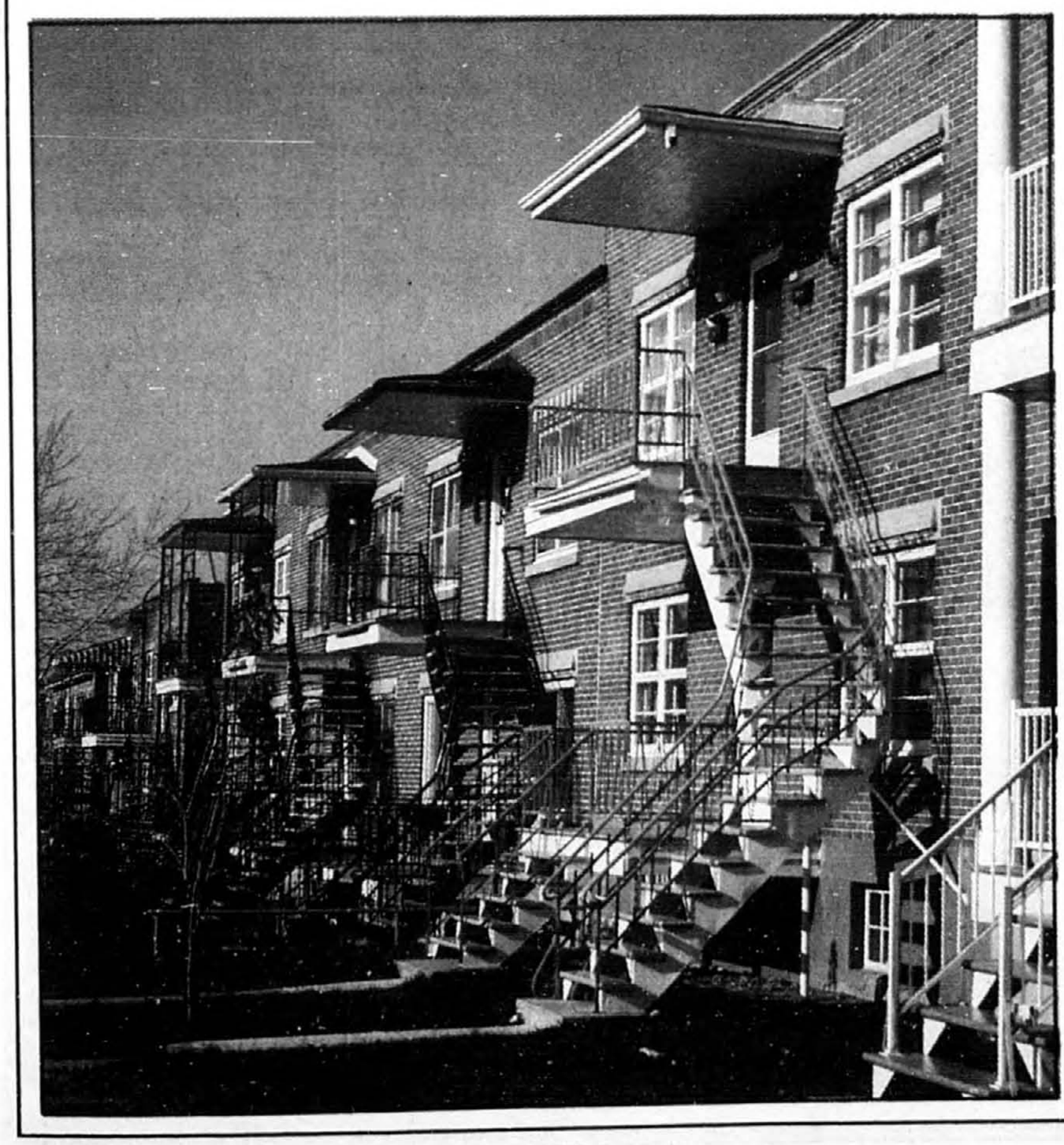
Il y a les maisons vétustes restaurées à grands frais; les maisons du début du siècle rénovées au goût de maintenant; les bungalows de banlieue réadaptés aux besoins d'une famille qui grandit. Et puis il y a les duplex sans trop de caractère construits dans l'après-guerre. Ils n'ont ni corniches, ni belles moulures, on ne peut pas y mettre la brique à nu ni faire poutre de tout bois. Tant mieux.

Quand on cesse de regarder en arrière, de jouer le rustique à tout prix, on s'offre les moyens de réfléchir à ses besoins réels, aux exigences de maintenant. Nous avons changé et nous devons donner à nos maisons le visage de nos nouveaux modes de vie.

Nous en connaissons tous de ces rénovations de rêve où il ne reste que le bâti premier, où l'espace est souverain, où la cuisine laminée, lamifiée, aciérisée, s'appelle Poggenphol, Boffi, Almilmö. Nous avons voulu un exemple d'une rénovation simple, familiale en quelque sorte, donc accessible au plus grand nombre. Les designers Gilles-André Vaillancourt et Robert Lépine nous ont proposé une solution intéressante pour une maison ordinaire. C'est un duplex du quartier Ahuntsic construit dans les années quarante. Habite le logement du bas un couple dans la quarantaine, de budget moyen, avec deux grands garçons. Nous verrons au fil des images comment ils ont tiré le maximum de ce qui leur était imposé, leur façon de se débrouiller, de s'adapter, d'inventer.

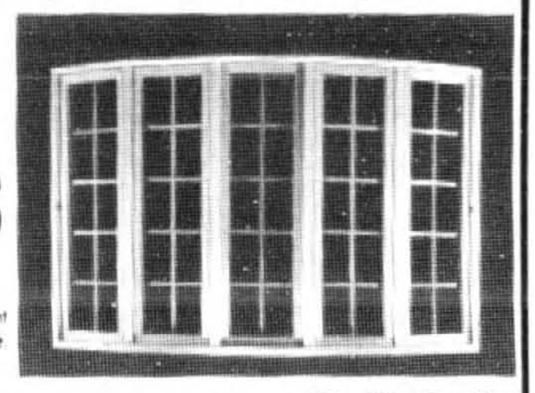
D'abord ils aiment le confort; ils ont donc voulu une salle de bains spacieuse,

SUITE À LA PAGE 18 ⟶



Nous sommes les spécialistes en rénovations établis depuis 1977

FENÊTRE EN BAIE
Cèdre (Bay-window)
87 1/8" x 62 1/4"
579$
L'illustration peut légèrement différer des articles en vente.



FENÊTRE EN ARC
Cèdre (Bow Window)
88 5/8" x 62 1/4"
669$

FENÊTRES pour tous les styles de maisons

PORTES D'ACIER STANLEY
B01 incluant serrure à clef D01 installation et taxes
375$

IDEAL PORTES & FENÊTRES
325, CHEMIN GASCON
TERREBONNE (Lachenaie)
sortie 17E direction 640,
1.4 km au nord de St-Hubert Bar-B-Q
471-9146
OUVERT: lun. au merc. 9h à 17h; jeu. et ven. 9h à 21h; samedi jusqu'à 12h.

SPECIAL CÉLÉBRITÉ



RÉVERSIBLE
- Moteur fini laiton
- Pâles 52" dia.
- REVERSIBLE
- 3 vitesses sur moteur

Quantité limité
Éclairage et pâles de rotin inclus
Valeur $250
MEILLEUR PRIX JAMAIS OFFERT!
$169.95
Conception: Communication-Marketing Enr.
MasterCard VISA
LA FOIRE DU VENTILATEUR Ltée.
270-9653
7586 ST-HUBERT MTL.

le Penfield

un point de vue différent
situé à flanc de montagne

- LA CLASSE
- L'EXCLUSIVITÉ
- LA DISTINCTION

AU
CENTRE-VILLE



ABRI FISCAL

1515 Dr. Penfield (près de Côte-des-Neiges)
937-4666

Vente de Duvets



EN RÉPONSE À VOS QUESTIONS SUR LES DUVETS...

OÙ DOIT-ON LES ACHETER?... dans un magasin qui se spécialise dans les duvets, où le personnel est bien renseigné. Afin de vous permettre de profiter de meilleurs prix et de recevoir des renseignements précis, il serait même préférable que le magasin soit fabricant.

COMBIEN DOIT-ON PAYER?... seulement l'étiquette «matériaux neuf» cousue sur le duvet peut vous l'indiquer. Cette étiquette devrait spécifier la pesanteur exact et la qualité de la bourre. Le duvet d'oie blanc vous offre la meilleure qualité, suivi du duvet d'oie grise, et ensuite le duvet de canard qui est un peu moins chaud. Il y a aussi les mélanges de duvets et plumes de canard pour un duvet naturel et économique. Rappelez-vous que le prix varie selon la pesanteur et la qualité de la bourre.

QUELLE SONT LES PESANTEURS RECOMMANDÉES DE BOURRE?...

	JUMEAU	DOUBLE	QUEEN	KING
STANDARD (en onces)	21	27	30	36
MOYENNE (en onces)	24	31.5	35	42
SUPER (en onces)	28	36	40	48

STANDARD... Celui-ci est suffisamment chaud pour nos maisons bien isolées et chauffées mais il a une moins belle apparence que le «moyen» et «super».

MOYENNE... Son apparence gonflée et duveteuse vous assure chaleur et confort et vous permet de baisser un peu votre thermostat et d'économiser en même temps.

SUPER... Nous le recommandons pour les personnes extrêmement sensibles au froid et pour les températures de moindre que 55 degrés.

boutique
*
Au Lit...

3933A, rue Saint-Denis
Tél.: 844-7444

HOUSSE DE DUVETS... PAPIERS PEINTS... RIDEAUX BALLONS...
TISSUS... DRAPS...

* **Nous fabriquons des duvets de qualité supérieure et sommes membres de l'Association canadienne de produits de duvets et plumes.**

LA DÉCORATION

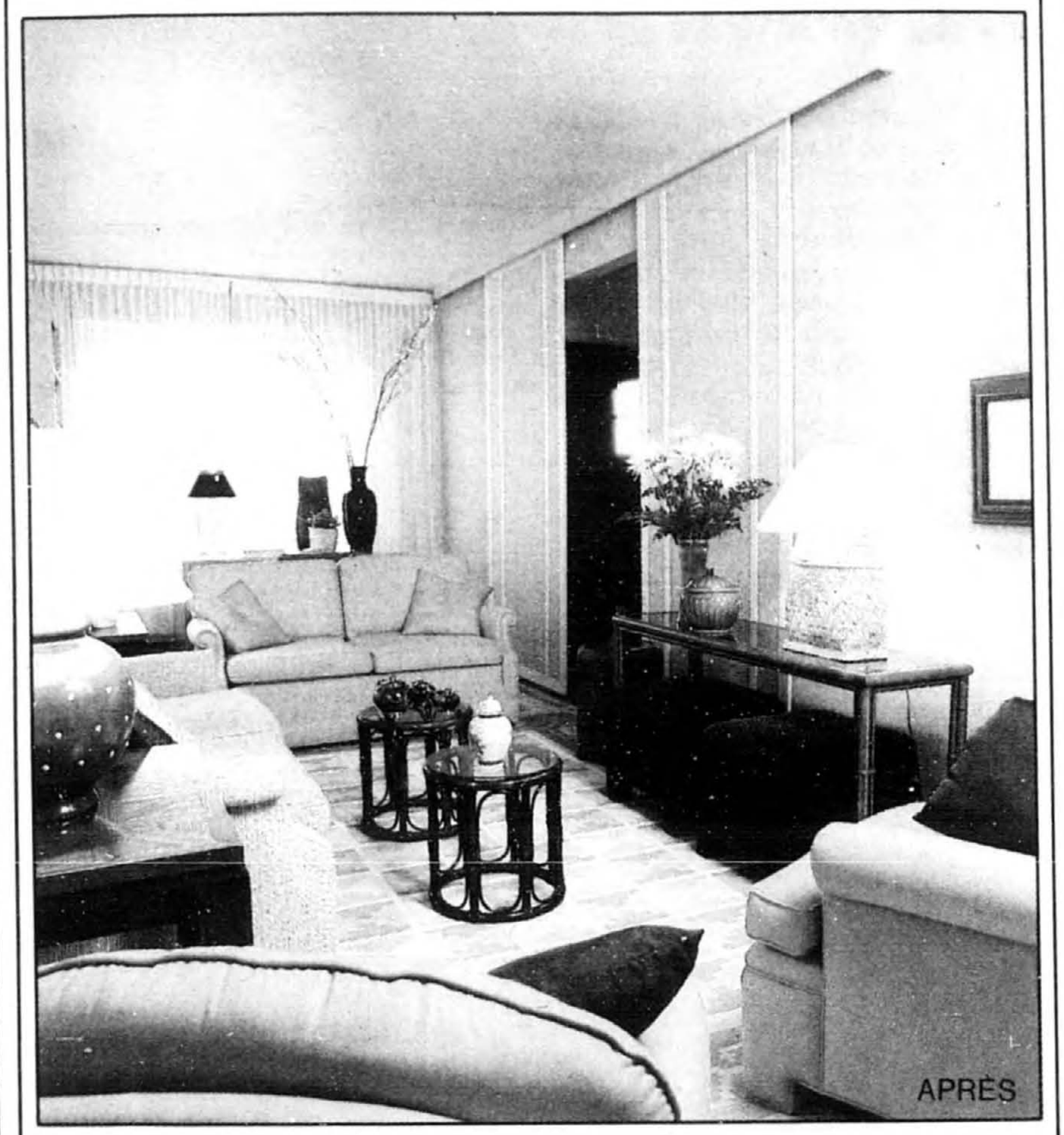
→ agréable et claire, avec beaucoup d'espaces de rangement.

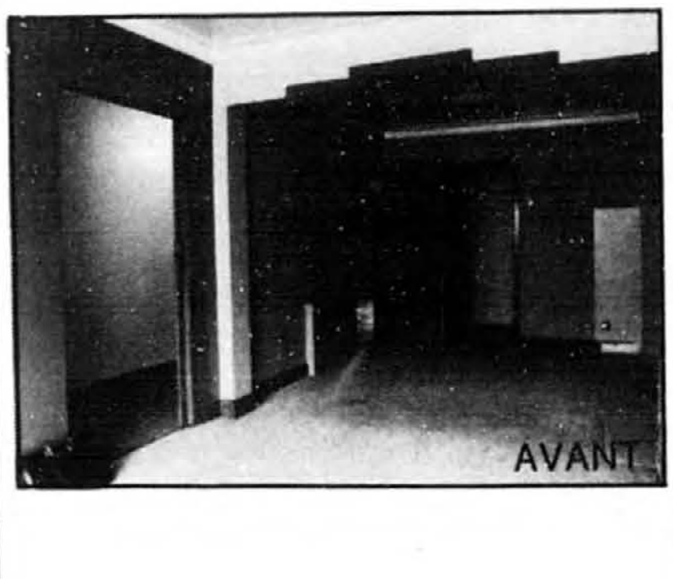
Ensuite, ils ont besoin d'intimité et d'équilibre; ils ont voulu un salon à eux qui devienne, l'espace étant compté, chambre d'appoint.

Enfin, tout cela est marqué au point de la conservation d'énergie. Ils ont converti le chauffage au mazout en chauffage à l'électricité et ajouté un poêle à combustion lente au sous-sol. La consommation d'électricité, chauffage, eau chaude leur revient à moins de 800$ par an.

Les efforts les plus grands ont été accomplis ici sur le gros oeuvre si peu visible: la charpente, la plomberie, la conver-

SUITE À LA PAGE 20





LE LIVING

C'est le pichwaï, grand tableau hindou, qui a donné ses coloris à la pièce. On les retrouve en touches diverses sur les fauteuils, les coussins, les lampes, les bibelots, le mur texturé de fine laine grège. Au sol, un Dhurry aux teintes assourdies.

L'influence du décor sur le moral n'est pas à démontrer. Et si les couleurs qui ont un langage parlent haut et clair, les matières et les lumières ont leur rôle à jouer et contribuent à l'atmosphère apaisante de ce living qui devient chambre à la nuit.

Côté rénovation, on a abattu les cloisons du salon double. Les portes recouvertes du même papier texturé de laine des murs coulissent maintenant sur des rails; on peut les fermer pour plus d'intimité, mais elles ne sont pas disgracieuses ouvertes, car elles se fondent dans l'ambiance générale de la pièce.

Du côté qui fait face à la fenêtre, à l'autre bout du living, on a créé un bel espace de rangement avec placards et tiroirs. Quatre portes recouvertes du même papier texturé se confondent avec le mur.

UNE TOUCHE ORIENTALE EMPRUNTÉE DU CHINOIS ET DU CONTEMPORAIN

signée *Yacovelli*

Mobiliers en pécanier brun et ronce d'olivier découpés de noir



CENTURY ®

Vitrine illuminée avec vitres biseautées, portes en ronce. Table avec deux panneaux identiques au-dessus. Sièges de velours.

Bureau de dame à 9 tiroirs avec portes en ronce; tables de chevet à un tiroir et portes en ronce. Armoire à 4 tiroirs et compartiments pour chemises; porte en ronce, le tout découpé d'une bordure noire.

MEUBLES DE BON GOUT · FINE FURNITURE ·

VISA MasterCard

Yacovelli

7335, boul. Décarie coin Jean-Talon **733-7131**

NOUS ÉCOULONS

TOUTE NOTRE COLLECTION DE TAPIS CHINOIS

EST OFFERTE À PRIX RÉDUITS

125 CARPETTES À 50% DE RABAIS

50 CARPETTES À 40% DE RABAIS

125 CARPETTES À 35% DE RABAIS



TAPIS NOUÉS À LA MAIN 5/8" D'ÉPAISSEUR, 90 LIGNES, DOS FERMÉ

122 cm x 183 cm (4' x 6')	Ord.: 1 440 $	*en vente*	**720 $**
183 cm x 274 cm (6' x 9')	Ord.: 3 240 $	*en vente*	**1 620 $**
244 cm x 305 cm (8' x 10')	Ord.: 4 800 $	*en vente*	**2 400 $**
274 cm x 366 cm (9' x 12')	Ord.: 6 480 $	*en vente*	**3 240 $**
305 cm x 427 cm (10' x 14')	Ord.: 8 400 $	*en vente*	**4 200 $**

CHOIX DE

300 CARPETTES CHINOISES



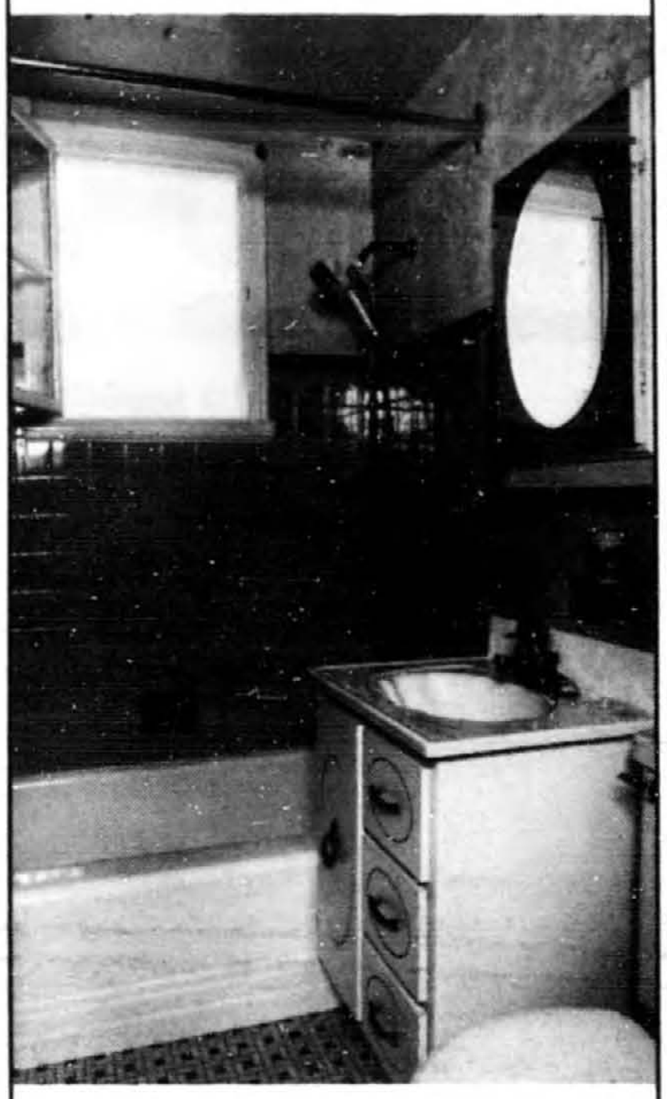
H. LALONDE & FRERE LTÉE

4800, AVENUE DU PARC, MONTRÉAL

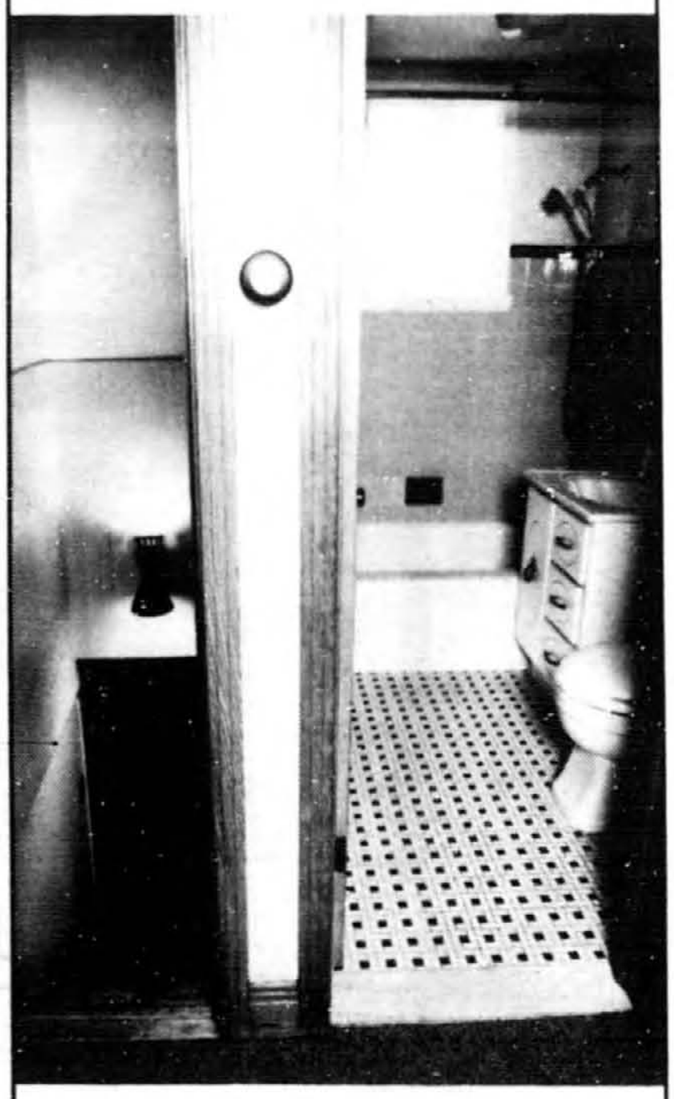
271-3555

LA DÉCORATION

AVANT



AVANT



SUITE DE LA PAGE 18

sion de l'installation de chauffage. Les designers Gilles-André Vaillancourt et Robert Lépine ont donné leurs conseils, planifié les étapes de la rénovation, vu à la détermination et à la continuité des travaux: abattre les murs qu'il fallait, déplacer l'escalier du sous-sol, agrandir l'espace, créer des zones de rangement, terminer le sous-sol, réutiliser là le vieux mobilier des débuts du mariage, magasiner le nouveau... Cela a pris six mois. Tout n'est pas terminé? Allons, ce sera pour la prochaine étape.

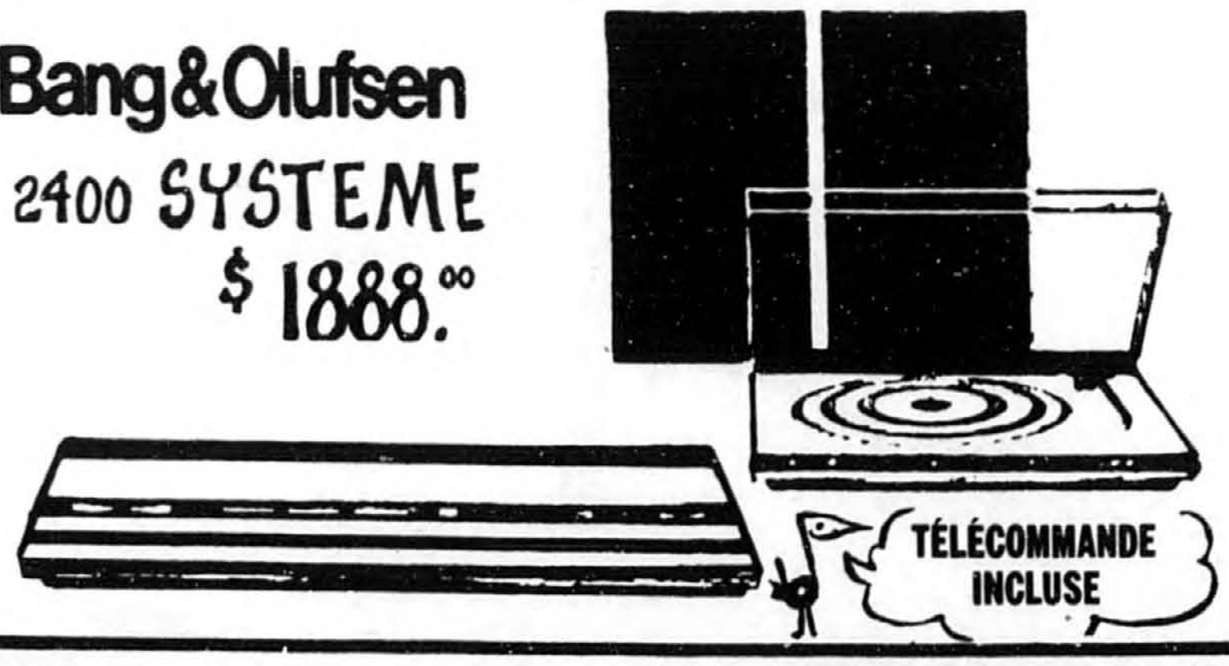
Bien sûr, on peut, si on le souhaite et si on ne craint pas les tracasseries administratives, faire appel aux divers organismes de subventions à la rénovation. Il existe un excellent fascicule d'information publié par le Salon de l'habitation. On y trouvera sûrement un type de subvention auquel on puisse être admissible. Encore faudra-t-il ensuite s'adapter aux exigences des technologues de sa municipalité qui doivent inspecter les lieux, déterminer l'importance et le bon sens des travaux à accomplir. Notre couple, rebelle a choisi quant à lui d'assumer les frais de tous les travaux.

audio centre

Bang&Olufsen

2400 SYSTEME

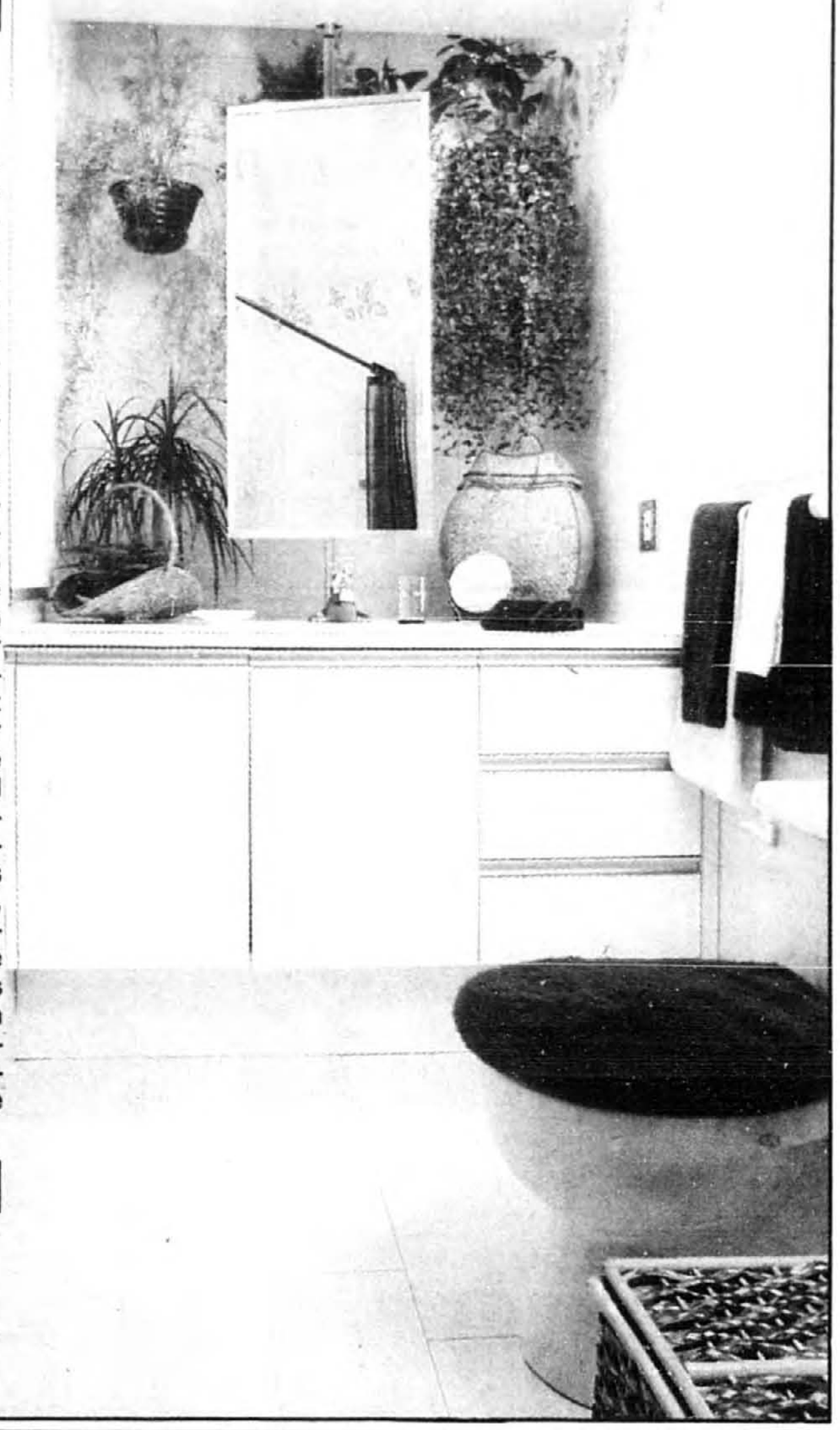
$ 1888.00



482-4420 — 5260, Sherbrooke O.

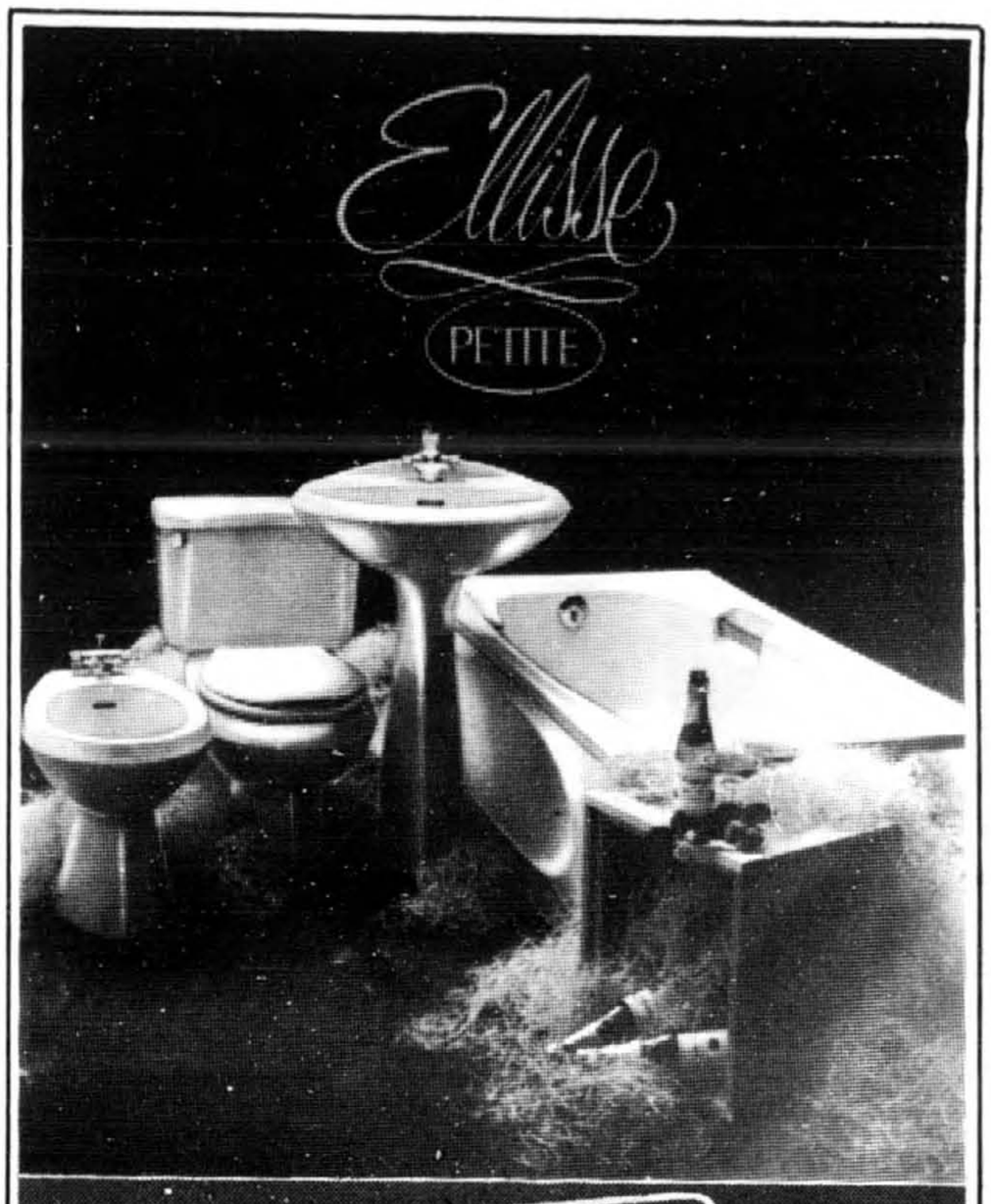
364-2447 — 8018, boul. Champlain

APRÈS



LA SALLE DE BAINS

Cette netteté, cette clarté, cette blancheur ont une histoire. Pour avoir enfin une salle de bains spacieuse, on a déplacé l'escalier de la cave, ce qui a permis de récupérer l'espace pour y installer la baignoire. À l'endroit où était la baignoire, on a ouvert le mur pour profiter enfin du puits de lumière. Cette transformation a permis de creuser de profondes armoires de rangement bien utiles, d'offrir un plan maquillage agréable sur lequel veille un miroir suspendu qui pivote entièrement. Le plus coûteux, bien sûr, ce furent les carreaux de céramique italienne: 3000$. Ils contribuent si bien au plaisir de ce nouvel espace qu'il aurait été regrettable de s'en priver.

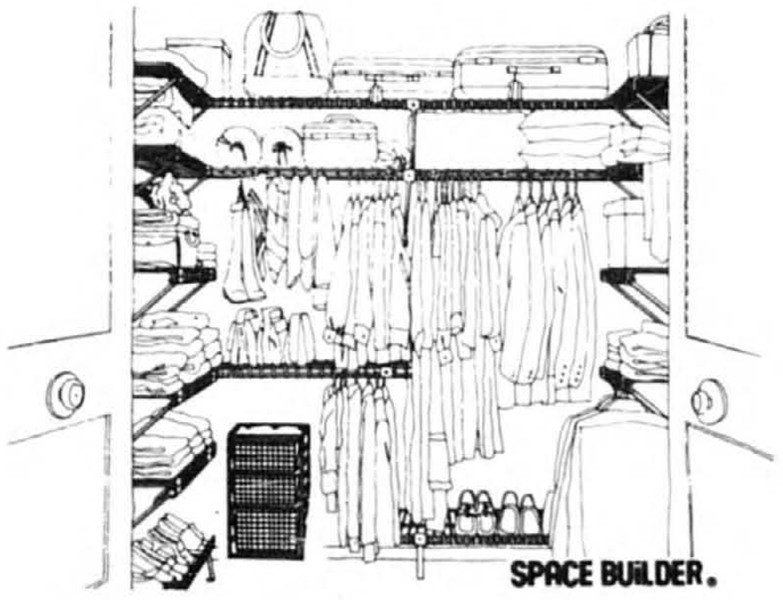


NOISEUX LIMITÉE
MATÉRIAUX
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
DEPUIS 1884
DISTRIBUTEUR
AMERICAN STANDARD
VOUS RÉNOVEZ? CHEZ NOISEUX, C'EST BEAUCOUP MIEUX!
2480 ouest, Notre-Dame
Tél.: 932-3191
1452 est, rue Bélanger
Tél.: 729-1821

Fini le fouillis...

Des rangements organisés et fonctionnels pour gagner de l'espace dans toutes les pièces de la maison.

Étagères d'acier gainées de vinyle • Coupées sur mesure • Robustes • Faciles à installer • Service gratuit de consultation et de planification.

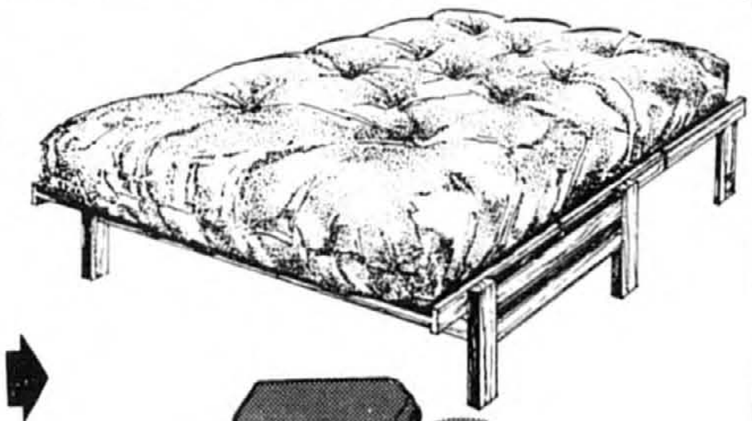


au printemps
Maintenant 2 magasins
Centre Rockland (étage de la mode)
1110, avenue Bernard, Outremont, Québec (514) 271-9851
Viviane Gauthier • Ian Beitel

Le Futon 7e Ciel
Sofa/lit originaire du Japon
100% coton, beau, pratique et économique

Confort total





Futon 7e Ciel

Aussi disponibles:
- Bases de lit/sofas en bois
- Oreillers et coussins
- Housses
- Douillettes

Futon 7e Ciel Montréal, Inc.
354, Beaubien est, Montréal
Beaubien
277-9385

LA DÉCORATION

ça se fête

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

NOUS FAISONS TOUT POUR PLAIRE, MÊME LA FABRICATION!

TOUT EST FABRIQUÉ SUR PLACE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ

À NOS 6 MAGASINS-USINES

AU BAS PRIX **decoratek**

là où l'on vend meilleur marché que bon marché!!!

RÉPARATION DE TOILES DE FENÊTRES SUR PLACE

CERTIFICAT DE GARANTIE DE MEILLEUR MARCHÉ QUE AU BON MARCHÉ.

AU BAS PRIX N'A JAMAIS ÉTÉ ÉGALÉ DANS SES BAS PRIX. SI TOUTEFOIS VOUS TROUVIEZ UNE MARCHANDISE IDENTIQUE À CELLE D'AU BAS PRIX À UN PRIX AUSSI BAS, NOUS NOUS ENGAGEONS FORMELLEMENT À VOUS REMBOURSER LA DIFFERENCE DU PRIX DE CETTE MARCHANDISE

BAS PRIX EN FÊTE

RIDEAUX DE FENÊTRES DE DOUCHES

- SEASHORE
- ESTASI
- JONATHAN
- RÉFLECTIONS
- NEW TECH
- AUSTRIAN LACE
- COUNTRY CALICO
- COUNTRY CHARM
- BUTTERFLIES
- ROYAL AMES
- SUMMER TIME
- VOGUE
- RAINDROPS
- RITZ
- RHAPSODY
- SPARKLE
- WILD FLOWER
- ÉLÉGANCE
- ANACAPRI

GRANDEUR 34" x 48"

14.95

TANT QU'IL Y EN AURA QUANTITÉ LIMITÉE

ENCORE DES BAS PRIX!! STORES D'ALUMINIUM HORIZONTAUX

«LEVOLOR» EN MAGASIN

LARGEURS	PRIX
22" x 64"	44.95
27" - 28" - 29" - 30" x 64"	52.95
35" - 36" - 37" x 64"	65.95
40" x 64"	72.95
46" - 47" - 48" x 64"	84.95
60" x 64"	109.95
72" x 64"	119.95
80" x 64"	199.95
31" - 32" - 33" - 34" x 64"	58.95

STORES VERTICAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

VALENCE $3.00 le-pi.

TRINGLES
GARANTIE 5 ANS

STORES EN PVC
TRINGLE INCLUSE

75" x 84"	$54.95
84" x 84"	$72.95
120" x 95"	$167.95
144" x 95"	$187.95

5 ans de garantie sur tringles
grandeurs disponibles en magasin
PVC blanc, ivoire, tan, champagne, gris

MODÈLE MIROIR
ARGENT ET OR

75" x 84"	$147.95
84" x 84"	$157.95
120" x 95"	$267.95

ALUMINIUM
Choix de 12 couleurs
Tringlet de luxe
5 ans de garantie sur tringles

75" x 84"	$127.95
84" x 84"	$147.95
120" x 95"	$207.95
144" x 95"	$257.95

MODÈLES «GROOVER»

75" x 84"	$117.95
84" x 84"	$127.95
120" x 95"	$197.95
144" x 95"	$247.95

TISSU

75" x 84"	$127.95
84" x 84"	$147.95
120" x 84"	$267.95
144" x 95"	$307.95

RABAIS ALLANT JUSQU'À 80%

STORES TOILE-O-RAMA

BOUT À BOUT — TIP-TO-TIP

AUX PLUS BAS PRIX A MONTRÉAL
TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN

STORE DE TOILE 100% OPAQUE 3 ÉPAISSEURS LAVABLE	UNIS	FRANGES
GRANDEURS	NOTRE PRIX	NOTRE PRIX
28½"x58	4.95	7.95
37½"x70	7.95	9.95
37½"x82	9.95	13.95
43½"x70	9.95	13.95
43½"x82	12.45	16.95
49½"x70	12.95	16.95
49½"x82	15.95	18.95
55½"x70	13.45	17.95
55½"x82	16.95	21.95
64½"x58	19.95	25.95
64½"x70	21.95	27.95
73½"x58	23.95	28.95
73½"x70	25.95	30.95
78½"x58	36.95	40.95
78½"x70	38.95	42.95
85½"x70	48.95	61.95
97½"x70	53.95	63.95
109½"x70	63.95	88.95
121½"x70	78.95	96.95

FIBRE DE VERRE DE LUXE 100% OPAQUE 3 épaisseurs avec isolant lavable	UNIS	FRANGES
GRANDEURS	NOTRE PRIX	NOTRE PRIX
28½"x58	10.95	14.95
37½"x70	11.95	16.95
37½"x82	14.95	20.95
43½"x70	14.95	19.95
43½"x82	18.95	22.95
49½"x70	17.95	22.95
49½"x82	19.95	26.95
55½"x70	19.95	25.95
55½"x82	24.95	29.95
64½"x58	28.95	35.95
64½"x70	32.95	42.95
73½"x58	34.95	42.95
73½"x70	38.95	47.95
78½"x58	45.95	58.95
78½"x70	50.95	68.95
85½"x70	64.95	73.95
97½"x70	75.95	86.95
109½"x70	91.95	103.95
121½"x70	113.95	128.95

45% DE RABAIS sur stores faits sur mesure (LIVRAISON RAPIDE)
Nous coupons les stores avec ou sans franges pendant que vous attendez

ENSEMBLE DOUILLETTE

Comprenant cache-oreillers et jupe de lit.

SIMPLE	DOUBLE	QUEEN
Ordinaire: 109.95	Ordinaire: 119.95	Ordinaire: 129.95
59.95	69.95	79.95

MINI-STORES

VÉNITIENS FAITS SUR MESURE OU EN MAGASIN — 50% DE RABAIS

COUSSINS DE VELOURS 2.95 CHACUN

BAS PRIX EN FÊTE

VOILE POLYESTER

CORNELLI 144" x 95"
PREMIÈRE QUALITÉ

39.95

VALENCE MONARCHIQUE

VOILE-LIN 100% POLYESTER

ord.: $399.00 EN SOLDE À **199.00**

GRATUIT

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE
SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
CONSEILLERS EN DÉCORATION EXPÉRIMENTÉS

Nous sommes dépositaires des toiles

toile-o-rama

APPORTEZ CETTE PAGE 5%

À L'UN DE NOS 6 MAGASINS ET OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL DE
SUR TOUTE MARCHANDISE PAYÉE COMPTANT

MAINTENANT 6 MAGASINS-USINES POUR VOUS SERVIR À BAS PRIX

AU BAS PRIX decoratek	AU BAS PRIX decoratek	AU BAS PRIX decoratek	AU BAS PRIX decoratek	AU BAS PRIX decoratek	AU BAS PRIX decoratek
3244, MASSON	4247, WELLINGTON VER.	38, BOUL. DES LAURENTIDES	7573, ST-HUBERT	3899, MASSON	GALERIES TASCHEREAU
722-1176	768-5422	668-4499	271-4117	722-3144	672-5197

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1957 Raymond LEPINE

1 2 morceaux
ENS. MÉDAILLON
Modèle WG
Coiffeuse blanc et or
Lavabo onyx blanc blanc
20'' x 16''
Spécial Lépine
94.25
Robinet non inclus

2 2 morceaux
ENS. MÉDAILLON
Modèle OC
Coiffeuse chêne et rotin
Lavabo onyx blanc blanc
20'' x 16''
Spécial Lépine
121.50
Robinet non inclus

3 2 morceaux
ENS. MÉDAILLON
Modèle OO
Coiffeuse chêne
Lavabo onyx blanc blanc
20'' x 16''
Spécial Lépine
121.50
Robinet non inclus

4 2 morceaux
ENS. MÉDAILLON
Modèle WL
Coiffeuse persienne blanche
Lavabo onyx blanc blanc
20'' x 16''
Spécial Lépine
121.50
Robinet non inclus

5
PLINTHES CHAUFFANTES ÉLECTRIQUES
GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE, APPROUVÉ ACNOR 240V

Modèle	Watts	Long.	Spécial Lépine
MKV 3813	500	26''	18.85
MKV 3823	750	32''	22.00
MKV 3833	1000	40''	26.35
MKV 3843	1250	48''	30.95
MKV 3853	1500	54''	34.50
MKV 3863	1750	70''	41.15
MKV 3873	2000	78''	44.05
MKV 3883	2250	86''	46.45
MKV 3893	2500	94''	49.60
MKV 3803	3000	112''	57.10

6
CABINET D'AISANCE WALTEC
Blanc, réservoir régulier, siège non inclus.
SPÉCIAL LÉPINE
64.89

7
TOILETTE WALTEC
RÉSERVOIR ANTISUINTAGE
Couleurs: blanc, os, antique, gris platine.
Spécial Lépine
Blanc **74.50**
Couleurs **94.50**
Siège non inclus

8
LAVABO OVALE
Porcelaine blanc
16½'' x 20'' modèle 801
Couleurs: blanc, os, antique, gris platine.
Spécial Lépine Blanc **34.59** *Spécial Lépine* Couleurs **43.95**

9
LAVABO MURAL PORCELAINE
Troué 4'' - Blanc seulement
SPÉCIAL LÉPINE
13'' x 16'' **31.75**
17'' x 19'' **30.29**
Robinet non inclus

10
CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE
40 gal. *Spécial Lépine* **126.95**
48'' x 22''
2/3000/240
Doublé de verre
Approbation Acnor
60 gal. *Spécial Lépine* **177.95**
58'' x 24''
2/4500/240
1 AN DE GARANTIE SUR ÉLÉMENTS
5 ANS DE GARANTIE SUR RÉSERVOIR
FABRICATION CANADIENNE

11
BAIN ACIER ÉMAILLÉ
Blanc, gauche ou droit
SPÉCIAL LÉPINE
60'' x 31½'' x 16'' **139.75**
54'' x 27'' x 13½'' **158.89**
48½'' x 27'' x 13½'' **158.89**

12
ROBINET D'ÉVIER 8'' DELTA
8'' Centre No 100
SPÉCIAL LÉPINE **36.50**

13
BAIGNOIRE ACRYLIQUE MODULAIRE MODÈLE 10-60
Sculptura
32'' x 60'' x 84'' 4 jets
Gauche ou droite
Moteur ¾ C.V., contrôle d'air, contrôle automatique, robinet et trop-plein non inclus. Couleurs: blanc, os, or, rouge, bleu pâle, gris platine.
Baignoire seulement
SPÉCIAL LÉPINE
869.65
BAIGNOIRE TOURBILLON
SPÉCIAL LÉPINE
1395.95

14
DOUCHE ACRYLIQUE MODULAIRE
Sculptura
Robinet et crépine 147Z non inclus. Couleurs: blanc, os, or, rouge, bleu pâle, gris platine.
MODÈLE 12C36
36'' x 32'' x 84'' 1 pièce
SPÉCIAL LÉPINE
740.79
MODÈLE 12-48
48'' x 32'' x 84'' 1 pièce
792.50

15
PANNEAUX DE BAIGNOIRE PANORAMIQUES
Un autre nouveau concept Showermate de Novi American Inc.
Trois (3) scènes panoramiques parmi lesquelles choisir, chacune conçue pour compléter vos goûts, relaxer votre être.
SCÈNE AVEC FONTAINE. Un dessin distinct dominant un arrière plan parfait qui embellira n'importe quel intérieur de maison.
SCÈNE TROPICALE. Cette apaisante reproduction tropicale est une scène merveilleuse qui peut rehausser avec goût n'importe quelle salle de bains.
SCÈNE DE CAMPAGNE. Elle donne pour un moment une vision nostalgique du passé, conçue pour s'adapter à n'importe quel type d'intérieur.
C512 VERT CAMPAGNE
C514 BLEU CAMPAGNE
C515 BRUN ROUX CAMPAGNE
C522 VERT FONTAINE
C524 BLEU FONTAINE
C525 BRUN ROUX FONTAINE
C532 VERT TROPICAL
C534 BLEU TROPICAL
C535 BRUN ROUX TROPICAL
SPÉCIAL LÉPINE
147.95

16 3 morceaux
ÉVIER BAR ACIER INOXYDABLE
E01 - 11'' x 13½'' x 6'' Steel Queen
Paniers crépine. Robinet 44-13
SPÉCIAL LÉPINE
51.89

17
ÉVIER ACIER INOXYDABLE
STEEL QUEEN
Modèle QL202 20'' x 20½''
3 ou 4 trous 1 CRÉPINE INCLUSE
SPÉCIAL LÉPINE
48.96

18
BROYEUR À DÉCHETS
Modèle Classic
Moteur ½ C.V.
acier inoxydable
5 ans de garantie sur les pièces et main-d'oeuvre
SPÉCIAL LÉPINE
231.89

19
ÉVIER ACIER INOXYDABLE
STEEL QUEEN
Modèle QDL203
20½'' x 31'' 3 ou 4 Trous
2 CRÉPINES INCLUSES
SPÉCIAL LÉPINE
87.42

20
ENCLOS DE BAIGNOIRE
Modèle Champion
59½'' x 56⅞''
2 vitres
Fini chrome 6230-11 *Spécial Lépine* **94.95**
Fini or poli 6230-12 *Spécial Lépine* **99.95**

21
PORTES MIROIRS COULISSANTES
HAUTEUR 80''

Modèle	Largeur	Miroir	Fini	SPÉCIAL LÉPINE
1300-17	36''	clair	or poli	132.95
1300-18	36''	Veiné	or poli	142.50
1300-19	36''	bronze	or poli	151.95

Autres grandeurs disponibles

22
PHARMACIE MURALE
Modèle 5138-5 - 18¼'' x 24''
Fini chêne
VICTORIA
Spécial Lépine **58.45**
Autres modèles à prix réduit.

23
PHARMACIE ENCASTRÉE
Modèle 4042-1 Blanc antique
Extérieur 26½ x 22¼
Mural 22¼ x 17¾
RIVIERA
Spécial Lépine **51.79**
Autres modèles à prix réduit.

24
PHARMACIE EN CHÊNE MASSIF
Avec 3 portes à charnières pour installer. Encastrer ou mural.
Modèle SOT 2424
24'' x 24'' x 5''
SPÉCIAL LÉPINE
120.60

25
PHARMACIES EN CHÊNE MASSIF
Modèle de surface. Portes coulissantes (miroir), lumière encastrée. 4 x 60 watts max., non inclus.
Modèle SOS 2424
24'' L x 20'' H x 8'' P
SPÉCIAL LÉPINE
158.79

26
MIROIR CADRE CHÊNE MASSIF
Modèle SWM 3626
36'' x 26''
SPÉCIAL LÉPINE
108.89

27
COIFFEUSE EN CHÊNE MASSIF
Avec portes en rotin et 3 tiroirs dissimulés. DESSUS DE MARBRE ET ROBINET NON INCLUS.
Modèle SOV 2421
24'' x 21''
SPÉCIAL LÉPINE
200.99

28
LINGERIE MURALE DE SURFACE
EN CHÊNE MASSIF
Avec barre à serviette, portes à panneaux, en chêne en relief réversible.
Modèle SQL 187 RP
19'' largeur x 31'' hauteur x 7'' profondeur.
SPÉCIAL LÉPINE
165.39

29 3 MORCEAUX
ÉVIER DE BAR "AQUA - 10"
En ABS complet avec crépine et robinet.
COULEURS: Brun, jaune, rouge, sequoia amande
SPÉCIAL LÉPINE
41.75

30
ENS. 3 MORCEAUX
ÉVIER ACIER INOXYDABLE
RL 201 - 20'' x 20½''
Crépine - Robinet Delta 400
Avec arrosoir
SPÉCIAL LÉPINE
89.95

31
ENS. 4 MORCEAUX
ÉVIER ACIER INOXYDABLE
RI 219 - 20½'' x 31''
Crépine - Robinet Valley L114
Avec arrosoir
SPÉCIAL LÉPINE
121.50

32
PHARMACIE EN CHÊNE MASSIF
Pour installer, encastrée ou en surface. Porte à charnières et miroir.
Modèle SOC 1622
17'' x 23'' x 5''
SPÉCIAL LÉPINE
104.39

33
CABINET POUR COSMÉTIQUE EN CHÊNE MASSIF
Modèle SCC 3612
36'' x 12'' x 6''
SPÉCIAL LÉPINE
201.79

34
LUMIÈRE FINI CHÊNE MASSIF ET LAITON ET DIFFUSEUR CRYSTAL
SBL300 - 30'' x 7''
SPÉCIAL LÉPINE
133.95

35
COIFFEUSE EN CHÊNE MASSIF
Avec panneaux en chêne massif (à motif en relief). Réversible à trois tiroirs dissimulés.
SOV 2421 RP
24'' x 21''
SPÉCIAL LÉPINE
200.99
DESSUS DE MARBRE ET ROBINET NON INCLUS

36
LUMIÈRE FINI CHÊNE MASSIF
Modèle SL 245 Grandeur 24'' x 7''
SPÉCIAL LÉPINE
70.49

37
ÉVIER DE BAR
"AQUA 10" - 11¼'' x 13¼''
avec crépine
Couleurs: brun, jaune
SPÉCIAL LÉPINE
12.50
QUANTITÉ LIMITÉE

38
ENS. 3 MORCEAUX
ÉVIER ACIER INOXYDABLE
SRL 22 - 22'' x 25''
Crépine - Robinet Valley L114
Avec arrosoir
SPÉCIAL LÉPINE
109.59

39
ENS. 4 MORCEAUX
ÉVIER ACIER INOXYDABLE
DRL 23 - 22'' x 33''
Crépine - Robinet Delta 400
Avec arrosoir
SPÉCIAL LÉPINE
141.49

PAYEZ ET EMPORTEZ
VISA MasterCard
COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ SEULEMENT
LÉGER SUPPLÉMENT POUR LIVRAISON

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

SPÉCIAUX DU 24 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE

8755, boul. Langelier
St-Léonard
(au nord du boul. Métropolitain)
326-2060

8100, boul. Taschereau
Brossard
(à l'ouest du pont Champlain)
465-4771

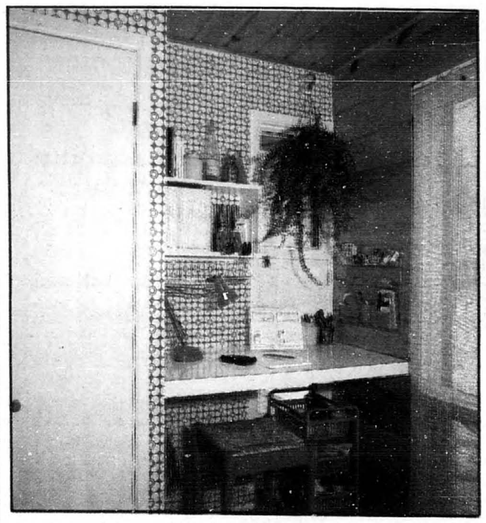
FERMÉ TOUS LES LUNDIS
HEURES D'AFFAIRES:
Mardi de 8 h 30 à 17 h 30
Mercredi de 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi de 8 h 30 à 21 h 00
Vendredi de 8 h 30 à 21 h 00
Samedi de 8 h 30 à 16 h 30

LA DÉCORATION

OPTION CUISINE



photos Ginette Sauvé Frankel



La cuisine est le haut lieu des traditions familiales, le centre de la maison. C'est aussi le creuset de l'innovation technologique; elle fait rêver les chantres du futur. Entre ces deux tendances (la cuisine à vivre et la cuisine laboratoire), le coeur balance, l'esprit hésite. Les voici, pour vous mettre en appétit.

Aménagement: Marguerite Senay, s.d.e.



Indémodable et rassurant, le bois respire la simplicité. Il refuse l'espace froid investi par la technique et introduit dans la cuisine une bouffée d'air pur. Écologique plus que rustique, il anime ici une cuisine en bois de pin doré que vient réveiller la tonicité du rouge.

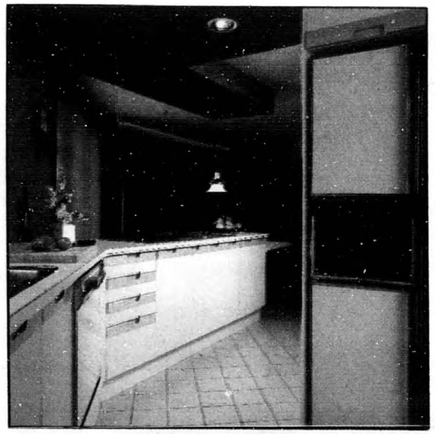
Cette cuisine chaleureuse et décontractée où l'on vit en famille exprime l'esprit jeune, dynamique et gai de la maîtresse des lieux, la décoratrice Marguerite Senay. Elle l'a aménagée selon le principe de la cuisine couloir: l'élément cuisine est situé au centre d'un espace qui conduit à la dînette d'un côté, à la salle à manger de l'autre (non visible sur nos photos).

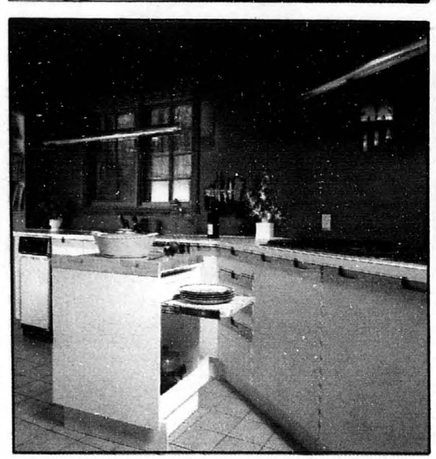
L'ambiance est ensoleillée à longueur d'année grâce aux fenêtres par lesquelles on voit de trois côtés. On devrait dire quatre puisque le puits de lumière recouvert d'un dôme en fibre de verre apporte une lumière zénithale d'autant plus importante que cette maison, située au milieu des arbres, est facilement assombrie aux beaux jours par la luxuriance de ceux-ci. Le plafond en bois de pin comme les armoires et l'un des murs, donne de l'unité à la pièce tout en lui communiquant une lumière dorée.

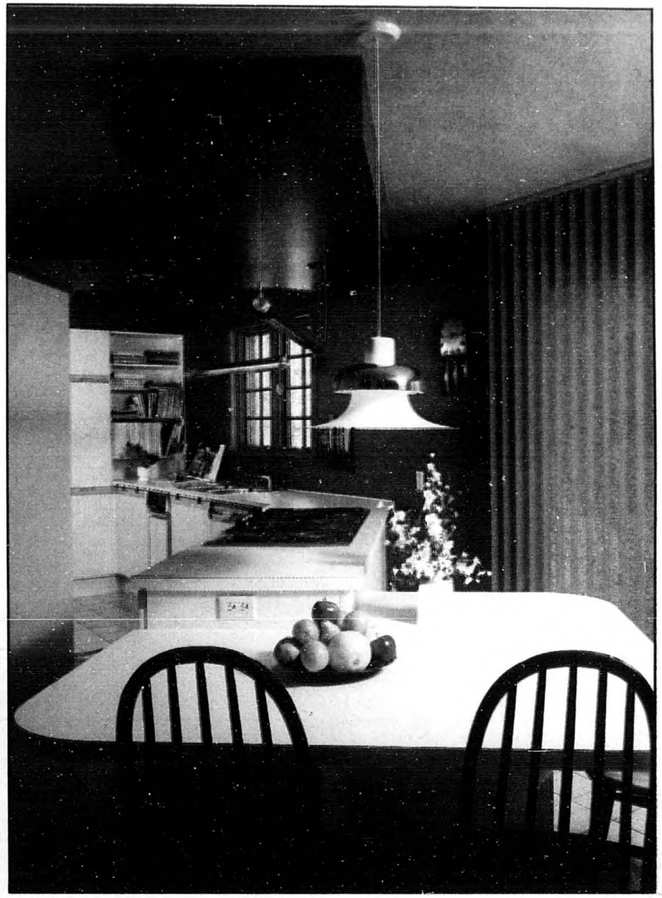
Pour préparer les menus et faire ses comptes, un espace rationnel et si fonctionnel que l'hiver, on n'a pas à se geler les pieds dehors pour quérir son journal ou son courrier: on a juste à ouvrir la petite porte découpée à cette fin dans le mur.

Rangement au-dessus du puits de lumière. Des tiges posées en travers ont permis d'y suspendre de longs crochets qui retiennent en leur bout les ustensiles d'usage quotidien. «J'appelle ça ma gymnastique, explique Marguerite Senay. Aller décrocher une casserole du une louche m'oblige chaque jour à des exercices d'allongement.»

Triangle parfait pour le plan travail, d'où économie de pas. La plaque de cuisson située entre le four encastré et le frigo fait face à l'évier double en inox et au lave-vaisselle. Des gougeons peints en rouge sont devenues les poignées des portes d'armoires.







Tout y est clair et net, caché. On ne traîne pas dans cette cuisine-là. C'est la solution parfaite pour les natures ordonnées, actives, organisées, qui aiment l'efficacité.

Cette cuisine rectangulaire n'offrait au début aucune qualité architecturale particulière. Les designers Louise Ménard et Jean-Guy Lortie lui ont communiqué un réel dynamisme en jouant sur les angles. Cette implantation a permis de délimiter les acitivtés d'un côté de la pièce, de ramasser mieux les éléments ménagers et de cacher plusieurs de ceux-ci à la vue. Ainsi le frigo disposé à angle camoufle ses profils et cache les fours encastrés à hauteur des yeux.

La poutre du plafond a été élargie à la dimension du comptoir dont elle *épouse aussi les angles*. Des néons maintenus par des fils d'acier en descendent qui éclairent les surfaces de travail. La table est complètement attachée au comptoir qu'elle prolonge en s'élargissant. Elle en suit les angles bien qu'elle soit parfaitement droite.

Le comptoir et les armoires qui vont jusqu'au plafond, de façon à offrir le maximum de rangement, sont recouverts de lamifié de formica de couleur crème. L'un et les autres sont rehaussés de poignées-bandeaux en bois de frêne, de fa-

→

POUR L'AFFAMÉ DE NATUREL: LE BOIS

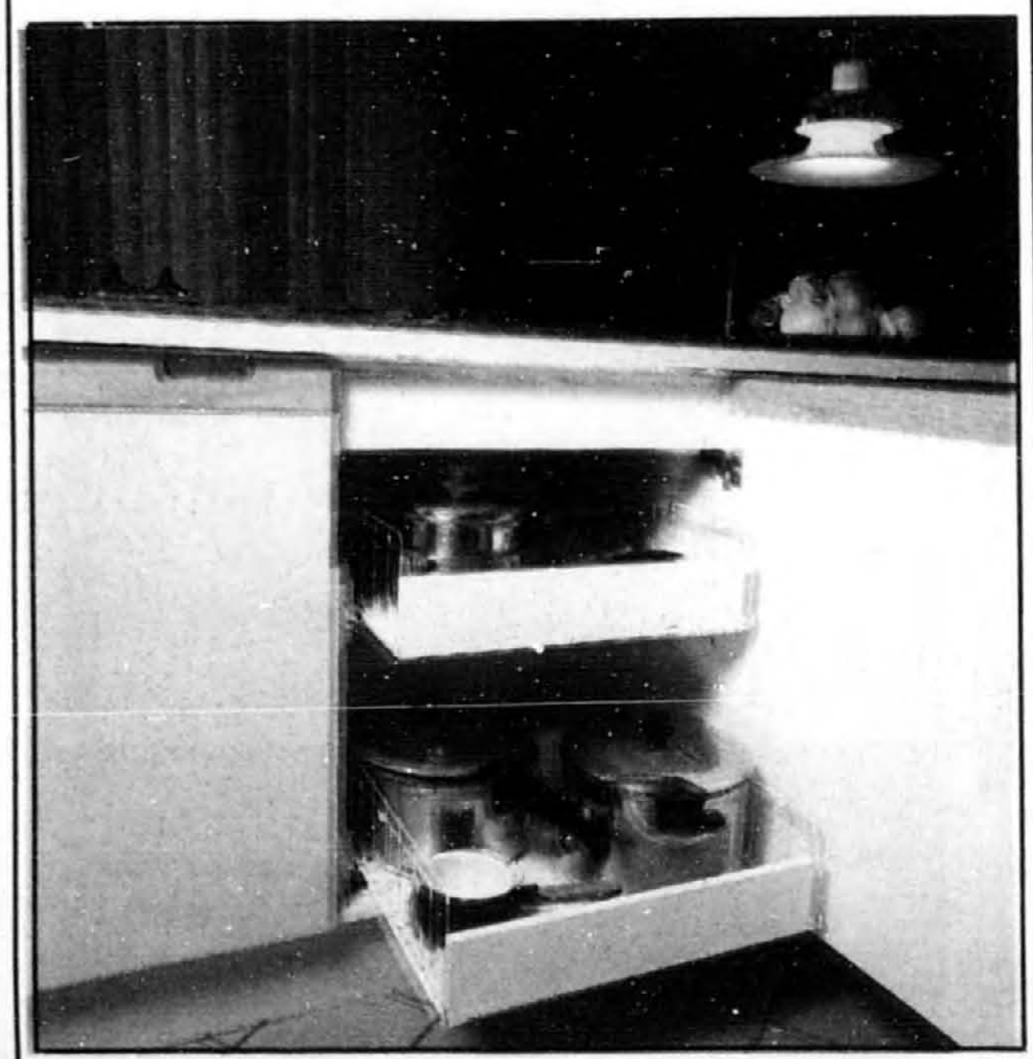
POUR L'ÉPRIS D'ORDRE: UNE CUISINE LABORATOIRE

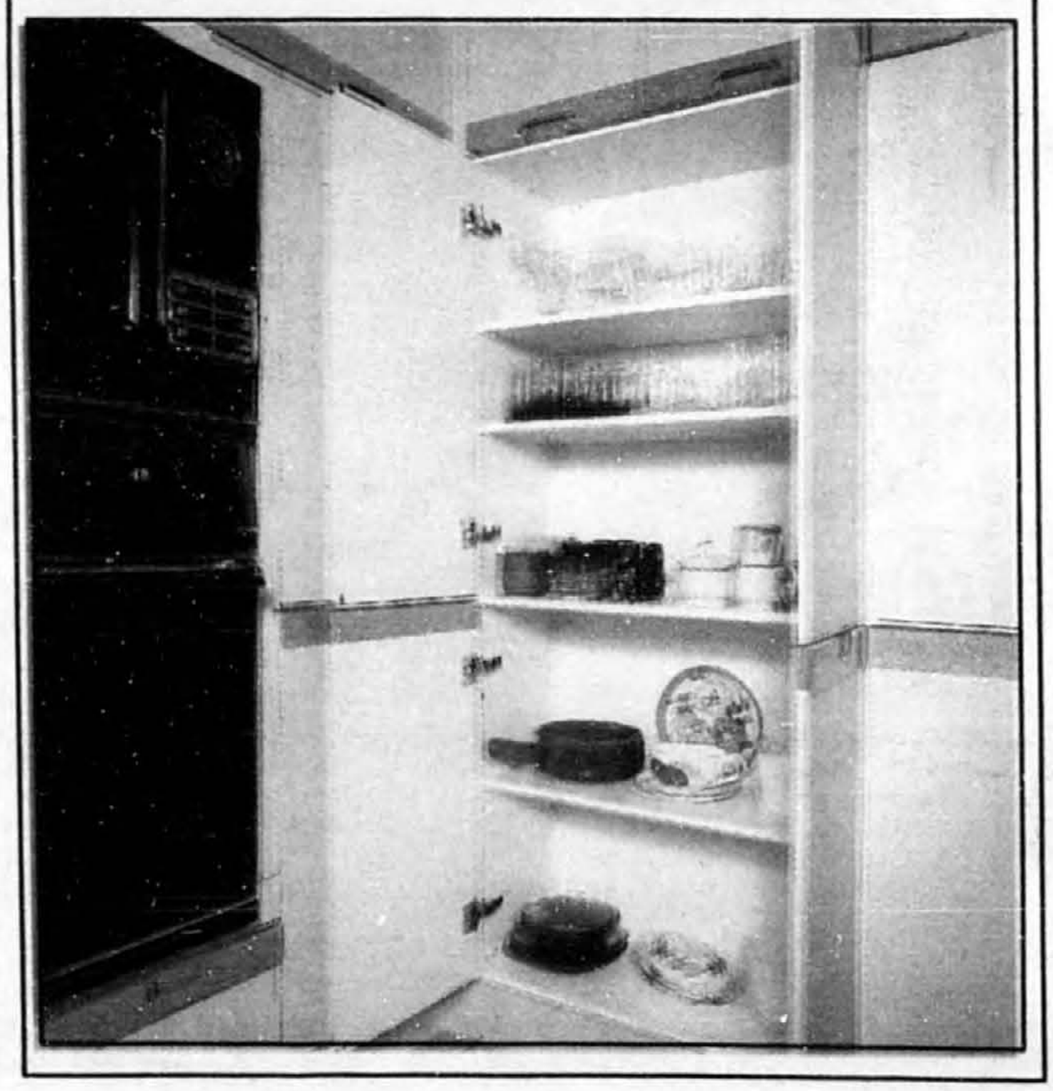
SUITE DE LA PAGE 25

çon à donner une ligne claire continue. L'impression de rigueur que pourrait dégager cette cuisine est d'ailleurs atténuée par la couleur prune des murs et du store vertical. Elle atteste bien que la cuisine est désormais une pièce «à décorer» avec autant de soin que les autres.

À noter: le bloc sur roulettes formant desserte qu'on utilise au besoin et qu'on range ensuite à côté du lave-vaisselle, sous le comptoir.

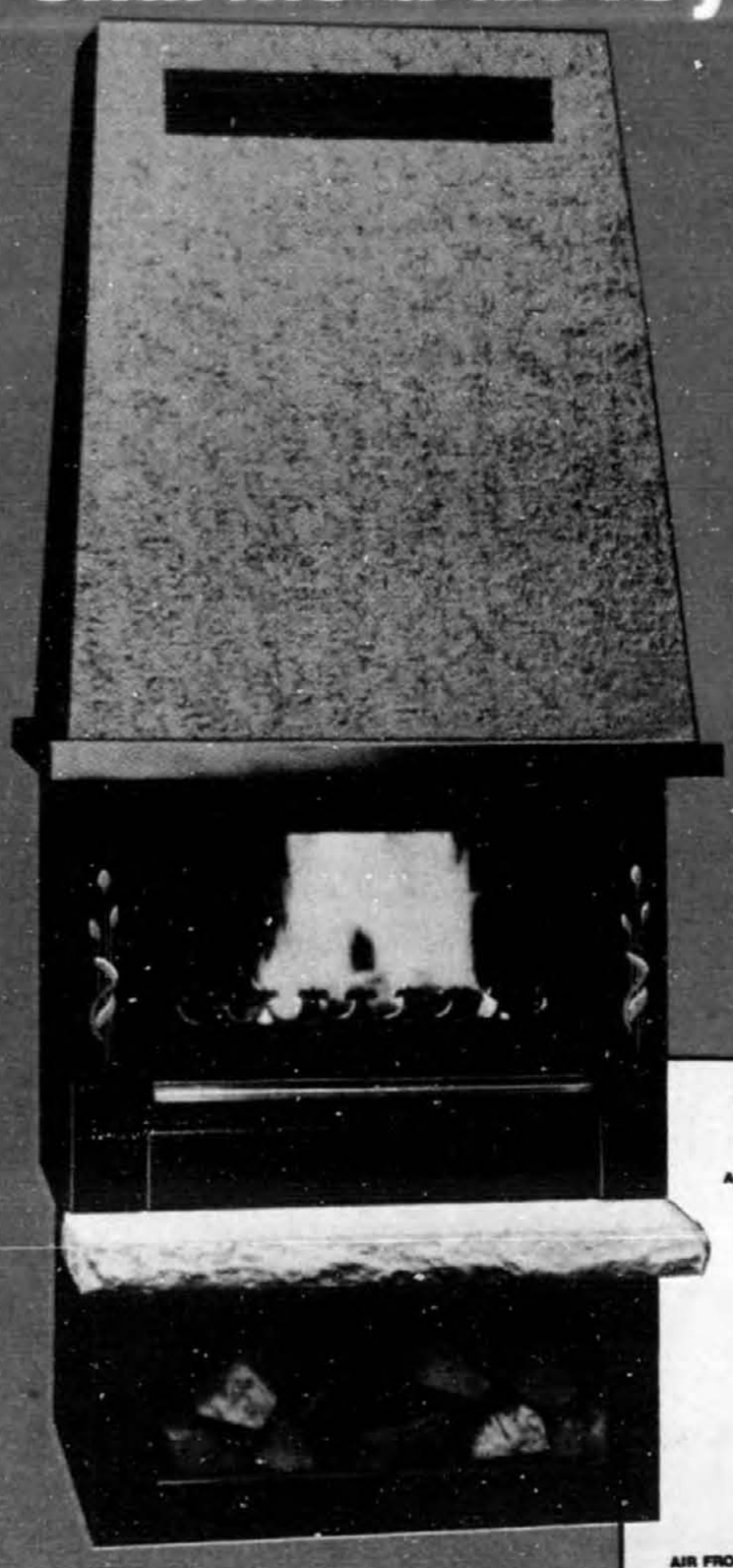
Aménagement: Lortie-Ménard

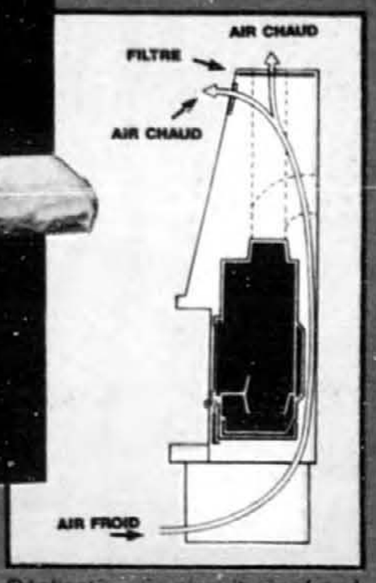




SUPRA

Le confort d'un poêle à bois
Le charme d'un foyer





Réalisation du circuit air chaud.

SUPRA

- Poêle à combustion contrôlée très perfomant.
- Système de ventilation pour chauffage par convection.
- Foyer en fonte à coefficient de rendement thermique élevé.
- Efficacité de 3 à 4 fois supérieure à celle d'un foyer conventionnel.
- Portes vitrées de grande surface.
- Finition de style s'harmonisant à votre décor.
- Éligible à la subvention du gouvernement fédéral si applicable.

Foyer SUPRA MARLY - fini cuivré: 1,625.$
fini crépi blanc: 1,550.$

En montre chez les détaillants suivants:

MONTRÉAL
FOYER UNIVERSEL INC.
Montréal - Rive-Sud
Tél.: 727-9501 465-0926
Laval - Repentigny
Tél.: 323-8182 582-0069

MONTRÉAL-NORD
À LA BONNE BRAISE LTÉE
10334 Boul. St-Michel
Tél.: 327-1717

LAVAL
LA BOÎTE À FEU DE LAVAL INC.
3196 Boul. St-Martin ouest
Tél.: 687-5880

LONGUEUIL
LA BOUTIQUE CHALEUR INC.
470 Boul. Roland Therrien
Tél.: 463-1870
appel sans frais de l'ext. 1-800-361-0183

ST-HUBERT
BOUTIQUE L'ATTISÉE (1981) LTÉE
2855 Montée St-Hubert
Tél.: 445-0041

VILLE ST-LAURENT
NERGIFLEX INC.
3710 Côte Vertu
Tél.: 332-5230

JOLIETTE
MAISON CHALEUR & CONFORT INC.
1060 rue Visitation
Tél.: 759-1686
succ. Repentigny 582-0912

BOUCHERVILLE
LA BUCHE QUI FLAMBE
Carrefour la Seigneurie
280 Fort St-Louis
Tél.: 655-1340

Communiquez afin de connaître votre marchand local de la région de Québec (1-418-683-2708) et d'Ottawa (1-613-230-7160).

QUITTEZ LE TUMULTE DE LA VILLE POUR LA TRANQUILLITÉ DE VOTRE ÎLE

La vie à l'Ile Paton, de grandes vacances

FAITES DE LA NATATION ET DE LA VOILE

Le Versailles

- De 1 360 pi car. à 2 190 pi car.
- Tous les appartements sont exposés au sud et ont une vue imprenable sur la rivière.

LES TERRASSES PATON

- Seulement 4 appartements par étage.
- Piscines intérieure et extérieure, sauna et bain tourbillon.
- Stationnement intérieur inclus.
- Système électronique sophistiqué.



DOMAINE DE L'ILE PATON

4500, PROMENADE PATON, ÎLE PATON, CHOMEDEY, LAVAL 688-8440

En semaine de 9h à 20h • Vendredi 9h à 18h • Samedi et dimanche de 12h à 18h

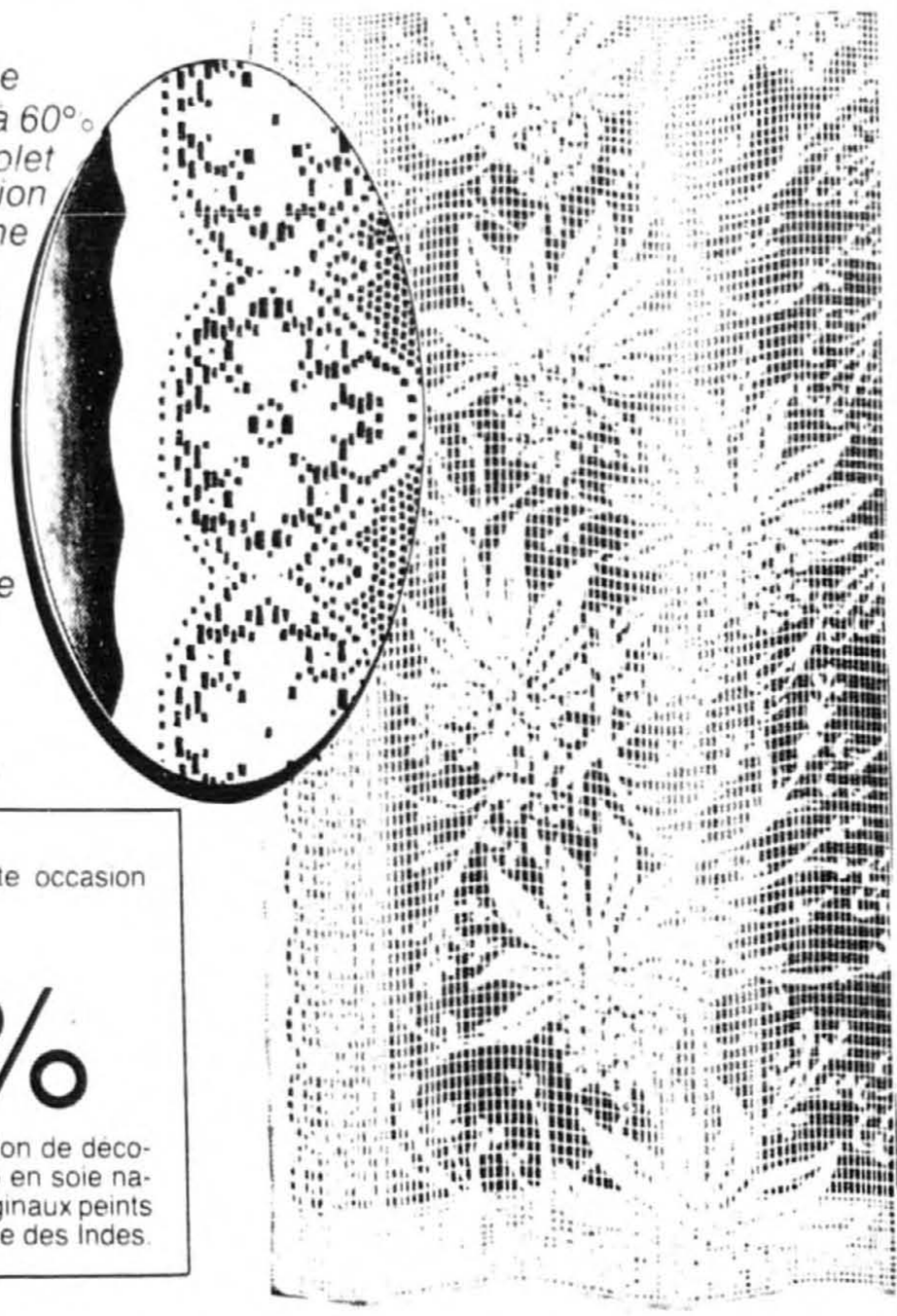
Marshalls

célèbre 61 ans de service

Réalisez des économies s'élevant jusqu'à **60%** sur les

Tissus de décoration

DES AUBAINES SANS PAREIL!



Voici l'occasion rêvée d'économiser de 20 à 60% sur un éventail complet de tissus de décoration y compris une gamme de tissus pour housses de fauteuils et divans. La totalité de notre stock de dentelle, de feutre et de toile est également réduite de 20%

Ne perdez pas de temps pour profiter du plus grand choix possible, car les quantités sont limitées.

Ne manquez pas cette occasion unique d'économiser

50%

sur une superbe collection de décorations murales Picasso en soie naturelle et de tableaux originaux peints à la main, en provenance des Indes.

Rayon des tissus d'ameublement - 3ème étage

1195 O. rue Ste-Catherine 844-2555

240 rue Sparks, Ottawa

LA DÉCORATION

TENDANCE:

Le dépouillement est une valeur négligée mais importante en décoration parce qu'elle donne toute sa valeur aux lieux qu'on habite. Ainsi cet appartement situé dans un très vieil immeuble de la rue Sherbrooke.

Au départ, c'était tout sombre, grand mais fragmenté en beaucoup de pièces et de couloirs. L'architecte d'intérieur Rosanna Cotuni y a fait souffler un esprit nouveau. En ouvrant l'espace à la lumière, en l'ordonnant de façon architecturale, c'est devenu un espace clair, spacieux, structuré comme la pensée, où le contraste subtil du blanc et du champagne rosé se fond dès le hall en salle de séjour et en salle à manger-salon.

Ici, l'équilibre des volumes et la pureté des lignes se marient à une rare justesse des détails. Par exemple, les boiseries à trois étages du plafond ont été refaites sur le modèle 1906 d'origine. Les spots sont encastrés et

condo•plexe des prairies



Thomas Robert Neiner, architecte

3½ - 4½ - 5½

Corvée Habitation

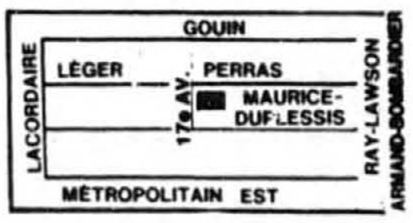
9½% - 3 ans

à partir de

33,900

subventions comprises

Spécial pré-construction foyer inclus



bureau des ventes

7836 André Ampère

648-2118

105465-R 102

HAAS & CAVALIÈRE INC.

LE STYLE DÉNUDÉ

traités séparément; ils obéissent à un mode de pensée logique. Ainsi il n'est pas une poignée de porte, une tête de mur, une embrasure de fenêtre, un faisceau lumineux, un store, un meuble, une toile qui ait été laissée au hasard. Tous les meubles et les objets ont leur raison d'être. Ils contribuent à la rigueur harmonieuse de cet intérieur parfaitement plein mais vide à la fois. Comme on va voir, ce contemporain en dehors des modes grâce à sa structure fait abstraction de la décoration au sens classique du terme. Il est apprivoisement et paix intérieure.

Architecture d'intérieur: Rossana Cottuni.

La majorité des meubles contemporains, sauf indication contraire, viennent de Triede Design, à Montréal. Fleurs de Pierre Larue.



Dès l'entrée, oubliez la décoration pour vous pencher sur l'architecture: son côté vécu, tiré au cordeau, sa rigueur et sa beauté, magnifiée par de très beaux meubles et quelques oeuvres d'art. Sur un mur, deux eaux-fortes sur papier de Pierre Alechinsky, un des plus grands calligraphes d'Europe.

S'offrir le summum

«C'est avec les yeux d'un désigner d'intérieur que j'ai sélectionné pour vous en Europe et ici les meubles et objets issus des plus belles collections. Je vous invite à venir les voir dans une ambiance magistrale, tout en découvrant l'approche et le service qui ont fait notre réputation, c'est ce que j'appelle s'offrir le summum Domicil».

Normand Couture, président
Membre de la Société
des décorateurs-ensembliers
du Québec.





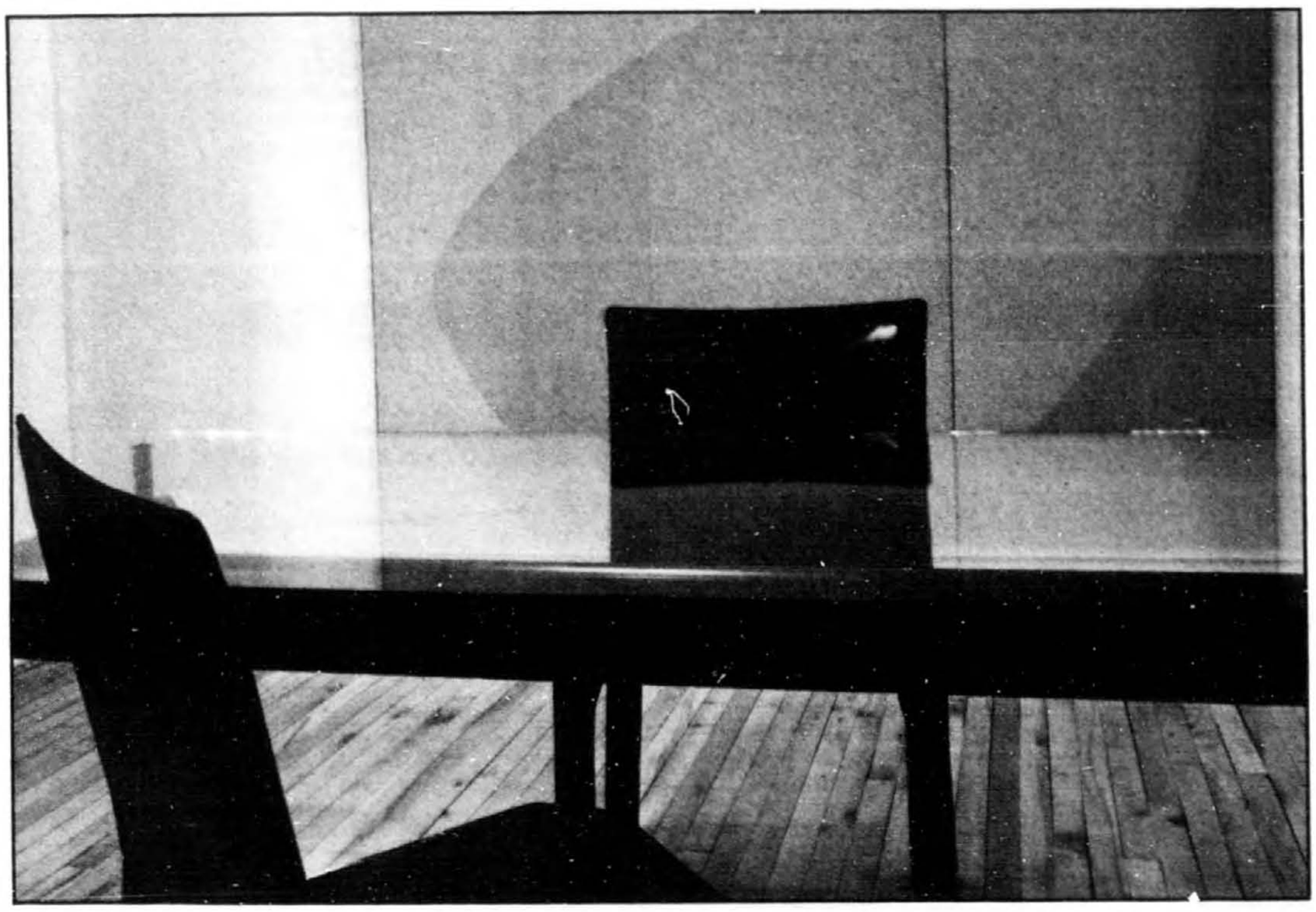
Ensemble de salle à dîner, importé d'Italie, frêne noir ou naturel.
Table extensible 845 $, chaises 175 $ chacune

domicil

Lauréat
Habitas 1983

Laval: 1520, boul. Labelle (près du boul. Saint-Martin) 688-2270

Rive-sud: 45, boul. Taschereau, Greenfield Park (jonction route 116) 465-9656



Blanc et noir pour la salle à manger. Table LeCorbusier, suspension Frisbie d'Achille Castiglionni. Chaises en cuir noir. Au mur, 11 HT.78, huile sur toile de Bénic Lorraine, peintre canadien dont l'oeuvre est une recherche sur la lumière (courtoisie de Scafa).

Architecture d'intérieur et aménagement: ROSANNA CUTUNNI



Entourez-vous de beauté!

- **papier peint**

400 modèles en magasin. Une vingtaine de catalogues.

- **peinture d'intérieur et d'extérieur**
- **tapis Peerless, prélarts Congoleum**
- **céramique: 420 modèles en présentation**
- **voilage, stores verticaux et vénitiens.**

Tout pour la décoration.
Service de pose dans toutes nos lignes.

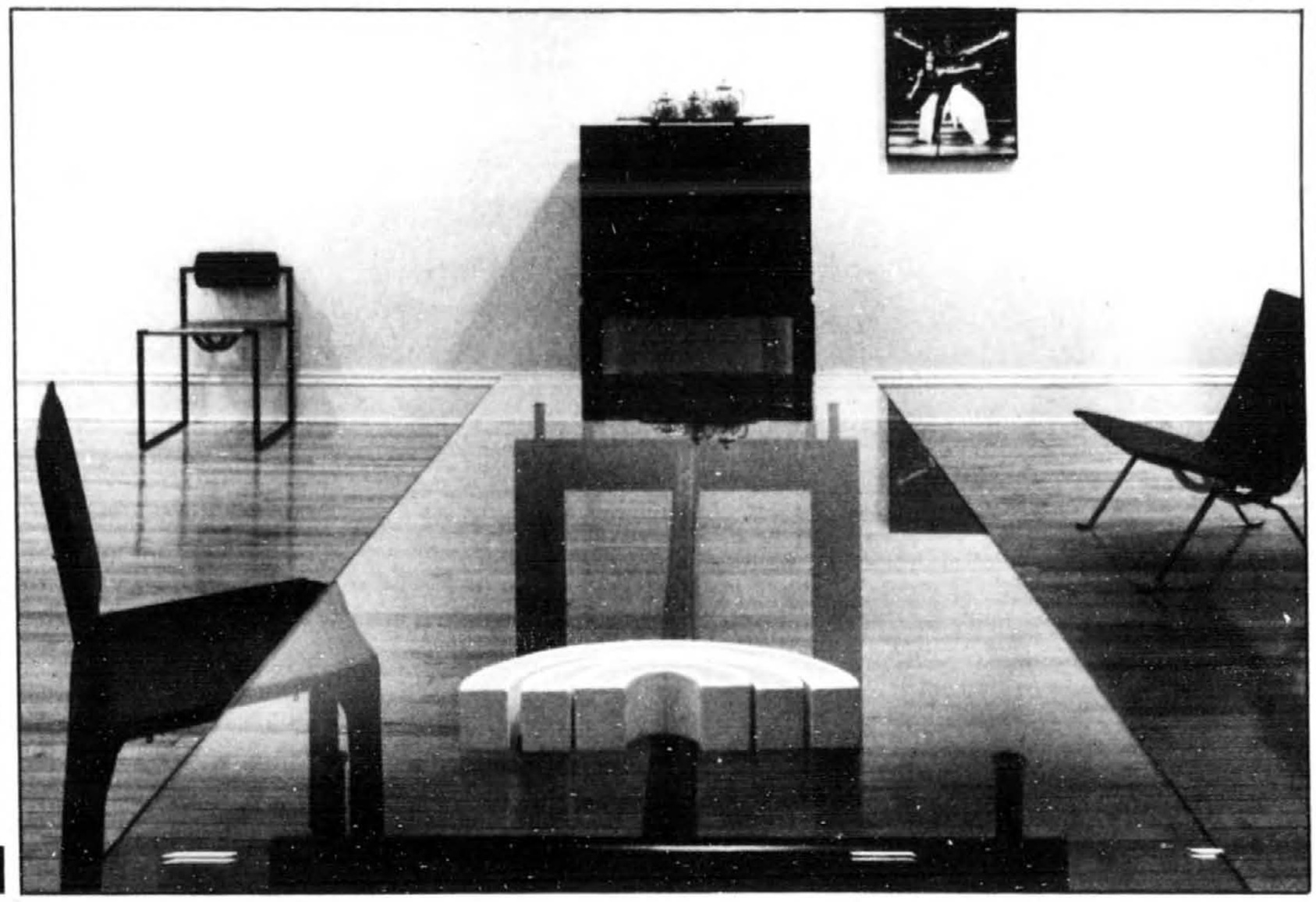
OUVERTS:

GREENFIELD PARK	821, boul. Taschereau (Place Taschereau - à côté de Zeller's)	**672-0543**
LACHINE	980, rue Notre-Dame	**637-3346**
LASALLE	8100, boul. Newman	**366-5434**
LAVAL	700, boul. Curé-Labelle	**682-3536**
MONTRÉAL	5159, avenue du Parc	**272-6244**
MONTRÉAL	6595, rue Papineau	**728-8845**
MONTRÉAL	5730, rue Sherbrooke est	**253-3660**
ST-LÉONARD	9310, boul. Lacordaire	**325-5380**
ST-LÉONARD	Place Élysée, angle Jean-Talon et Langelier	**259-2204**
VALLEYFIELD	71, rue Dufferin	

OUVERTURE DANS LES PROCHAINES SEMAINES:

LAVAL	boul. des Laurentides
LONGUEUIL	2451, chemin Chambly

Pour de plus amples renseignements, composez le 875-4399



Autre vue de la salle à manger. Sur la table une céramique blanche d'Angelo Mangioretti faite en 1965 pour Danese. Au fond, un cabinet chinois ancien sur lequel sera posé un service à thé japonais de 1820 dans un plateau d'argent-victorien. Photo Collection Béjard 1968. Et la merveilleuse chaise Prima, design de Mario Botta (Meubles C.A.B.)

Architecture d'intérieur et aménagement: ROSANNA CUTUNNI

ENSEMBLE 3 PIÈCES
fini noyer
Incluant: éclairage intérieur, portes de verre fumé, bar, compartiment TV, compartiment stéréo. 78" largeur x 15" profondeur x 68" hauteur. Ce prix aux premiers 50 clients.

ÉLÉMENT MURAL 3 PIÈCES
Portes de verre ornée de charnières de laiton, compartiment pour TV, stéréo et bar: 78" x 15" x 72": disponible en bouleau foncé, amande.

OUVERT DIMANCHE 10 h à 16 h
FERMÉ LE SAMEDI

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 18 h. Jeudi: 9 h à 21 h. Vendredi: 9 h à 18 h.

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE

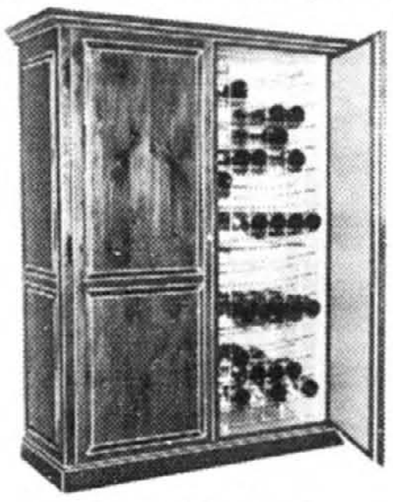
FURNALLE Inc.

8495, boul. Décarie
340-9400
au nord de la rue Jean-Talon et au sud du boul. Métropolitain

VISA
MasterCard

Amateurs de bons vins

OFFREZ-VOUS UN CELLIER RÉFRIGÉRÉ (contrôle de 2 températures)



TROLEC INC.
2900, boul. Losch Saint-Hubert, Québec
Tél.: (514) 656-2610

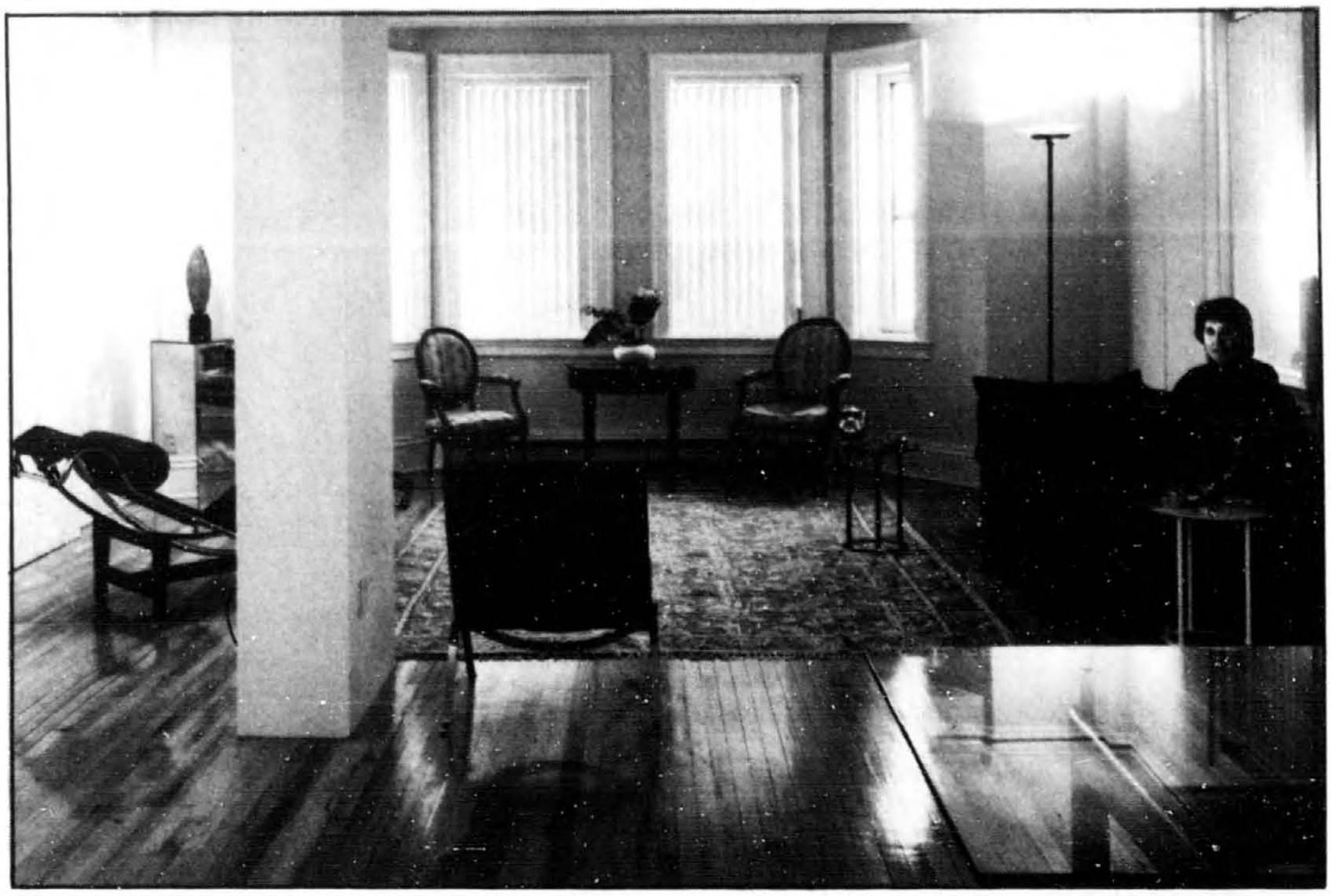
ARMOIRES - BAHUTS - CHAMBRES
Capacité: 100 à 2 000 bouteilles

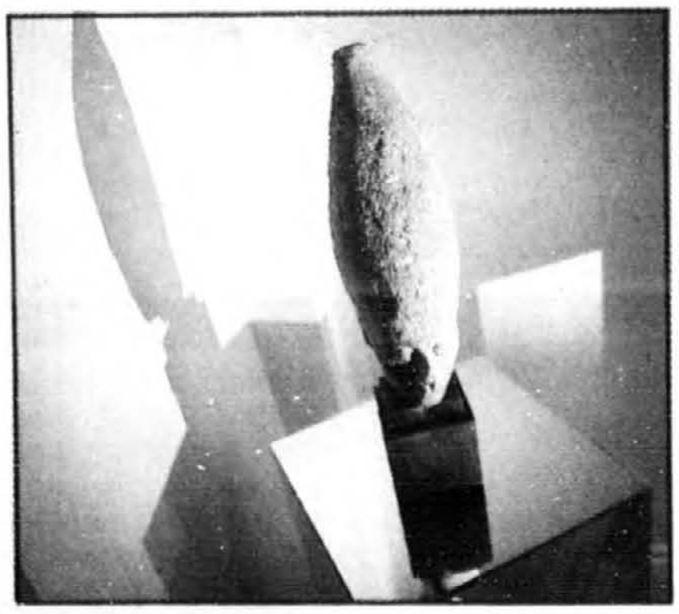
- Agents manufacturiers demandés
- Bienvenue aux détaillants et décorateurs

Détaillant autorisé:
Climatisation Fortier & Frères Ltée
4575, boul. Laurier, Saint-Hubert
Québec J3Y 3X3
Tél.: (514) 678-2110 - 871-8063

En montre au;
Salon international des vins et spiritueux
Vélodrome olympique de Montréal
27 septembre au 2 octobre 1983
Kiosque: no E-9

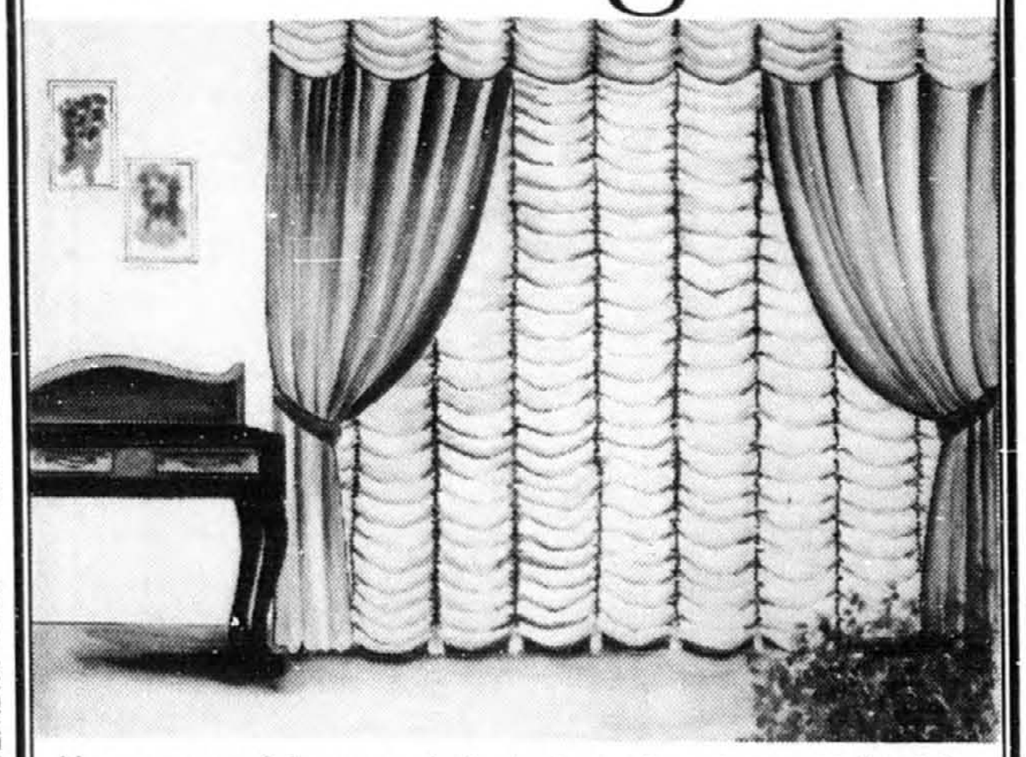
LA DÉCORATION





Dans cet appartement ouvert, on a joué la diversité en mélangeant sans complexe meubles anciens et contemporains.
De part et d'autre de la colonne, fauteuils en cuir noir de Poul Kjaerholm, architecte danois. Chaise longue Le Corbusier, tapis de laine indien tissé main. Au mur, Plan infini de Tisari, à l'intérieur de sa toile un même champ vibratoire (courtoisie Scafa). Dans l'angle, au fond, une tête de pharaon à chapeau pointu, attribut des plus anciennes dynasties égyptiennes, a été posée sur

...Toujours à votre goût.



Vous pouvez faire vos achats de draperies, stores et toiles faits sur mesure dans le confort de votre foyer. Sur un simple appel téléphonique, un décorateur ira chez-vous, journée ou soirée selon vos désirs. Faites votre choix parmi plus de 700 échantillons.

Harrison vous offre de tout pour satisfaire vos besoins dans le domaine de la décoration. Douillettes, couvre-lits, rideaux Bonne Femme et tous genres d'accessoires de salle de bain.

14 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
SERVICE-À-DOMICILE GRATUIT

270-5201

SPÉCIALISTES DANS ● LE DOMAINE DE DRAPERIES

Harrison

LE FLEUVE SAUVAGE DANS VOTRE JARDIN, LE CENTRE-VILLE A VOTRE PORTE!

Projet luxueux à prix abordables

Site fabuleux:
Le Condominium "Les Verrières sur le fleuve" verra le jour à l'Ile des Soeurs, une charmante petite communauté très exclusive, située à quelques minutes du centre-ville et à des années-lumière du bruit et de la pollution. Une entrée grandiose en retrait de la rue et un grand jardin vallonné de sentiers et liséré de fleuve, feront un écrin de verdure à ce joyau architectural.

Excellence architecturale:
D'immenses verrières de verre triple (éconergie) forment les façades de l'édifice. Les balcons se transforment en solariums vous en procurant la jouissance à l'année longue. La grande pureté de ligne et les détails architecturaux forment un tout harmonieux dont vous serez fier d'être propriétaire.

Investissement heureux:
Le luxe se marie à la haute qualité de construction pour vous offrir le meilleur achat de condominium qu'il est possible de faire, car nos prix sont très abordables. Appartement d'une chambre à coucher: Prix à partir de $56,000.
Appartement de deux chambres à coucher: Prix à partir de $86,000.

Spectacle féerique:
Vous ne pouvez acheter le soleil, ni le fleuve sauvage, ni les gratte-ciel de Montréal, et pourtant vous pouvez avoir tout cela de votre appartement dans "Les Verrières sur le fleuve". Des scènes d'une beauté à couper le souffle: l'émouvante harmonie du fleuve ou la vivifiante animation de la grande ville. Certaines résidences offrent même la possibilité d'admirer ces deux panoramas à la fois.

Occupation juillet 84



LES·VERRIÈRES SUR·LE·FLEUVE

Comparez, sinon vous le regretterez!

Bureau de vente:
70 rue Berlioz,
Ile des Soeurs
Heures d'ouverture:
12h. à 19h. Tous les jours.
769-4524

LA DÉCORATION



un socle en métal. Bergère et cabriolet Louis XVI capitonnés de soirie entourent un guéridon, table à jeu Louis XVI en marquetterie. À noter, en passant, des stores à lamelles verticales, version moderne des doubles-rideaux, modulent la lumière du jour; deux fenêtres sont laissées nues pour ouvrir une vue sur la ville qu'elles recomposent comme un tableau. Lampe sur pied Jill dessinée par King Miranda Arnaldi, canapé gris en damin de Cini Boeri, et deux tables, l'une en granit blanc et l'autre en granit noir de Laura Griziotti supportent porcelaine ancienne chinoise et japonaise, cristal ancien français et argenterie Christophe.

Architecture d'intérieur et aménagement:
ROSANNA CUTUNNI



Style moderne, table à dîner, chêne massif, fini ébène, délicate ligne rouge, dessus en vitre teintée, 38" x 72" x 29", 4 chaises droites lacquées noir, sièges recouverts d'un tissu de velours noir avec petits motifs couleur pépite d'or.

5 MCX AU PRIX SPÉCIAL DE

1395

(Disponible au 5e étage)



Demi jetée, nouvelle vague, «Sensation», confectionnée par Quéfab, dans un tout nouveau tissu polyester imitant la soie, parfaitement lavable; disponible en quatre ensembles de couleurs.

6e étage • Rayon couvre-lit et tenture

	ORD. VALIQUETTE	SPÉCIAL
Simple	259,	**179,**
Double	319,	**219,**
«Queen»	389,	**249,**
«King»	439,	**299,**

N.G. VALIQUETTE LTÉE 510 est, rue STE-CATHERINE • 842-8811

Valiquette

la qualité à prix abordable...

LA DÉCORATION

Le «vrai» store romain. Aux couleurs de l'édredon et des draperies, il a l'air suspendu par deux galons de passementerie.



«ÉDITION D'AUTOMNE»
DES MILLIERS D'AUTRES PROPRIÉTÉS

Le Journal Le Permanent Immobilier est maintenant disponible dans tous les kiosques et succursales ou en téléphonant au

382-0450

60 pages de propriétés y sont annoncées avec PHOTOS

C'EST GRATUIT

De plus vous y trouverez des articles sur les sujets suivants:

- ★ Comment économiser ½ de 1% sur votre taux d'intérêt d'hypothèque.
- ★ Combien en coûte-t-il pour vendre sa maison par un courtier?
- ★ Combien vaut ma propriété?
- ★ Une carrière dans l'immobilier
- ★ Vous pouvez économiser des centaines de dollars grâce à la «Carte de Courtoisie Le Permanent»
- ★ Des vacances ou un achat en Floride

le Permanent
COURTIER
A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

DecoRoyale Ltd./Ltée

Square Décarie (niveau inférieur, entrée rue Vézina) **735-3621**
(Boul. Décarie près de Jean-Talon)

AMÉNAGEMENT DE PLACARDS



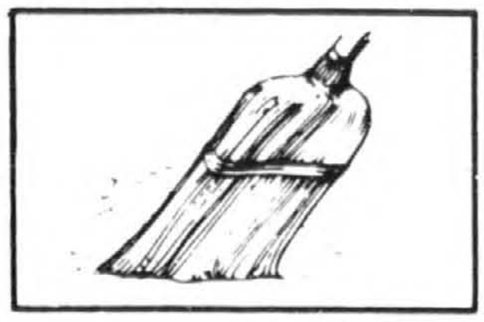
elfa

rend vos petits espaces de rangements
SPACIEUX
et vos espaces spacieux encore plus!
Confiez à nos experts la possibilité de solutionner vos problèmes de rangements.

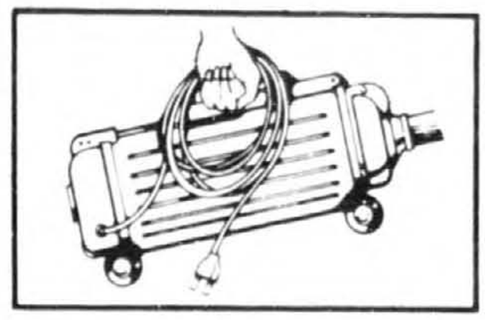
HEURES: Lundi - mercredi: 9h30 à 17h00
Jeudi: 9h30 à 21h00
Vendredi: 9h30 à 15h00
Samedi: Fermé

Ombre et lumière, les stores font la transition entre le ciel et la maison. Initialement conçus pour apprivoiser le soleil, capter la fraîcheur, se baisser pudiquement sur la nuit, ils permettent aujourd'hui de doser l'image qu'on veut avoir de l'extérieur. Simples ou bouillonnés, unis ou à motifs, montés de quelques crans ou pudiquement baissés, en voici quelques variations.

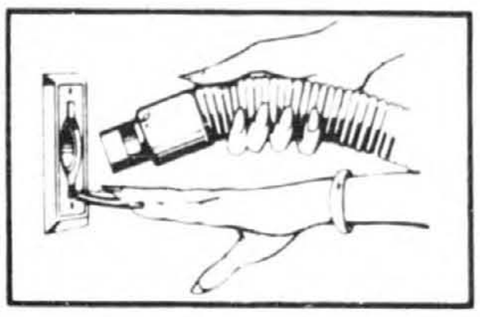
Albert BAZERGUI sde.
décorateur ensemblier
Planification — Guide d'achats
Conseils personnalisés
Consultations sur rendez-vous
C.P. 200
Place Bonaventure
Montréal H5A 1A9
(514) 335-2049
878-1109



Cessez de pousser un balai



ou de transporter une balayeuse



Adoptez la façon facile et moderne... L'ASPIRATEUR CENTRAL BEAM

Le nettoyage complet de la maison n'a jamais été aussi facile! Au lieu de pousser un balai et de soulever la poussière partout sur les rideaux et les meubles...
Au lieu de transporter, comme dans les vieux temps, une balayeuse en montant et redescendant les escaliers, ne faites que brancher votre BEAM et laissez le léger boyau vous suivre partout pour nettoyer en profondeur avec sa succion ultra puissante.

SPÉCIALITÉ: INSTALLATION DANS UNE MAISON DÉJÀ CONSTRUITE.

SEULEMENT **399.95$**
ENSEMBLE COMPLET AVEC 3 PRISES

BEAM

P.S. NOUVEAU ASPIRATEUR CENTRAL POUR CONDOMINIUM & APPARTEMENT

676-8520

LE CONFORT À LA PIÈCE

On apprécie depuis longtemps le confort que procure l'électricité, énergie propre et sûre. Aujourd'hui, avec la popularité du chauffage électrique, on découvre un nouvel avantage : contrôler soi-même sa consommation, sans rien sacrifier de son confort. Un thermostat dans chaque pièce, et le tour est joué. L'énergie d'ici, c'est le confort sur mesure.



L'ÉLECTRICITÉ Q

LE PÉLICAN

4 6 3 - 3 0 9 1

un style de vie.
signé François Décarie

24 RESIDENCES EXCLUSIVES ■ ANGLE SAINT-LAURENT ET SAINTE-MARIE ■ SITUEES AU VIEUX LONGUEUIL ■ LE LUXE DE L'ESPACE
CONDOMINIUM

Le Maître de L'éclairage



LAMPE STYLE TIFFANY SUR PLOMB CR. 16" ET 18"
À PARTIR DE
$49



LAMPE STYLE
TIFFANY
MONTÉE SUR CUIVRE
À PARTIR DE
$200

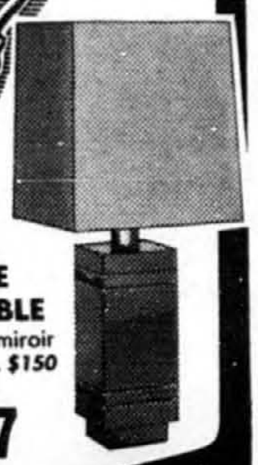
LES TIFFANIES SONT FABRIQUÉES DANS NOS ATELIERS AVEC DU VERRE VÉRITABLE.





CHANDELIER EN CRISTAL
de Strass de Bohème, 6 lumières
Prix cour. $747
PRIX SPÉCIAL $440

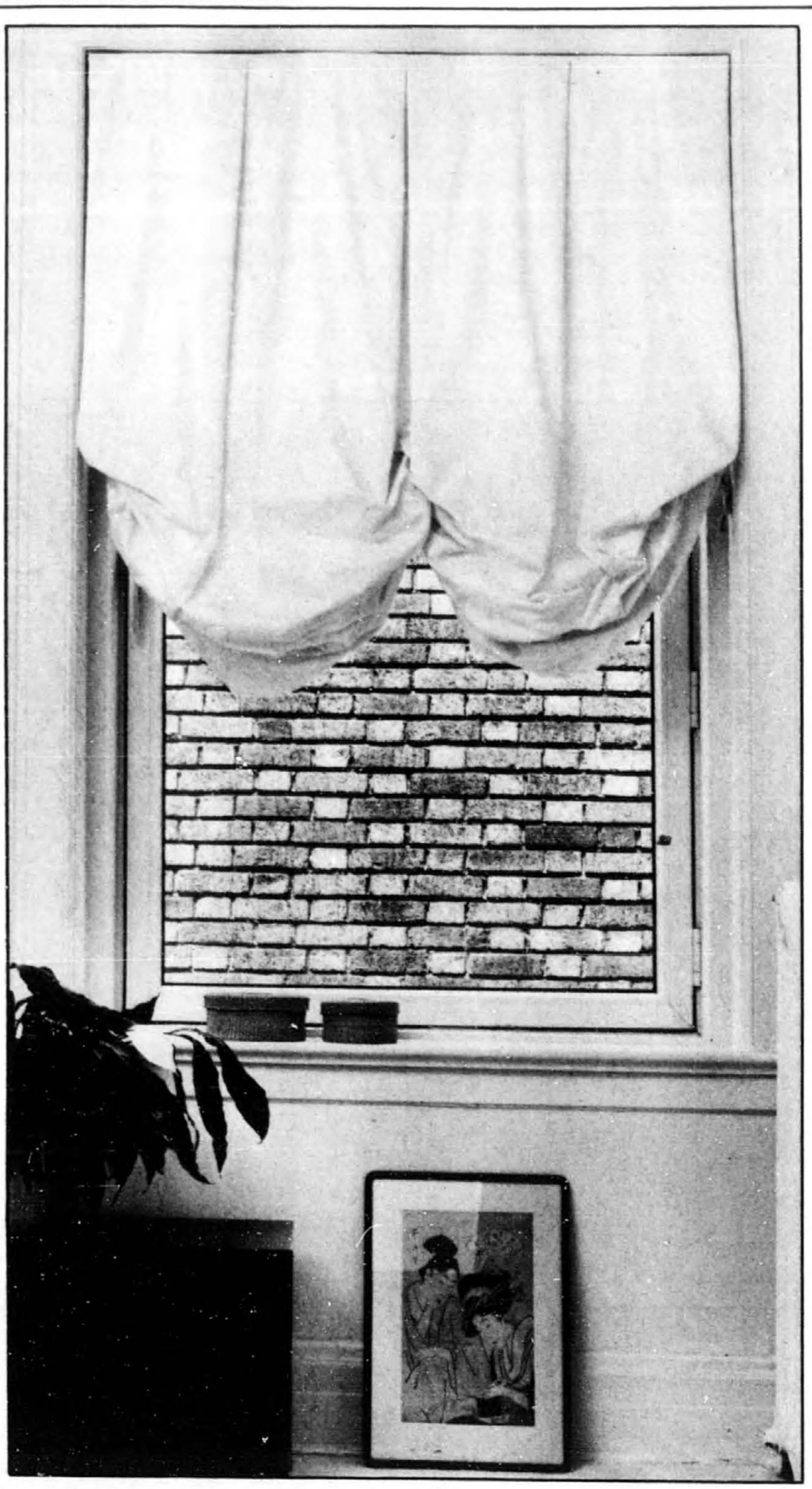
BOHEMIA Crystal



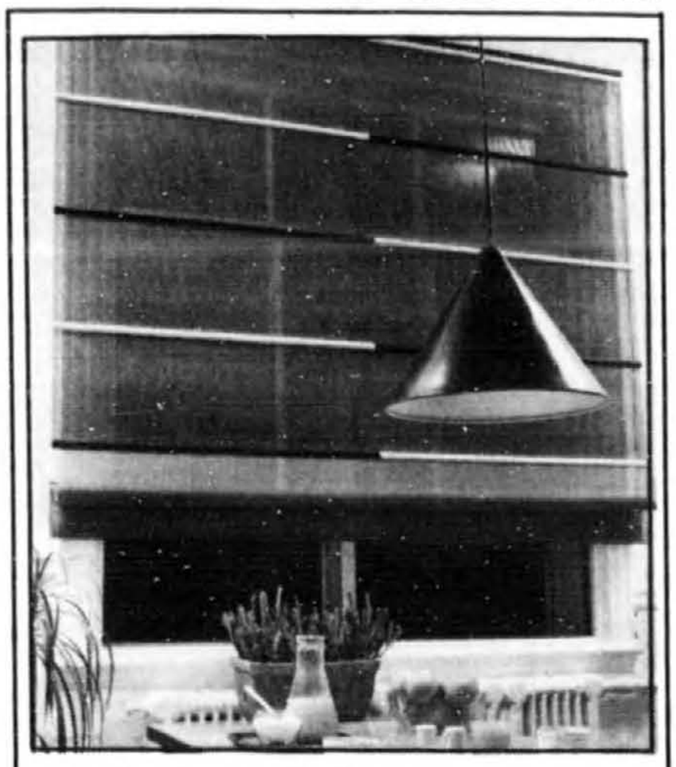
LAMPE DE TABLE
Base de miroir
Prix cour. $150
SPÉCIAL
$117

Éclairage Labelle
255-2181
5872 est JEAN TALON, MTL.

MasterCard
VISA



Toute brique dehors, facile à faire, très astucieux, un store bouillonné qui n'a pas besoin d'autre décor. Il est à lui seul une fenêtre-paysage.



Filtrant la nuit, un store translucide fait en «sun screen»: ce sont des fibres de verre enduite de vinyle qui voilent, le jour, la lumière éblouissante. À noter: l'opposition des baguettes blanches et noires.

Réalisation: Dumont-Lalande



Simple store de frais coton à petits carreaux et baguettes intérieures, son démontage — il est fixé sur bande Velcro — assure un entretien facile.

NOUVEAU
à partir du 3 octobre



Sous la direction
Des Artisans du Meuble Québécois Inc.
88 est, rue Saint-Paul, Vieux Montréal

Atelier de peinture sur bois
Atelier de rénovation de meubles
Atelier de peinture à l'huile
Atelier de sculpture sur bois

Renseignements: 866-1836
INVITATION SPÉCIALE AUX ANCIENS ÉLÈVES

TAPIS PERSANS ORIENTAUX
et la plus vaste sélection de
TAPIS BOUKHARA
au Canada se trouve chez Tapis Kaghan

- Assortiment de tailles et de couleurs.
- Tapis d'Iran, du Pakistan, de l'Inde et d'Afghanistan.
- Prix raisonnables.
- Essai gratuit d'une semaine à votre domicile.
- Un an garantie de rachat.
- Venez visiter notre magasin et économisez sans tarder.

TAPIS D'ORIENT
KAGHAN INC.
5970 Côte-des-Neiges
Montréal, 735-7002

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

Ensemble de dînette
Confectionné selon vos mesures et vos couleurs, construction solide, recouvert d'arborite à votre choix.

Aussi disponible
Table avec panneaux d'extension, buffet, desserte, chaise à bras.

SPÉCIAL
499,95$
Ensemble illustré 5 morceaux
36 x 48 x 29



Livraison gratuite à Montréal

Fauteuil confortable
de style contemporain, construction solide en bois de couleur naturelle, choix de tissus.

l'ensemble fauteuil et ottoman
SPÉCIAL
289,95$

Venez nous rencontrer, nos experts vous conseillerons.

Mobilier Masson INC.
Maison établie depuis 66 ans
3033, rue Masson, Montréal, Qué. H1Y 1X7 721-4991
127, rue St-Louis, V. Lemoyne, Qué. J4R 2L3 465-1612
UNE DÉCISION RAISONNABLE

LE CARNET D'ADRESSES

Ameublements Renaissance:
540 Beauharnois ouest,
381-8574
Au Courant,
4201 Ste-Catherine ouest,
932-3415
Binacle,
1380 Sherbrooke ouest,
843-8866
Bleu Nuit,
3913 St-Denis,
843-5702
Boutique Kit,
9555 Christophe-Colomb,
389-8489
Château d'aujourd'hui,
1125 St-Martin ouest, Chomedey,
382-4710
Complexe Desjardins,
288-4191
6370 et 6375 St-Hubert,
273-7258 et 7258
Concept Zone,
4085 St-Denis,
845-4090
Décor Marie-Paule,
4918 Sherbrooke ouest.
486-7305
1090 Laurier ouest,
273-8889
Descamps,
1 Place Ville-Marie,
875-7113
Domicil,
1520 Labelle, Chomedey,
688-2270
45 boul. Taschereau, Longueuil,
465-9656
Dumont-Lalonde,
4677 St-Denis,
843-7711
Fabri-Métal Ltée,
8290 Grenache, Ville d'Anjou,
351-1440
Fleuriste Artisan,
4620 de Salaberry,
336-8862
Fleuriste Pierre Larue,
4008 St-Denis,
288-8038
Ikea Ltée,
Altitude 3,
Plaza Alexis-Nihon,
1500 Atwater,
931-IKEA
Image Internationale,
218 St-Paul ouest,
849-5319
La Baie,
square Philips,
842-6261
Meubles C.A.B.,
6969 route Transcanadienne, suite 99,
335-0450
Par l'entremise de votre décorateur.
Meubles Drouin Ltée,
c.p. 128,
Ste-Agathe, co. Lotbinière,
GOS 2A0
Meubles Mondbert,
Laval,
681-6233
Ramca,
835 Querbes,
270-9192
Roche-Bobois,
1425 boul. Dorchester ouest,
871-9070
Scafa Inc,
4931 de Grand Pré,
849-0333
Sol-R-Vu,
440, 89e Ave, Chomedey,
331-6268
Triede Design,
288-0068
par l'entremise de votre décorateur.
Une Pensée,
1356 Greene,
931-9428

ET LES NOS DE TÉLÉPHONE DES DÉCORATEURS

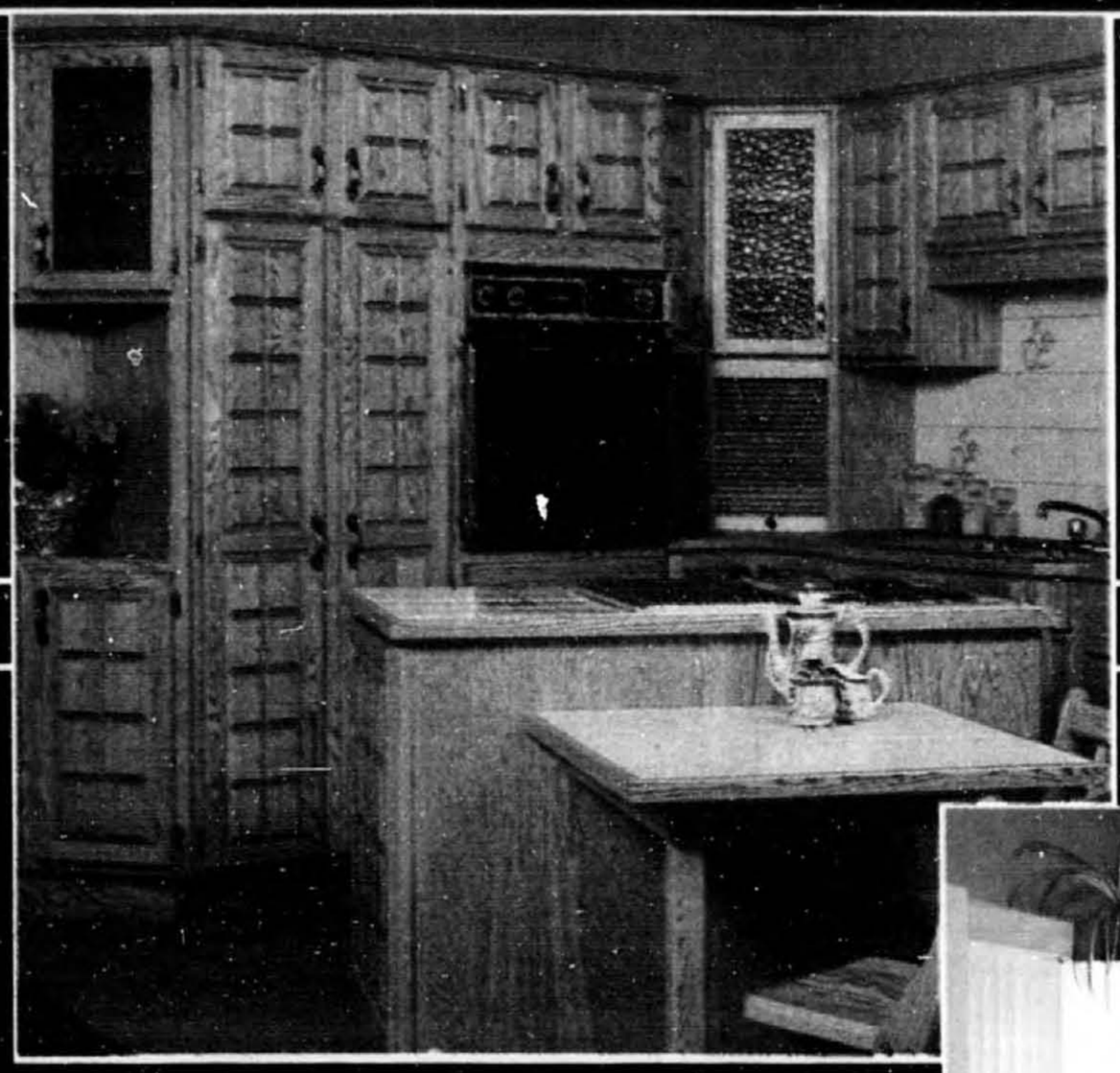
Jacques Bouchard:
282-1484
Pierrette Claude:
(416) 368-3102
Bernard Cordeau:
279-3266
Rosanna Cottuni:
663-3475
Yves Lauzé et Serge Lafrance:
843-8069
Marguerite Senay:
495-1719
Jean-Guy Lortie et Louise Ménard:
843-8345
Gilles-André Vaillancourt et Robert Lépine:
932-8131

RAMCA RAMCA RAMCA

CARREAUX DE CÉRAMIQUE
POUR VOTRE CUISINE, VOTRE SALLE DE BAINS OU AUTRES PIÈCES
VENTE D'INVENTAIRE
30 à 70% de réduction
SUR NOS SURPLUS DE MARCHANDISES ET SUR CERTAINS ITEMS RÉGULIERS
Grand choix de céramiques de marbre et d'ardoise pour murs et planchers. Usage intérieur et extérieur.
Hâtez-vous car nos stocks sont limités.
Tous les items sont identifiés par un POINT • ROUGE
(BRICOLEURS CONSULTEZ NOS FICHES TECHNIQUES CONCERNANT LES DIFFÉRENTES SORTES DE COLLE ET DE CIMENT A JOINT ÉGALEMENT DISPONIBLES CHEZ RAMCA)
OUVERT LE SAMEDI
835, av. Querbes Montréal (coin Van Horne)
270-9192
LUNDI AU SAMEDI 9h à 17h
Vente succursale à Montréal seulement

RABEL® ARMOIRES MIRABEL® ARMO

Le souci de l'excellence



Le plus important détaillant d'armoires au Canada



Choix de 17 modèles

Maintenant 4 salles de montre

West Island
4710, boul. St-Jean
Pierrefonds
(près boul. Pierrefonds)
620-6688

Montréal
8261, boul. St-Laurent
(angle Jarry)
384-2010

Rive-Sud
3609, boul. Taschereau
(face au centre d'achat Greenfield Park)
656-8660

Laval
2015, boul. Industriel
(près boul. St-Martin)
667-4801

LES CONSTRUCTEURS
Montérégiens



Votre maison personnifiée

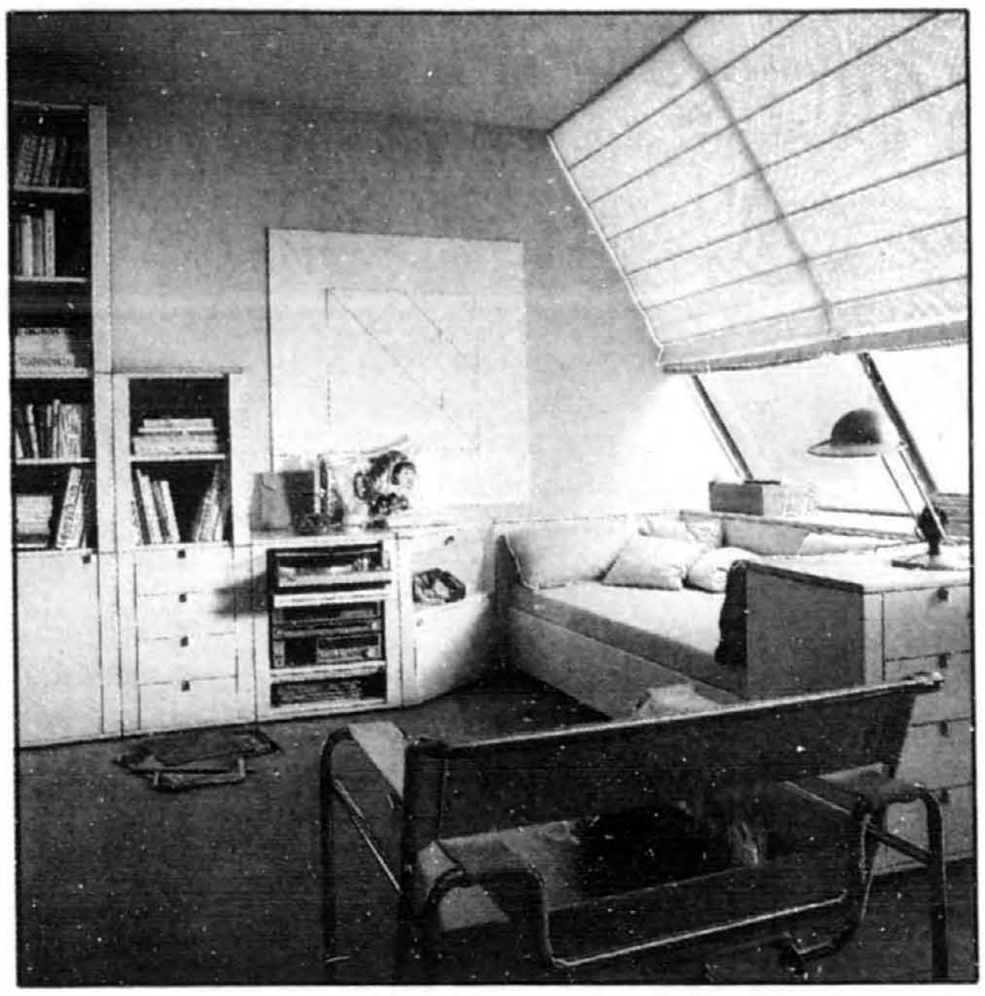
de conception artistique, exclusive sur votre terrain ou les nôtres à Brossard, Cartierville, Laval, Lorraine, St-Laurent, Dorval, Dollard-des-Ormeaux ou ailleurs.

vous offre en plus:

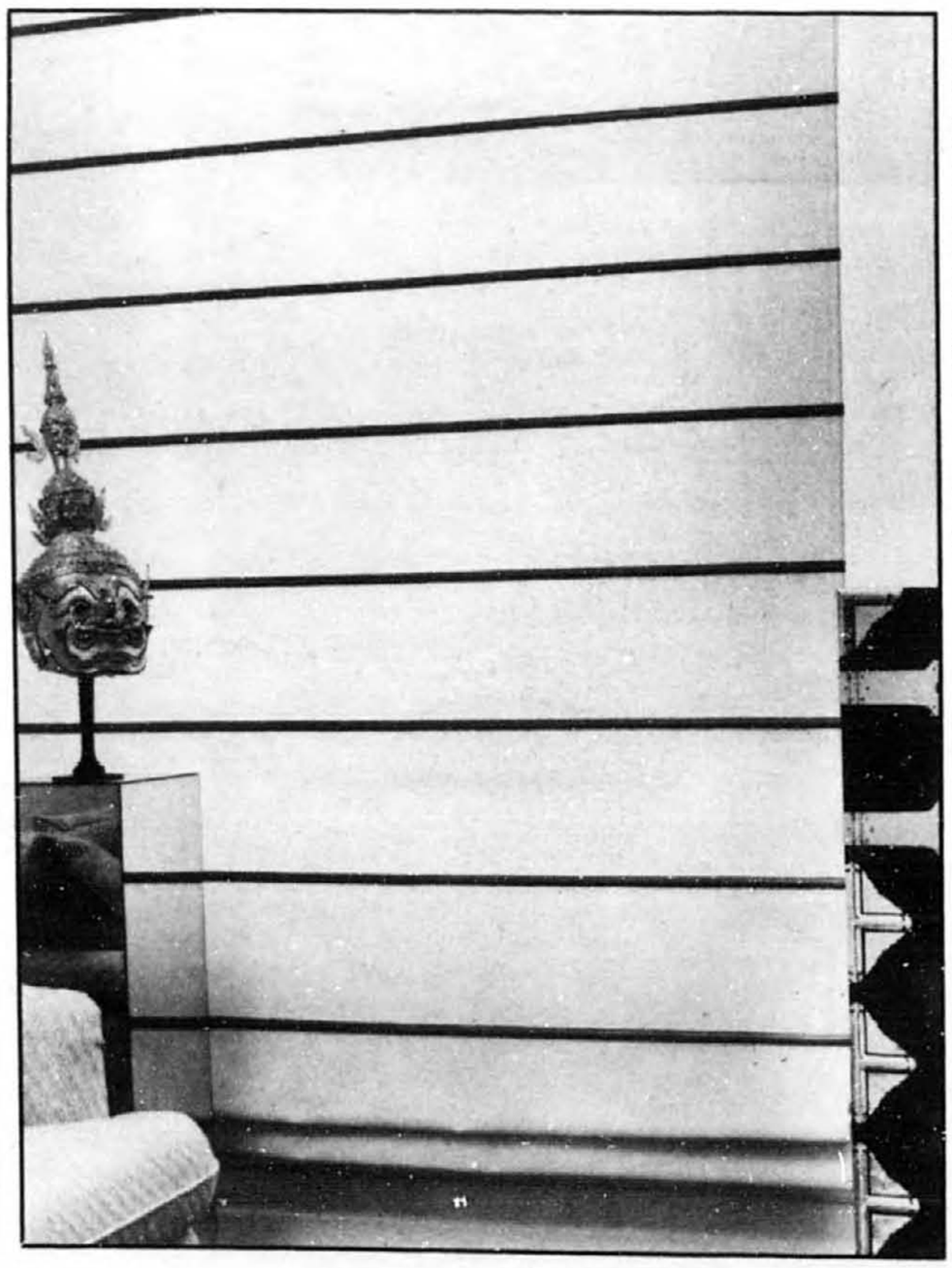
• Services d'architectes affiliés • Estimation gratuite • Nous pouvons construire sur votre propre terrain, selon vos spécifications.

Pour votre construction: Bur.: **621-7957.** Rés.: **472-4926**

LA DÉCORATION



Store pour fenêtre sur toit. D'Interlükbe, chez Roche-Bobois, un bloc de rangement à étagères ou à portes disposé le long du mur, et un lit encastré dans un cadre de bois laqué avec plateau en frène naturel.



Une longue toile écrue rythmée, à intervalles égaux, par des baguettes de bois brun. On peut remonter d'un cran ou de deux et composer son paysage, ou baisser carrément le rideau sur les objets d'Orient, précieux trésors d'un collectionneur.

Réalisation: Dumont-Lalande

LIQUIDATION

d'une riche sélection de 100,000 pieds carrés de

TUILES CÉRAMIQUE

IMPORTÉES D'ITALIE à moins de $2 le pi ca

pour salle de bains, cuisine, salle de jeux, foyer, salle à manger, vestibule, etc.
(Murs, planchers — MONOCUISSON, BICUISSON — Intérieur, extérieur)
Motifs variant suivant disponibilités • Prix garantis jusqu'à épuisement du stock



MUR ET SOL, salle de bain — 8" x 8", série exclusive «Romantica», couleurs douces; amande, bleu, gris, moka, oro, pergamena, rose et blanc pour agencer les sanitaires Crane, American Standard, Kohler, fond nuagé. le pi car. **$1.95**

MURS: plusieurs jolis modèles et couleurs, 10x20 cm (4"x8") **$1.49**

8 motifs distingués pour chaque couleur (trois fleurs, cinq classiques) $5.95 la pièce

à **$1.69** pi car. motifs inclus



SOLS: très résistants, décorés et marbrés 8" x 8", choix immenses **$1.69**

à $1.95 le pi car.

CUISINE MUR. 10 x 10 cm — 4¼" x 4¼ **$1.39**

à $1.59 pi. car., motifs inclus

MURS: nombreux modèles et couleurs variées. 15 x 15 cm — 6" x 6" **98¢**

à $1.39 pi car. motifs inclus

SOLS. 4" x 8" tout usage. B1 et Monocuisson, nombreuses couleurs, modernes et rustiques. **$1.59**

à $1.98 le pi car.

AUSSI GRANDE VENTE SUR STOCK REGULIER comprenant plus de 2,000 modèles de
TUILES CÉRAMIQUE ET MOSAÏQUES
Sélection spécialement conçue pour les propriétaires et les décorateurs désirant faire leur choix • parmi les plus belles céramiques d'Italie et du monde entier avec escomptes de 15 à 50% dans une atmosphère efficiente et courtoise

LES MARCHANDISES sont disponibles en entrepôt avec les

- Adhésifs pour tuiles céramique, colles époxie, ciments préparés
- Coulis (grout) pour joints blancs et 14 couleurs
- Additif spécial pour maintenir les joints vinylisés, toujours propres, imperméables.
- Accessoires porcelaine (porte-savon, porte-papier, barre à serviette, etc.)
  30 couleurs pour harmoniser les sanitaires CRANE, AM. STANDARD, KOHLER. L'ensemble de 3 pièces régulier de $9.50 à $22.50 — 5 pièces de luxe $35 à $79 • Seuils en marbre d'Italie Carrara 24" à 36". $6.25 à $8.90 le seuil.
- Plaques de marbre dimensions sur commandes, 12 couleurs (Botticino, Calacata, Monte Catino, Napoleon, Nero, Perlato, Rosso Verona, Rosso Antico, Travertino, etc.)
- Coupe-tuiles professionnels $8.95 à $10.95, ainsi que tous les outils.

CONSEILS GRATUITS D'INSTALLATION... FAITES-LE VOUS-MEMES, C'EST FACILE!

• Nous avons conseillé des milliers de clients et tous ont parfaitement réussi.
• Avec $15 à $25 vous pouvez acheter les outils nécessaires.

CHARGEX VISA MasterCard

CERDEC
GRAND CENTRE DE TUILES CÉRAMIQUE & DÉCOR
6400 BEAUBIEN EST, ENTRE LACORDAIRE ET LANGELIER COIN CARIGNAN
TÉL.: 253-3032

HEURES: Lu., ma., me., 9 à 18h. Jeudi et vend. jusqu'à 21h
Samedi ouvert toute la journée. Ample stationnement.

COUPON
$5 pour achat de $100 et plus
$10 pour achat de $200 et plus
$25 pour achat de $500 et plus
$50 pour achat de $1,000 et plus
UN COUPON PAR CLIENT
L.P. 5

DU NOUVEAU DANS LA DÉCO

Un esprit nouveau souffle sur la maison. Beaucoup de meubles apparaissent cet automne. Très intéressants. Rayonnants de couleur, superbes de rigueur ou teintés d'humour. En tout, et dans le désordre, voici donc treize nouveautés sélectionnées parce qu'elles nous plaisent, parce qu'elles révèlent un style tout à fait moderne, parce qu'elles nous donnent envie de regarder notre maison... autrement.



Très jeune, très frais — Mobilier de chambre en frêne naturel sobre et léger. À noter: le dégradé de couleur des tiroirs de la commode. *Smart Line* d'Ambiance Internationale au Château d'aujourd'hui.



Grande qualité et grand design. *Genni*, chaise relax (assise réglable en deux positions). En tube laqué blanc-rosé ou ancien chromé coussins et repose-tête en cuir gris perle, noir ou brun. Réédition chez Zanotta d'un prototype de 1935, de Gabriele Mucchi. Pouf assorti, 1 411$ au Château d'aujourd'hui.

INSTITUT QUÉBÉCOIS DES REVÊTEMENTS DE SOL INC.

VOUS RECOMMANDE

les marchands détaillants membres pour un vaste choix de tous genres de couvre-planchers.

Vous serez assuré de qualité-service-intégrité.

RÉGION DE MONTRÉAL

CIE DE TAPIS ARARAT LTÉE
3457, av. du Parc
Montréal
288-1218

COUVRE-PLANCHER ASBESTOS (1976) LTÉE
5785, boul. Métropolitain est
St-Léonard
322-3821

ATELIER DE DÉCORATION D.C. INC.
2432, Sauvé est
Montréal
381-4261

BEDFORD INTERIORS LTD
1850, boul. Hymus
Dorval
683-8311

TAPIS & PRÉLARTS ANDRÉ BENOIT INC.
1301, Mont-Royal est
Montréal
526-3793

CLAUDE BOILEAU CHESTERFIELD LTÉE
8570, Pascal Gagnon
St-Léonard
321-4933

COUVRE-SOL ENR.
12075, Desaulniers
Montréal-Nord
325-2152

TAPIS L. FILIATRAULT INC.
4435, Bélanger est
Montréal
722-9707

TAPIS GAGNON INC.
2885, Desormeaux
Montréal
351-1173

P. GINGRAS & FILS ENR.
7822, Casgrain
Montréal
271-1632

TAPIS JABAN INC.
231, boul. Brien
Repentigny
585-5670

TAPIS L & C INC.
4741, av. Verdun
Verdun
766-3521

DECOR LACHARITE INC.
7761, Notre-Dame est
Montréal
353-1601

NAP. LAFOREST & FILS (1968) LTÉE
950, Bégin
Montréal
331-6261

H. LALONDE & FRÈRE LTÉE
4800, Avenue du Parc
Montréal
271-3555

P.P. LALONDE LTÉE
9575, Christophe-Colomb
Montréal
382-4440

P. LAMY & FRÈRE LTÉE
6520, St-Hubert
Montréal
274-7793

J.R. LÉVESQUE DÉCORATION
15520, Ste-Croix
Pierrefonds
626-5676

MAISON D'UN MILLION DE TAPIS & TUILES LTÉE
15, Bernard est
Montréal
273-9983

3424, av. du Parc
Montréal
842-8871

2019, Lapierre
Lasalle
365-1652

J.P. MORENCY LTÉE
9170, boul. Langelier
St-Léonard
325-9790

TAPIS NORMANDIE LTÉE
5475, rue Paré
Montréal
735-6183

HENRI PARENT INC.
166, Benjamin Hudon
St-Laurent
336-1991

TAPIS PERFECTION LTÉE
1183, Ste-Catherine ouest
Montréal
842-9991

TAPIS REPENTIGNY INC.
407, Notre-Dame
Repentigny
585-4664

ROBERT TAPIS & PRÉLARTS INC.
4577, boul. St-Laurent
Montréal
845-1520

ROY & FILS LTÉE
3399, boul. Crémazie est
Montréal
725-4754

DISTRIBUTEUR TAPICO LTÉE
1220, Bélanger est
Montréal
273-1471

TAPIS THIBEAULT INC.
1250, Notre-Dame
Lachine
637-5513

TAPIS YERVANT LTÉE
5255, de Sorel
Montréal
735-2731

4903, Sherbrooke ouest
Westmount
489-5411

RÉGION DE L'OUTAOUAIS

BUTEGA LTÉE
181, Principale
Aylmer
(819) 684-6213

JACQUES LAMONT LTÉE
251, boul. St-Joseph
Hull
(819) 777-1657

CLAUDE LEBLANC CIE LTÉE
140, rue Edmonton
Hull
(819) 771-5897

RÉGION DE LA MAURICIE

CLAUDE HENAIRE INC.
165, boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
(819) 379-2630

DECORS LAFERTE LTÉE
1650, boul. Lemire
Drummondville
(819) 477-8950

RÉGION DE QUÉBEC

LA GRANGE À TAPIS INC.
728, de Brabant
Ste-Foy
(418) 656-6375

A. LAFLAMME INC.
3148, chemin Royal
Beauport
(418) 661-8497

RÉGION DE LAVAL

CHARETTE & PARENT INC.
2185, de Blois
Duvernay
669-1769

PIERRE R. LABROSSE & ASSOCIÉS INC.
3, London Crescent
Iles Laval
689-0454

COUVRE-PLANCHERS MERCIER (1982) LTÉE
2904, Bergman
Chomedey
335-1304

MAISON D'UN MILLION DE TAPIS & TUILES LTÉE
175, de la Concorde
Laval
663-9870

VALIQUETTE LTÉE
478, boul. des Laurentides
Pont-Viau
667-6150

1702, chemin Oka
St-Eustache
627-4745

RÉGION DE LA RIVE SUD DE MONTRÉAL

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.
225, boul. Cartier
Beloeil
467-5249

DECORMAT ENR.
534, chemin St-Jean
Laprairie
659-1843

TAPIS GUY LABERGE INC.
22, Mgr-Leblanc
Notre-Dame-du-Sourire
Valleyfield
373-0548

J.C. LANCTÔT INC.
640, St-Régis
St-Isidore de Laprairie
692-4655

RÉJEAN LEBLANC INC.
1595, Fer-à-Cheval
Ste-Julie de Verchères
649-1107

J.E. LETOURNEAU & FILS INC.
195, Ste-Thérèse
St-Rémi de Napierville
454-2281

TAPIS MINI-PRIX ENR.
859, Ste-Foy
Longueuil
674-6631

TAPIS NADON & FRÈRE INC.
568, descente Ste-Julie
Varennes
652-3595

PELLERIN COUVRE-PLANCHERS ENR.
3180, Malo
Brossard
656-0339

LAURENT PION (1980) ENR.
1335, Bernard
St-Hyacinthe
773-0091

COUVRE-PLANCHER RIVERSIDE ENR.
1138, Victoria
Lemoyne
671-7289

TAPIS TANGUAY INC.
1450, rue Nobel
Boucherville
641-2516

RÉGION DE LA GASPÉSIE

LA MAISON DES COULEURS INC.
198, av. St-Rédempteur
Matane
(418) 562-4319

RÉGION DES LAURENTIDES

RENÉ BÉDARD INC.
56, Legault
St-Jérôme
430-4359

LE TAPIS DU NORD 1977 LTÉE
2045, boul. Labelle
Lafontaine
438-1284

LES ENTREPRISES NOVA INC.
Route 33, Rawdon
834-2555

COUVRE-PLANCHERS PERREAULT INC.
1242, Ouimet
St-Jovite
(819) 425-2464

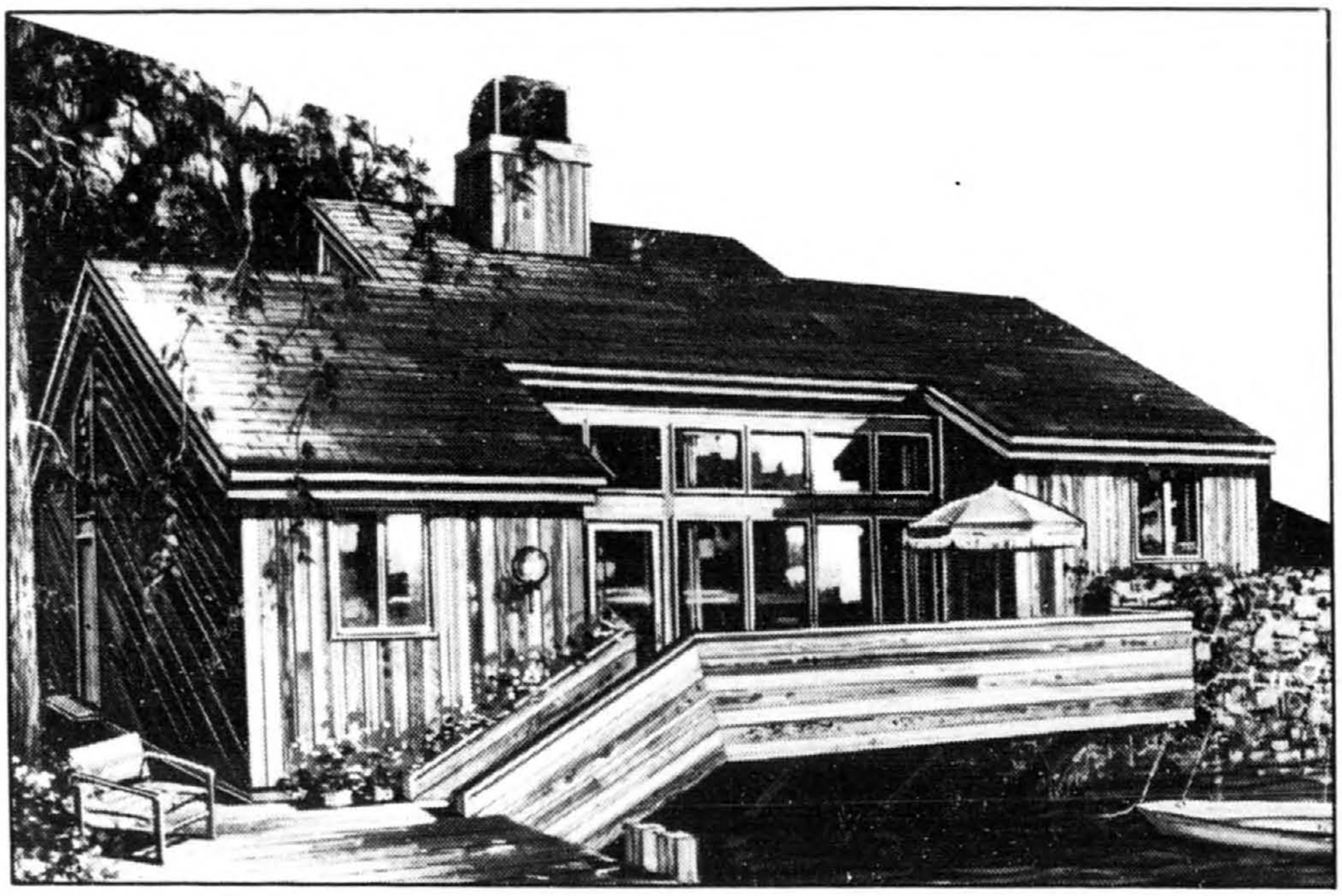
DÉCORATION MARCEL ROCHON ENR.
20, Dupont
L'Annonciation
(819) 275-2311

VALIQUETTE LTÉE
80, Curé-Labelle
Ste-Thérèse
435-7870

***Pour renseignements* — le bureau de l'institut au 6185 est, boul. Métropolitain, Montréal Tél.: (514) 323-8480**

Viceroy vous convie à la

VISITE LA PLUS MERVEILLEUSE DE L'ANNÉE



Visitez notre nouveau modèle et voyez ce que vous obtenez dans les nouveaux super-ensembles Viceroy

1. Fermes de toit isolées 18'' pour les plafonds en pente.
2. Isolant de fibre de verre 6'' (R20) pour les murs extérieurs.
3. Isolant de fibre de verre 12'' (R40) pour les plafonds.
4. Vitres triple épaisseur à très haut rendement, installées en usine, dans toutes les fenêtres à battants, fenêtres fixes, portes-patios et puits de lumière.
5. Joint étanche isolant, en éthamousse, entre la lisse et les murs de fondation.
6. Scellant pour tous les joints des sections de murs extérieurs et entre la sole et le faux-plancher.
7. Porte d'entrée isolante, à parement d'acier, avec coupe-froid et seuil en chicane surélevé empêchant les infiltrations d'air et d'eau. Choix de deux modèles.
8. Tous les cadres de fenêtres sont en séquoia de Californie sans noeuds traité avec un imperméabilisant et un préservatif, porte-patio en acajou massif du Brésil.
9. Plinthes 3¼'' x ½'', en acajou sans noeuds, fini pour teindre.
10. Quarts-de-ronds en acajou sans noeuds, fini pour teindre.
11. Encadrements de portes intérieures en acajou sans noeuds, fini pour teindre.
12. Chambranles de portes intérieures en acajou sans noeuds, fini pour teindre.
13. Portes intérieures creuses, plaquées acajou fini pour teindre, pour les chambres et salles de bain.
14. Portes intérieures à battants ou plaquées acajou fini pour teindre, pour les garde-robes.
15. Quincaillerie pour portes intérieures, portes de passage et de salle de bain, comprenant les pentures et toute la quincaillerie.
16. Encadrements de fenêtres intérieurs en acajou sans noeuds, fini pour teindre.
17. Renforts de fenêtres (rallonges de cadres) pour les fenêtres.
18. Escalier intérieur pour toutes les maisons à 2 étages.

Viceroy

Veuillez me faire parvenir le NOUVEAU CATALOGUE DES MAISONS VICEROY 5$

NOM.....

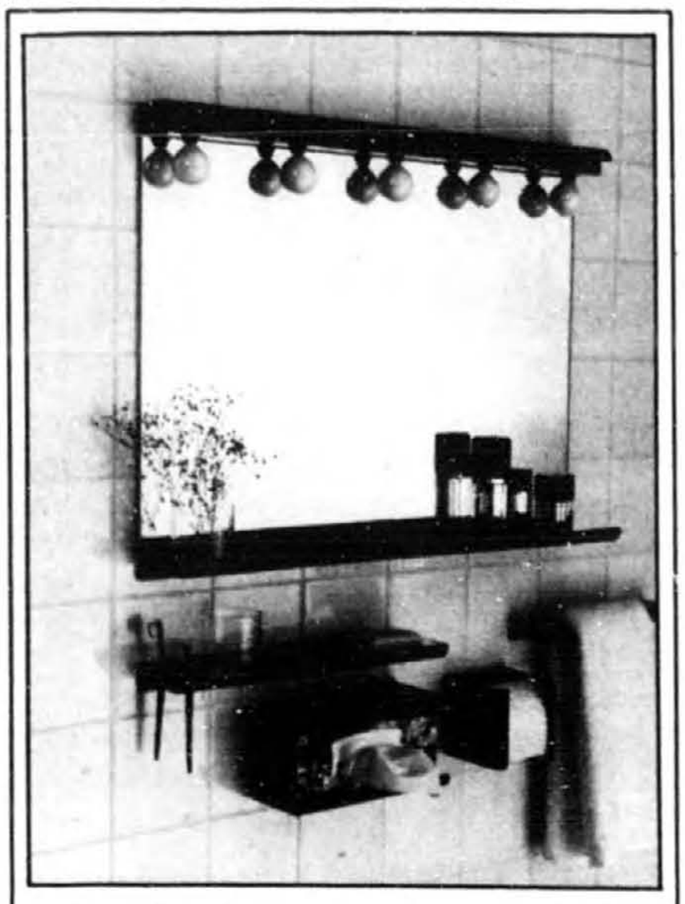
ADRESSE..... APP.....

VILLE..... TÉL.....

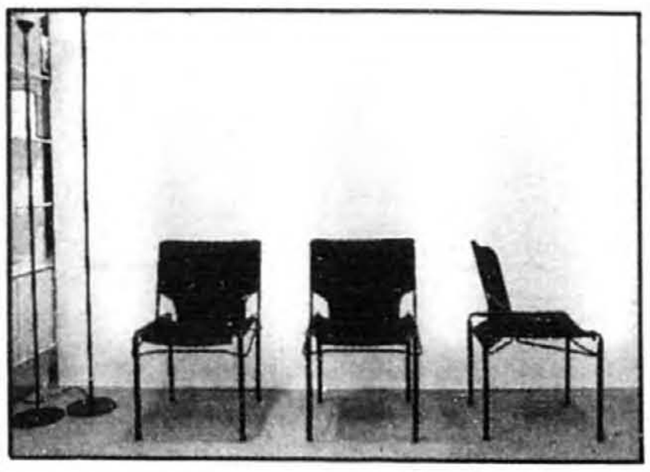
Illustrations de plus de 62 modèles

Les maisons les plus efficaces en conservation d'énergie en Amérique

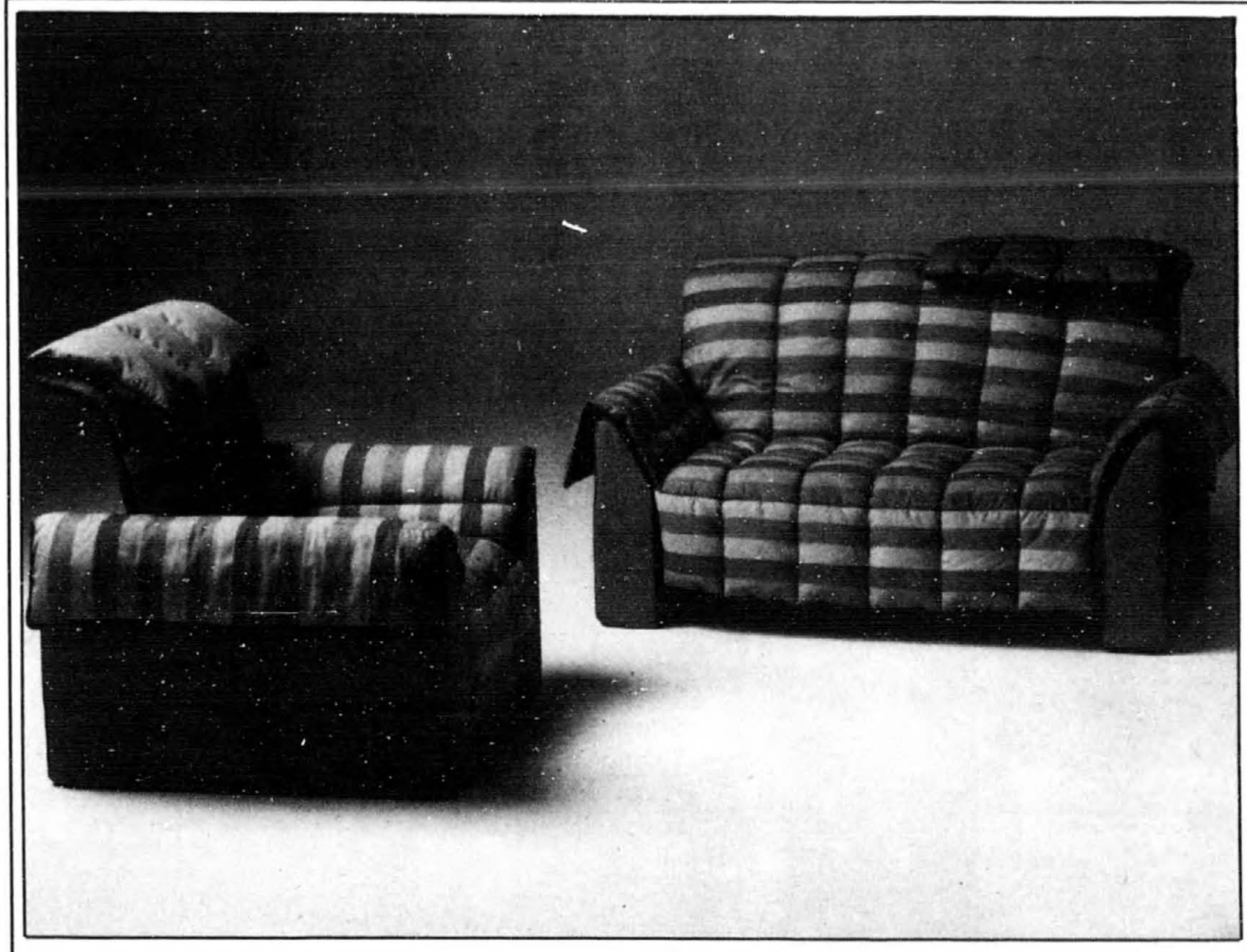
LA DÉCORATION

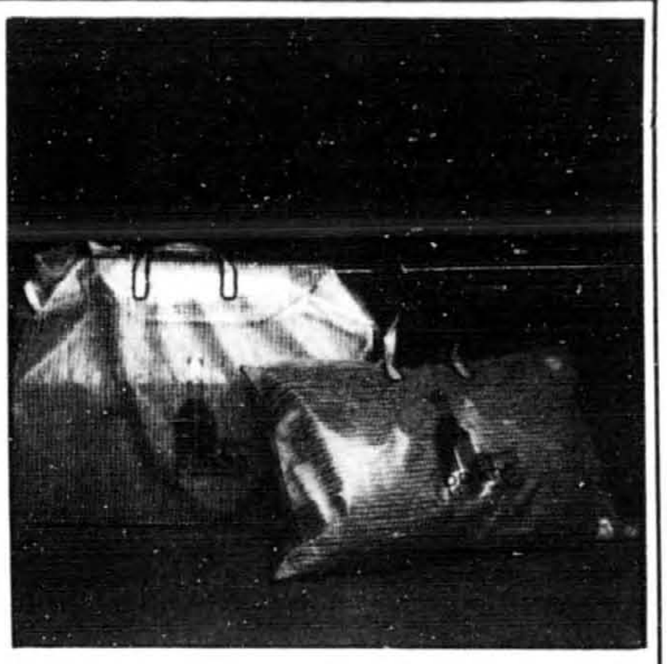


Made In Quebec — Malgré leur nom d'accessoires, ils sont indispensables et jouent un rôle décisif dans le confort de la salle de bains et la qualité de son aménagement. En profilé d'aluminium laqué epoxy, une gamme complète d'articles pour la salle de bains: miroir éclairant, tablettes de différentes dimensions, boîte à kleenex, porte-serviettes, savon, gobelet et papier w.c. En blanc, bleu, brun, rouge ou transparent. Fini résistant aux marques, aux taches et à la corrosion. Collection André Morin pour Fabri-Métal. En vente dans les grands magasins et les boutiques spécialisées.



Sport et élégant — *Fulmen*, une chaise légère au dessin simple et net en tube et toile noire, empilable mais non pliante. Dessinée par une femme, Claude Levallois, lauréate du S.M. d'Or lors du dernier Salon du meuble de Paris, cette chaise éditée par Serge Lacote est en vente dans tous les Château d'aujourd'hui à 156$. Chaise Alain Dovijat.



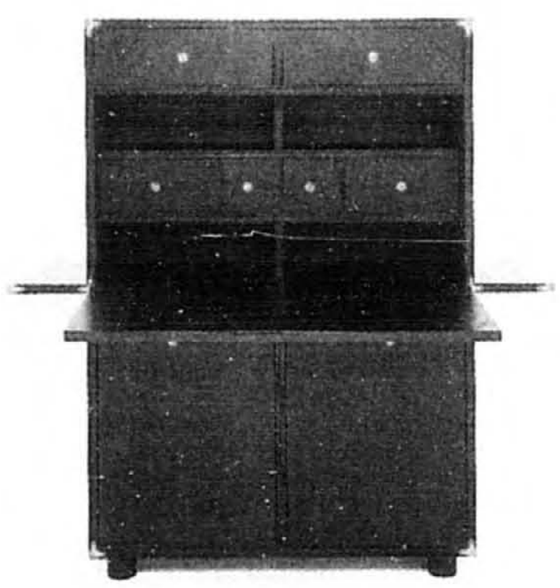


Plissé-drapé — Une chaise rembourrée sur laquelle est posé une «robe» qu'on peut choisir en différents tons et tissus: coton ou lainage, on change selon la saison et l'humeur. Version Carmen, collection Comedia. De Christian Germanaz chez Roche-Bobois en novembre.

Photo Alain Dovifat

Pour ceux qui ont la bougeotte — Un canapé d'esprit jeune aux couleurs vitamine qui prend un minimum de place. La structure se plie et se range dans un sac, la housse matelassée dans un autre. De Michel Cadestin à la boutique Zip, à Québec. Vaut le détour.

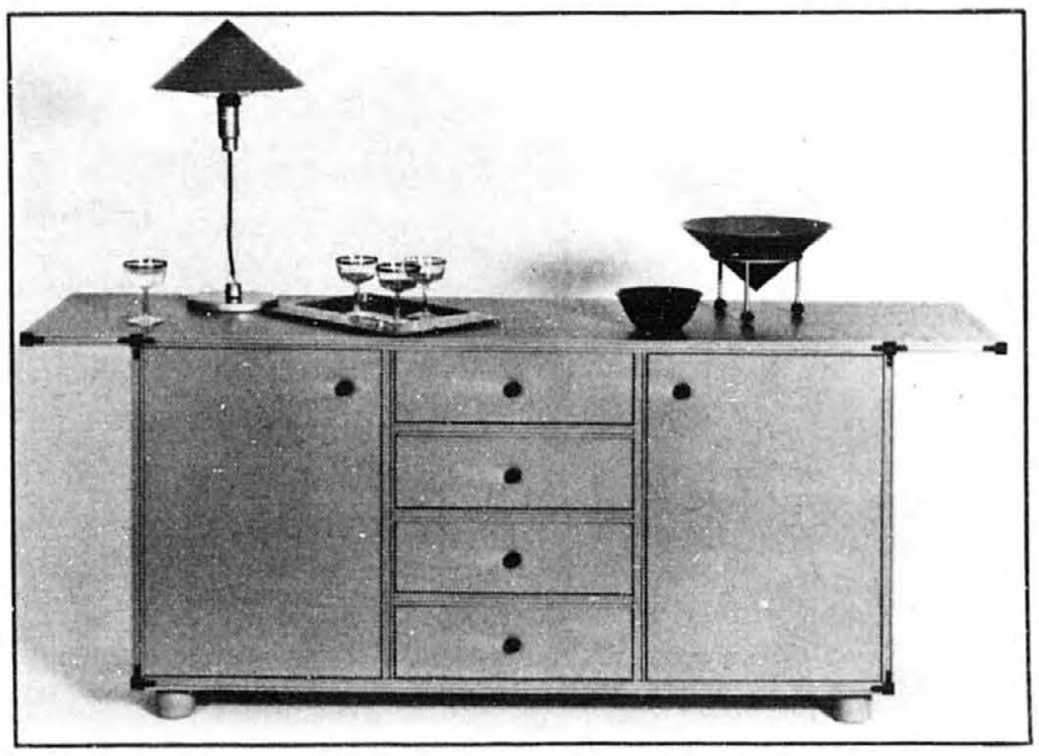
Rigueur et sobriété — Inspiré de l'esprit japonais, un secrétaire à deux portes, quatre tiroirs et plateaux débordants faisant partie de tout un prcgramme de rangement. Laqué noir, fixations en croisillons rouge. Ligne *Saké* dessinée par Daniel Pigeon pour Bruynzeel. Au Château d'aujourd'hui.



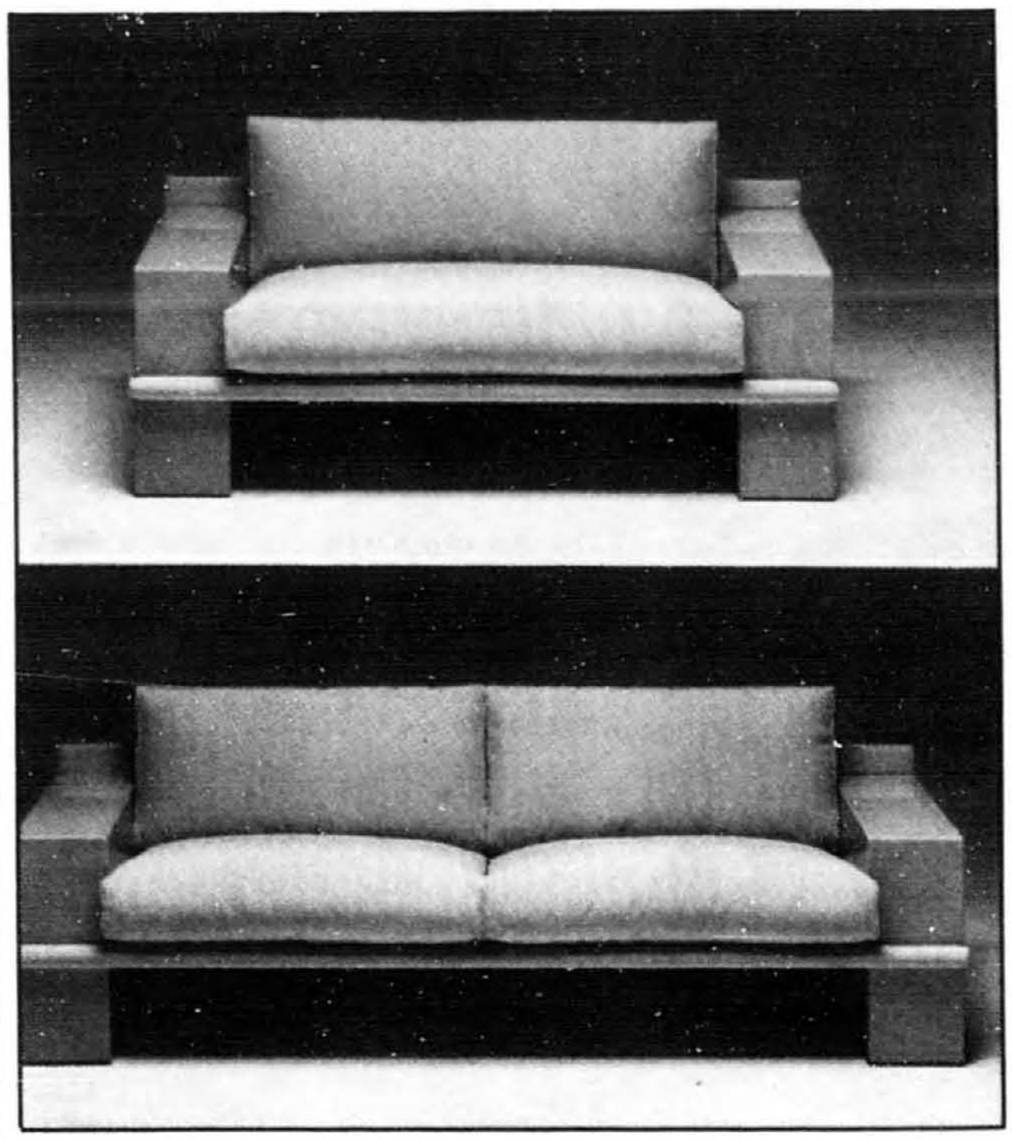


Dessin net pour ce somptueux canapé sur pieds en métal profilé recouvert de cuir. Les bras s'ajustent à la hauteur désirée et le dossier bascule pour devenir lit. *Ternaquaterna* de Carlo Santi. Disponible chez Meubles C.A.B., par l'entremise de votre décorateur.

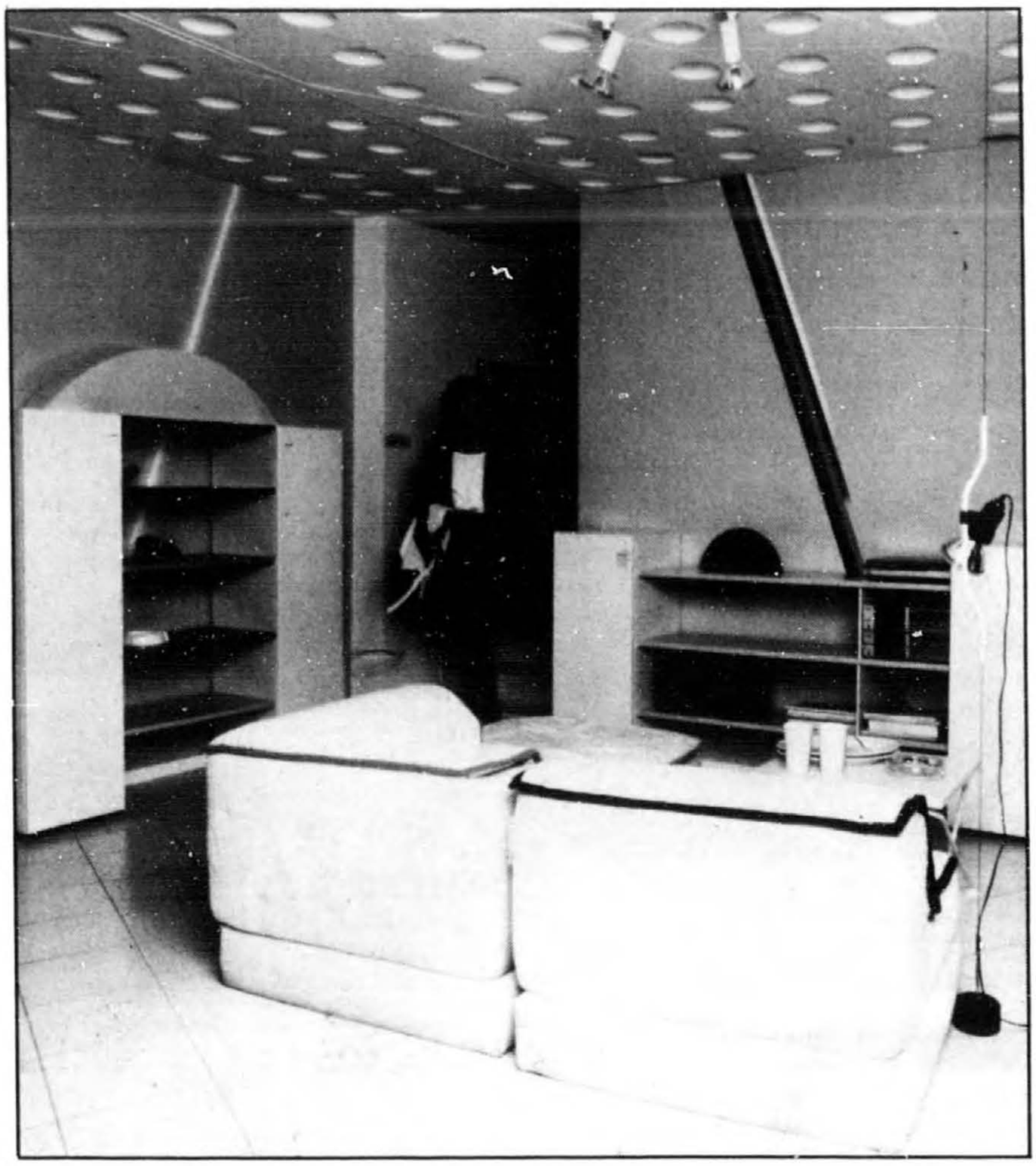
Bahut à 2 portes / 4 tiroirs à plateau débordant réalisé en panneaux laqués gris. Alaises laquées gris (existe aussi en hêtre naturel). Croisillon de fixation métallique laqué époxy noir, poignées-boutons noires, vis cruciformes rouges. Dimensions: H 73 x P 50,2 x L 194,2 cm. Ligne SAKE, Création Daniel Pigeon, Château d'Aujourd'hui.

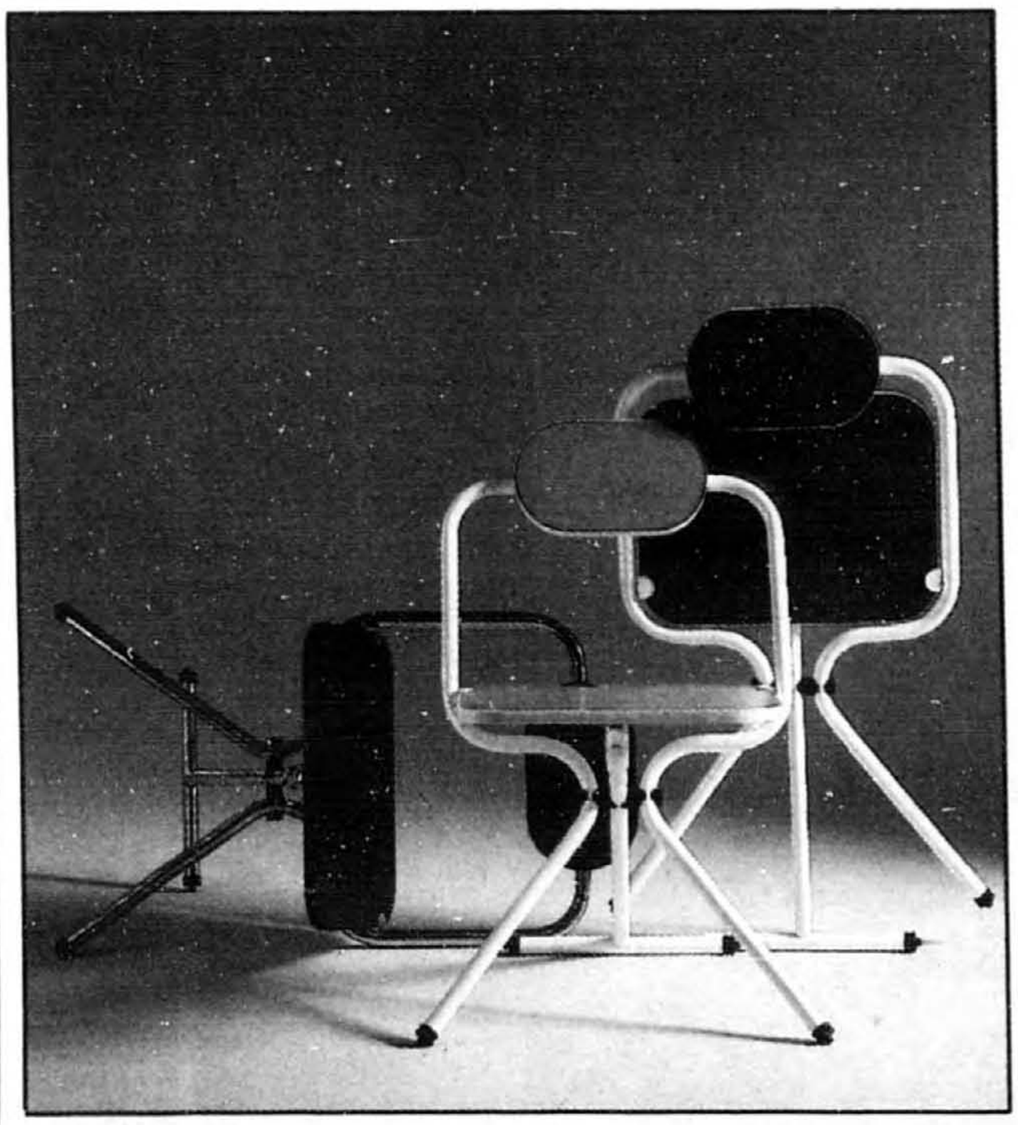


LA DÉCORATION



De dos et de face —*Nilo*, séduisant canapé deux ou trois places. Dossier et siège s'imbriquent dans les blocs latéraux des bras ou des angles en lamelles de bois multi-strates recouverts de laque polyester brillant. Permettent de moduler son salon au hasard des goûts et des exigences. Design: Burked Vogtherr pour Brunati. En vente au Château d'aujourd'hui.





Résolument contemporaine — *Lollipop*, une chaise pliante tripode en tube laqué epoxy blanc, assise et dossier en panneaux de particules recouverts de lamifié de couleur. Création Jean-Pierre Vitrac pour Prodamco. ..$ à la boutique Kit.



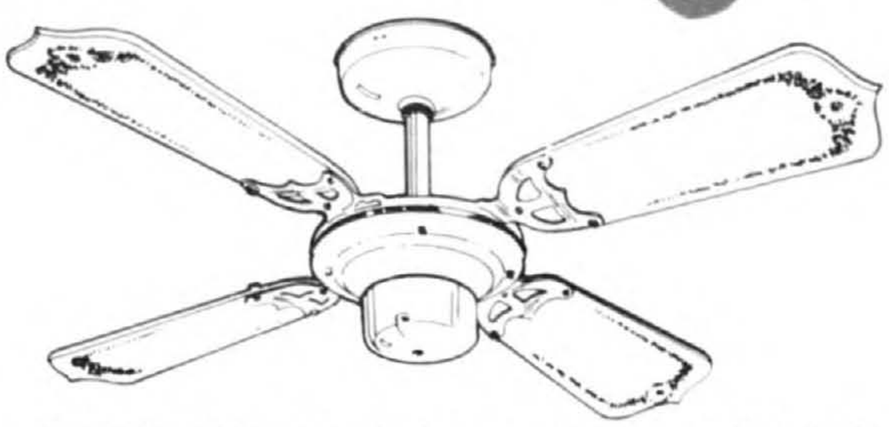
Le net et le douillet — De la collection d'Interlübke, spécialiste allemand du rangement multifonctionnel et de Hans Hopfer, champion du confort informel, est né *Duo*, un programme qui permet de multiples combinaisons de genres et de couleurs. Se fait en blanc, noir et gris, et en profilé rouge, jaune, bleu et noir. De 1 500 à 2 000$ le module. À noter: la demi-lune en makralon (produit synthétique indéformable à la chaleur) éclairée de l'intérieur. À combiner magnifiquement avec *Poncho*, dernier-né des salons Hopfer, modulable et déshabillable. En coton écru et passepoil couleur. Chauffeuse, élément d'angle et ottoman: 1 170$ environ chez Roche-Bobois.

ENTREZ

Pour votre décoration intérieure

On l'a!

Prix en vigueur jusqu'au 8 octobre 1983



VENTILATEUR MONTEGO

Mod.: VM 364F

- Contrôle au mur à 5 vitesses inclus
- Tiges 5'' et 10'' incluses
- Disponible en blanc ou brun
- 4 pales de bois
- lumières adaptables non incluses

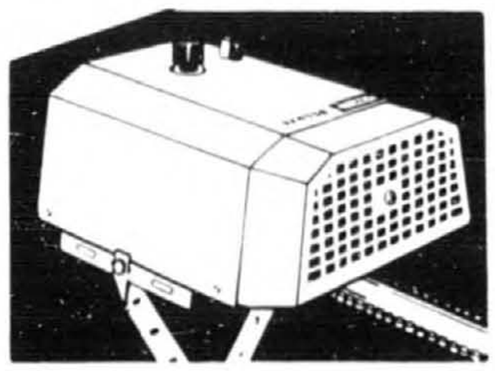
On l'a! **77.88** Ord.: 99,95

STANLEY

CLINIQUE EN MAGASIN
LE JEUDI 29 SEPT. DE 18h à 21h
LE SAMEDI 1er OCT. DE 10h à 16h

OUVRE-PORTE DE GARAGE DE LUXE

SERVICE D'INSTALLATION DISPONIBLE



- Diffuseur de lumière automatique
- Caractéristique de sécurité automatique
- Commande radio digitale
- Approuvé par l'ACNOR et par O.O.C.

On l'a! **188.00** Ord.: 259,00

PLANTES TROPICALES



Pot de 6''

Venez voir notre serre, vous y trouverez un très grand choix de plantes tropicales.

On l'a! **4.77** Ord.: 7,99

BRIQUES «DECOR BRIQUE»



CLINIQUE EN MAGASIN
LES 6 ET 8 OCT. DE 6h P.M. à 9h P.M.
SAMEDI 9 OCT. 10h à 16h P.M.

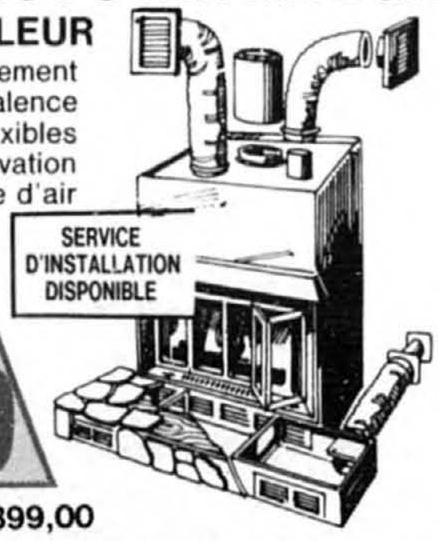
- Une boîte couvre approximativement 4 pi car.
- Les coins ne sont pas inclus.
- Choix de couleurs

On l'a! **4.77** Ord.: 5,99

Foyer MODÈLE 3000 FOYER INTÉGRÉ

CIRCULATEUR DE CHALEUR

Un foyer intégré zéro de dégagement avec les portes de verre et la valence finies cuivre. Les conduits flexibles d'air chaud et les boîtes d'élévation de l'âtre sont inclus. L'ensemble d'air frais est facultatif.



On l'a! **799.00** Ord.: 899,00

PIN PENTINCTON NO 2

Un paquet couvre 19 pi car.



On l'a! **8.99** Ord.: 13,69

AUCUNE COMMANDE TÉLÉPHONIQUE
DÉPOSITAIRE DES PEINTURES SICO, CIL, SIKKENS

PEPINIERE goineau-bousquet

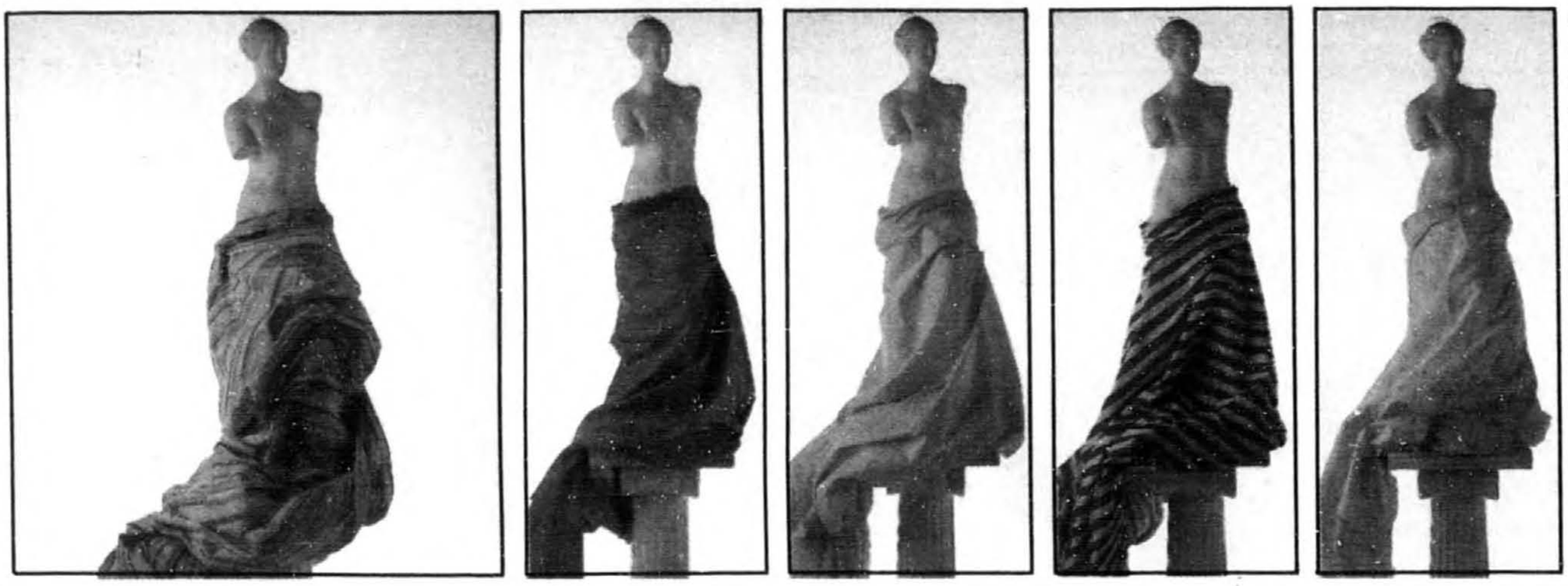
VISA · MasterCard · AMERICAN EXPRESS

LE PLUS GRAND CENTRE DE RÉNOVATIONS EN AMÉRIQUE

164, boul. des Laurentides
PONT-VIAU, LAVAL, QUÉBEC
½ mille au nord du pont Viau

LA NUIT GRECQUE

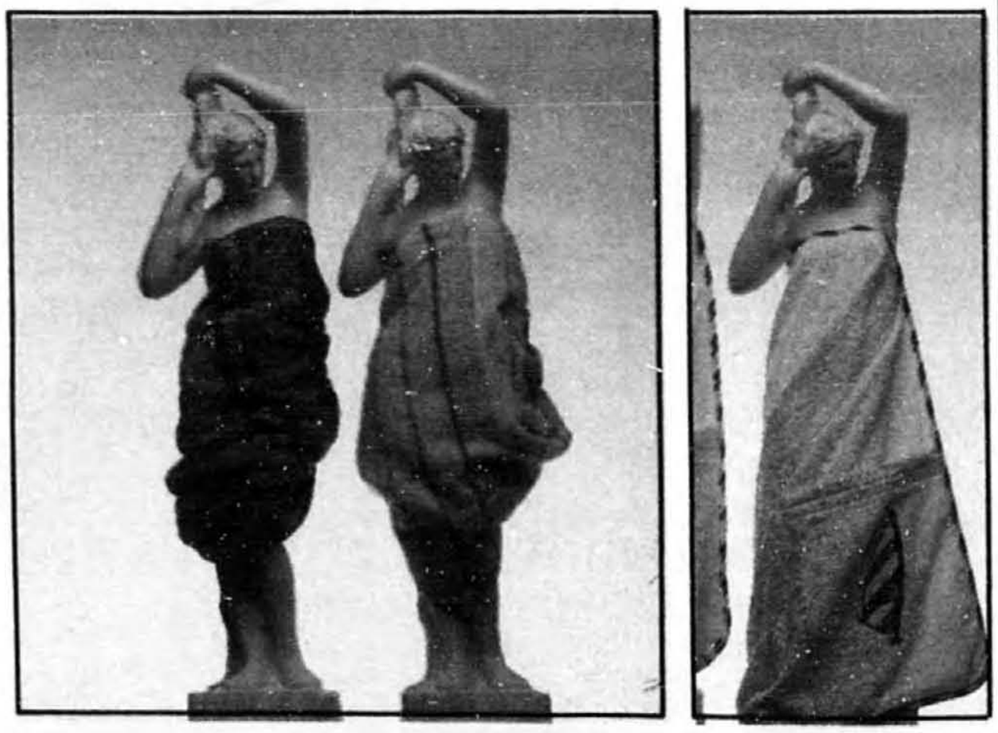
Bien qu'elle n'eût pas de bras et que son corps fût trop potelé pour la mode actuelle, la Vénus de Milo incarne encore le mystère, la poésie, l'incommunicable, la femme idéale. La fuite du temps ne la ternit pas. Blanche comme l'albâtre — ou le plâtre —, figure de proue de la beauté, la voici cinq fois répétée, pudiquement couverte d'un drap «perma-press».

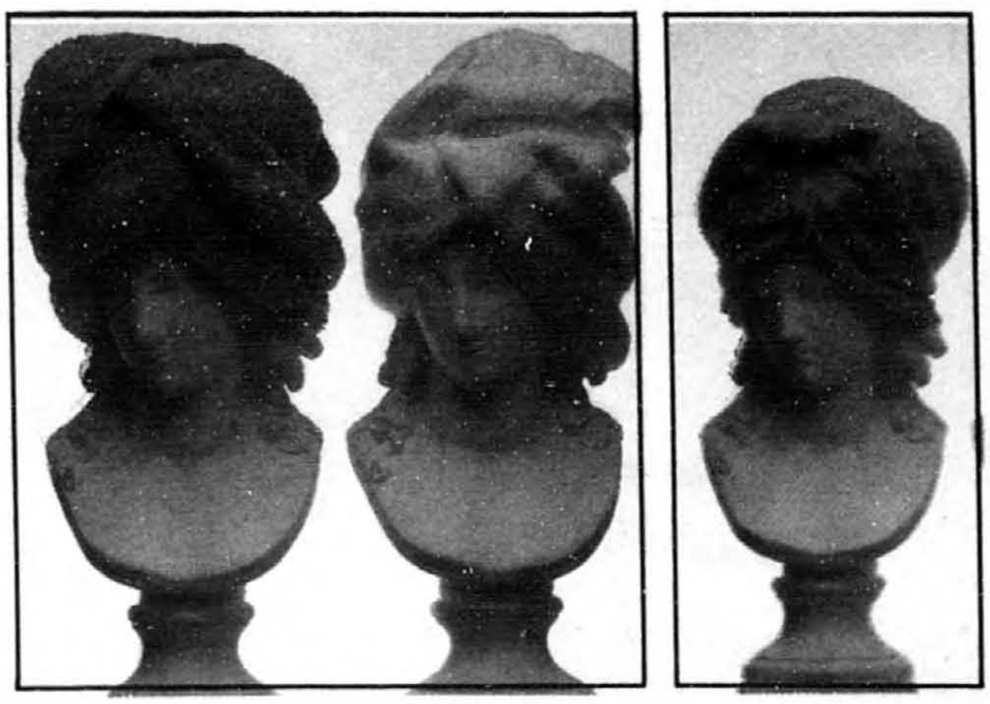


Draps sur Vénus de Milo en plâtre posée sur une colonne ionienne: Concept Zone.
a) Drap Agalys, modèle «Hardelot»: Bleu Nuit.
b et c) Draps Cannon en percale turquoise ou rose: La Baie.
d) Drap Cannon à rayures blanche et rouge: Décor Marie-Paule.
e) Drap Descamps, style Primrose Bordier, boutique Descamps.

UN AUTRE REGARD

Serviettes en éponge bouclée aux couleurs qui fondent. Elles recouvrent le corps de quelque baigneuse d'un autre âge ou drapent la tête frisée de quelque égérie de temps moins anciens. S'en inspirer au sortir du bain.





Serviettes sur bustes: Concept Zone.
a) Style Primrose Bordier, boutique Descamps.
b) «Royal Velvet» de Fieldcrest: Décor Marie-Paule.
c) De Nydel: Bleu Nuit.



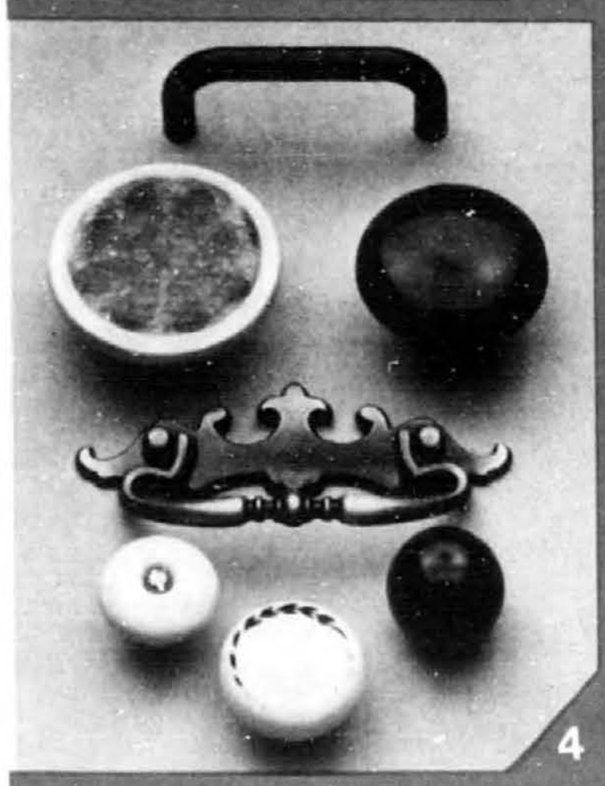
Serviettes sur baigneuses en plâtre: Concept Zone.
a) Style Daniel Hechter: Décor Marie-Paule.
b) Marque Nydel: Décor Marie-Paule.
c) Style Primrose Bordier, boutique Descamps.
d) Après-bain de Delorme: Bleu Nuit.
e) Style Daniel Hechter: Décor Marie-Paule.

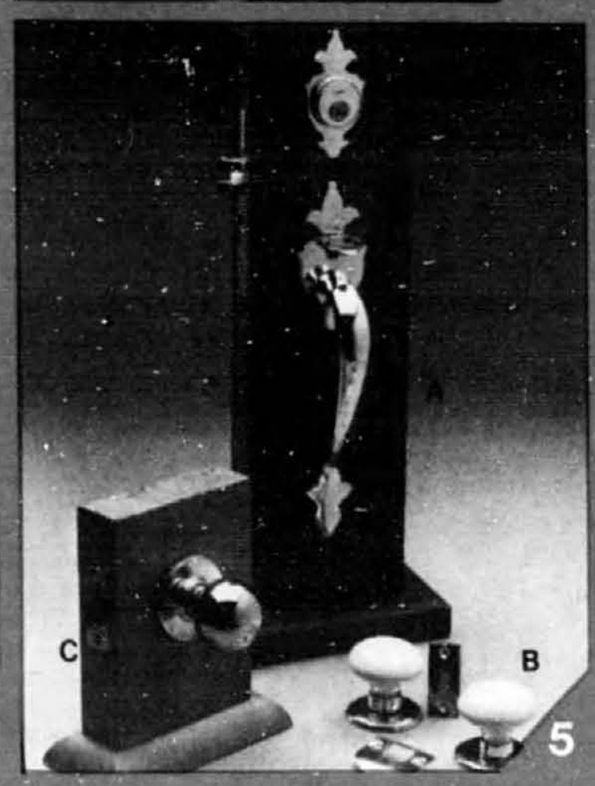


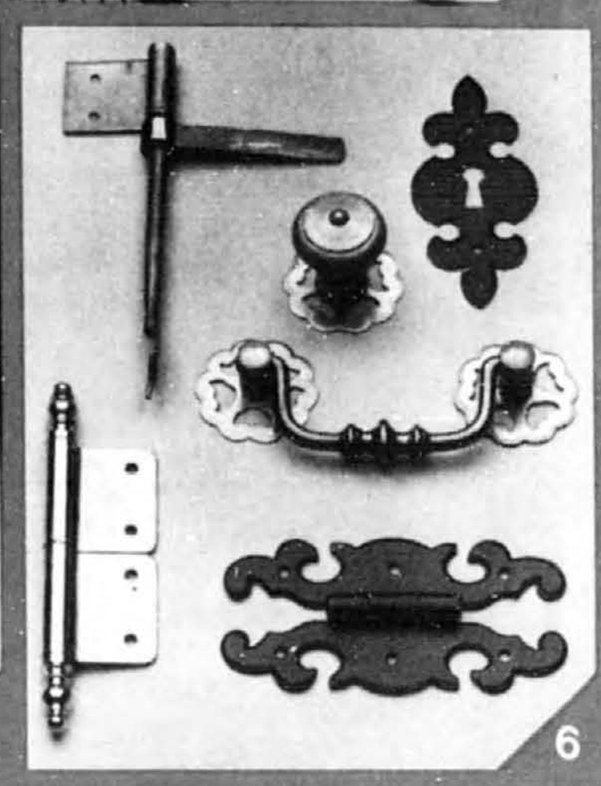












1 **a) Évier en acier inoxydable** no DS 1826NP, comprend planche et robinet, à contrôle unique.
2 cuves **149.95**

b) Évier en acier inoxydable QL 202, 3 ou 4 trous, fabriqué au Canada, par Steel Queen.
2 cuves **46.95**

c) Robinet de cuisine 8" centre, fabriqué en laiton au Canada par Waltec. *25F641* **19.54**

2 **a) Pharmacie** encastrée ou de surface. Choix varié de modèles et grandeurs, porte de miroir coulissante, fabriquée au Canada par Almet.
Offerte à **20%** *de rabais*

b) Coiffeuse, vanité, (robinet non inclus) dessus en marbre, couleurs assorties, cabinet de bois, couleurs et modèles à votre choix.
Offerte à **20%** *de rabais*

3 **a) Poubelle,** corbeil à papier (choix de couleurs) **12.95**

b) Couvre-boite à tissus **11.49**

c) Porte-savon, choix de couleurs **2.95**

d) Rideau de douche (choix de modèles et couleurs) **30%** *de rabais*

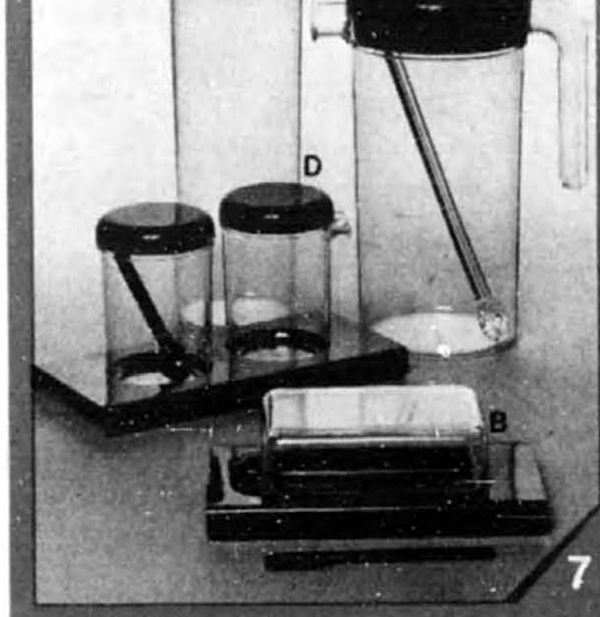
e) Siège de toilette coussiné. Choix de modèles et couleurs *à partir de* **15.95**

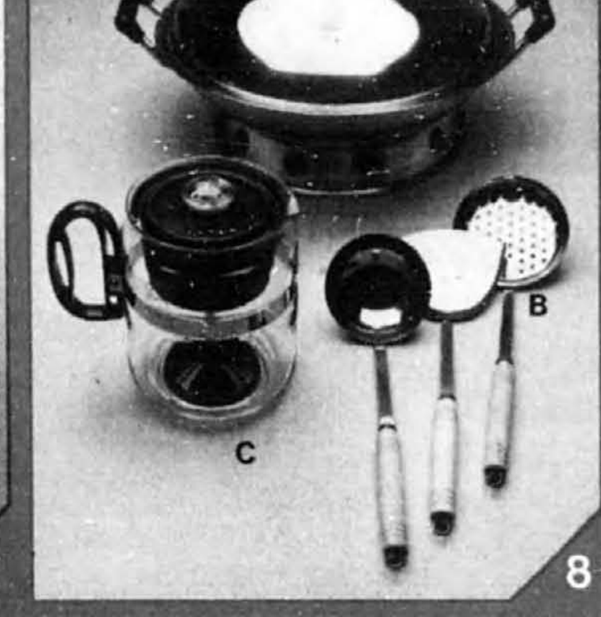
4 **Poignées d'armoires** ou de tiroirs, fabrication canadienne, française ou italienne.
Offertes à **30%** *de rabais*

5 **a) Poignées de portes** et serrures fabriquées par Corbin, Baldwin, Falcon et Schlage.
Offertes à **20%** *de rabais*

b) Poignées de portes fabriquées de porcelaine blanche.
15.95 *la paire*









6 **Quincaillerie décorative.** Choix de poignées, charnières ou entrées de clé.
Offerte à **20%** *de rabais*

7 **Collection I.P.L.** en plastique de qualité supérieure.

a) Pot à jus **15.95**

b) Beurrier **8.95**

c) Récipient à pâte **8.95**

d) Ensemble pot à lait et sucrier **15.95**

8 **a) Ensemble Wok.** Couvercle et anneau en acier inoxydable. De succulents mets orientaux **22.00**

b) Ensemble de 3 ustensiles **8.98**

c) Cafétière en vitre. Poignée et anneau en acier inoxydable. **18.95**

9 **a) Service à vaisselle,** peut aller au four micro-ondes, au lave-vaisselle, du fourneau à la table. *20 mcx* **68.00**

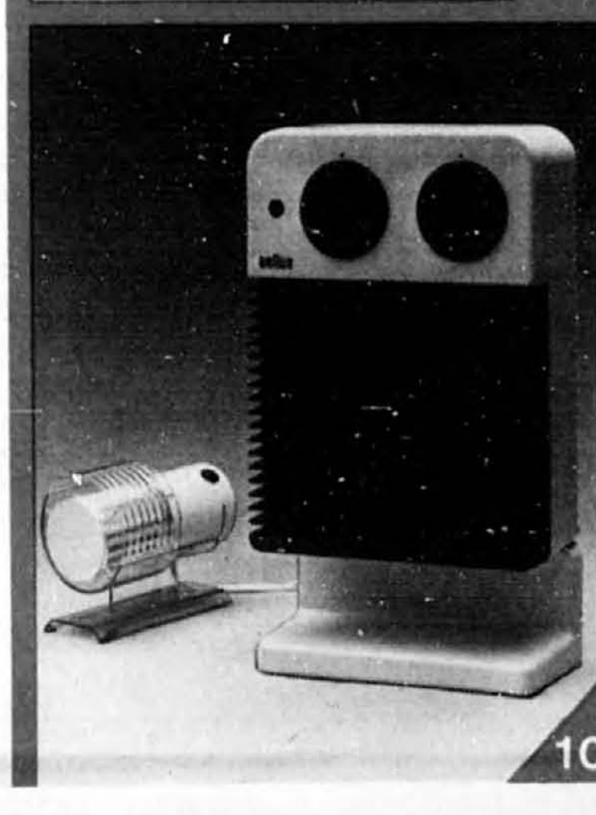
b) Service à vaisselle de bonne qualité, importé de Chine. **19.95**

c) Récipient à pâte, avec bouchon de liège.
3 grandeurs **2.69, 4.49, 4.95**

10 **Nouveau de BRAUN**

Radiateur et ventilateur portatif. Choix de positions, air froid, 750 watts ou 1500 watts. Lampe témoin de fonctionnement. Arrêt automatique. Dimensions: 360 mm. Hauteur: 214 mm. Largeu 133 mm. pr.

Valeur **129.95** *pour* **89.95**
Petit ventilateur gratuit



LE TEXTE PRÉVAUT SUR LES ILLUSTRATIONS

LAMBERT

6524 Plaza St-Hubert Montréal 274-3521

Métro Beaubien — Stationnement à l'arrière

Succursale: 5200 Gatineau 731-6833

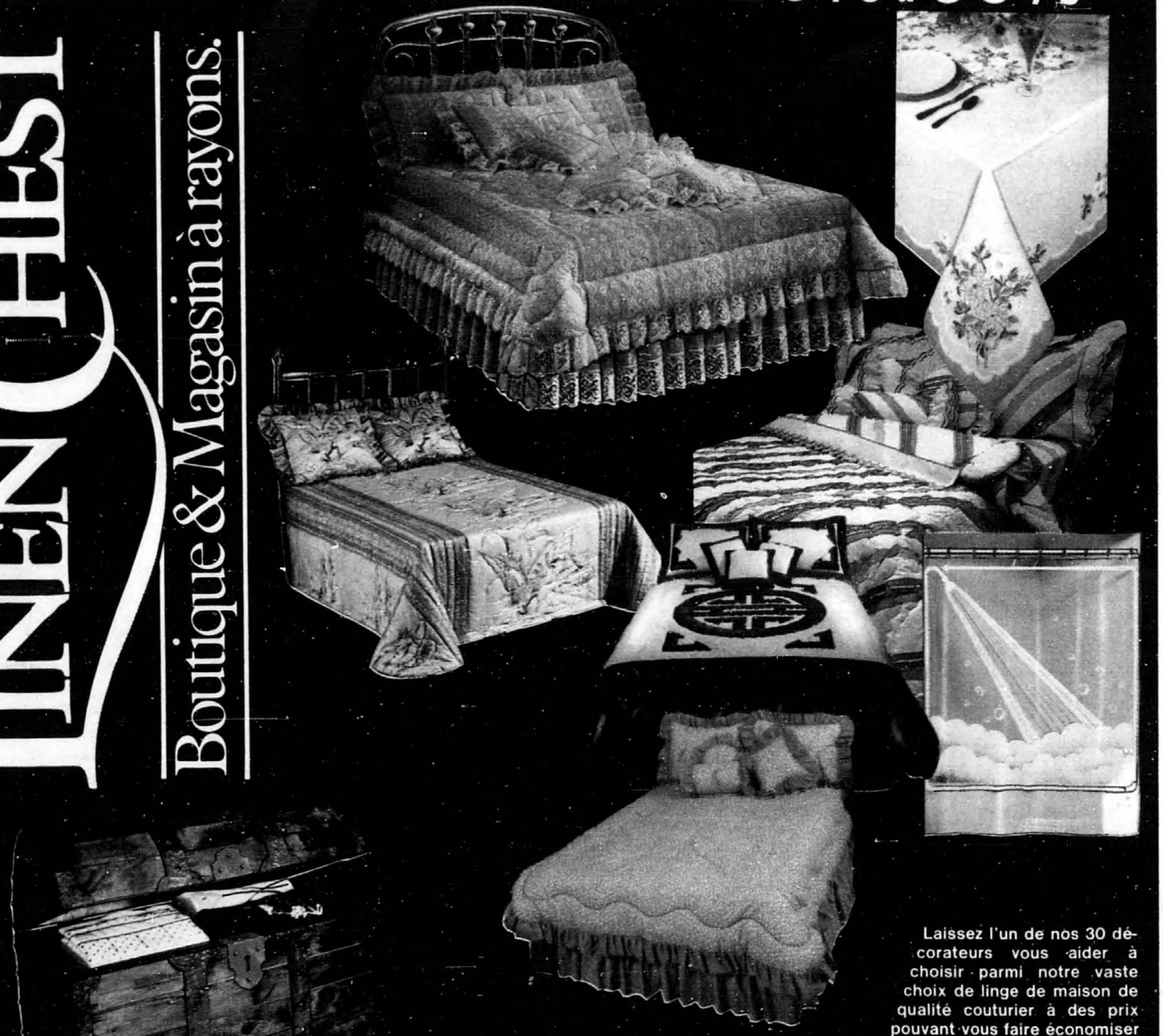
TÉLÉ-CHÈQUE

GRAND SOLDE DE SEPTEMBRE

TOUS LES PRIX SONT RÉDUITS DE **20% à 50%**

LINEN CHEST

Boutique & Magasin à rayons.



Laissez l'un de nos 30 décorateurs vous aider à choisir parmi notre vaste choix de linge de maison de qualité couturier à des prix pouvant vous faire économiser une fortune. Notre collection d'automne comprend les récents modèles de

Yves Saint Laurent · Bill Blass · Vera marimekko by Dan River · Pierre Cardin · Christian Dior · cacharel

5388, chemin Queen Mary 481-8101-2-3-4
Deux rues à l'ouest de Décarie · Près du Métro Snowdon

18703 Biscayne Boulevard, Lochmann's Plaza,
Miami, Floride